

La Tribune

La GRC
saisit 36 600
comprimés
d'ecstasy
à Stanstead

Coup de filet à la frontière

À bord de deux véhicules, quatre individus qui s'apprêtaient à exporter aux États-Unis plus de 36 000 comprimés d'ecstasy en passant par l'une des rues non gardées de Stanstead ont été interceptés à la frontière par des agents de la GRC. La valeur de la drogue saisie dépasse le million de dollars sur le marché noir. À LIRE EN PAGE 3



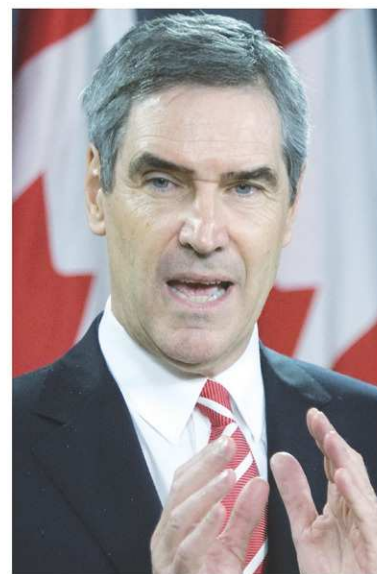
PÉNIBLE RETOUR À LA MAISON



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

La tempête de neige qui a frappé Sherbrooke, hier, a véritablement pris son élan entre 15 h et 17 h. Résultat: le retour à la maison s'est déroulé au ralenti dans des conditions pénibles pour les automobilistes.

/4 et 5



BUDGET

Ignatieff signe
l'arrêt de mort
de la coalition

/2

SONDAGE CROP

Le PLC fait
un bond
spectaculaire
au Québec

/7

TOUJOURS AVEC VOUS...



Confiance

Offrez-vous la tranquillité d'esprit

STEVE L. ELKAS

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM

819 565-1155 steveelkas.com

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /
Annie Lachance Beaudoin

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Harper survivra au budget

Ignatieff promet de placer le gouvernement conservateur en probation

HUGO DE GRANDPRÉ
ET MALORIE BEAUCHEMIN

OTTAWA — Le Parti libéral permettra au gouvernement Harper de survivre. Après un long mois de suspense, son nouveau chef, Michael Ignatieff, a annoncé hier qu'il voterait en faveur du budget, moyennant un amendement que les conservateurs se sont empressés d'accepter.

La coalition née en décembre dernier est donc morte. Mais elle n'est pas nécessairement enterrée. Les leaders du Bloc québécois et du NPD ont sévèrement critiqué la décision de leur adversaire libéral. Mais aucun n'est allé jusqu'à écarter complètement cette option pour l'avenir.

La crise politique qui a agité la colline parlementaire et failli donner au Canada son premier gouvernement de coalition en près d'un siècle s'est donc terminée aussi subitement qu'elle avait éclaté, lorsque tous les partis s'étaient en novembre insurgés contre l'Énoncé économique du ministre des Finances, Jim Flaherty.

Michael Ignatieff, qui avait décidé de prendre la nuit pour réfléchir à sa décision face au budget, a annoncé ses couleurs en fin d'avant-midi, hier.

«Si le plan de relance a une chance d'aider les Canadiens, il faut qu'il soit exécuté», a lancé le chef libéral, en conférence de presse.

Mais à titre de chef de l'opposition officielle, il entend imposer une discipline au premier ministre conservateur. Ainsi, le Parti libéral a déposé un seul amendement, sans impact fiscal ou financier, réclamant que le gouvernement présente, à trois reprises en 2009, des bilans des progrès réalisés en matière de



LA PRESSE CANADIENNE

Le chef libéral Michael Ignatieff a fait voler en éclats la coalition des partis d'opposition, hier, en annonçant qu'il votera en faveur du budget moyennant un amendement qui forcera le gouvernement conservateur à présenter à trois reprises en 2009 des bilans sur les progrès réalisés en matière de relance économique, de création d'emplois, ainsi qu'un portrait à jour du déficit.

relance économique, de création d'emplois, ainsi qu'un portrait à jour du déficit. Les rapports seront présentés à la fin mars, en juin et au début décembre. Le dépôt en Chambre de chacun de ses bilans pourrait être suivi d'un vote de confiance, a laissé entendre M. Ignatieff, ajoutant qu'il pourrait à tout moment décider de renverser le gouvernement.

«J'ai mis ce gouvernement en probation, a martelé M. Ignatieff. C'est du sérieux. Je n'ai pas peur de le défaire, je n'ai pas peur même d'aller en élections. Ce que je dis, c'est que les Canadiens veulent donner à ce gouvernement la chance de gouverner, la chance d'appliquer les mesures dans ce budget.»

S'il concède qu'il s'agit de la mort de la coalition que formait le Parti libéral avec le NPD, ap-

puyée par le Bloc québécois, M. Ignatieff estime que l'opposition alliée a rempli son mandat.

«La coalition a réussi à abattre un travail remarquable. La coalition a forcé un premier ministre vraiment imprudent à repenser sa façon autoritaire d'agir, a dit le chef libéral. La coalition a forcé le gouvernement à déposer un budget inattendu certainement d'un premier ministre conservateur. Tout cela, c'est grâce à l'opposition qui s'est unie contre le gouvernement.»

En fin d'après-midi, le gouvernement Harper a annoncé qu'il voterait en faveur de l'amendement libéral.

Layton et Duceppe furieux

Le Bloc québécois et le NPD ont été cinglants dans leurs critiques de la décision du Parti

libéral. «Michael Ignatieff a décidé de maintenir Stephen Harper au pouvoir. C'est la première décision publique d'importance de M. Ignatieff. Il a décidé de suivre la mauvaise politique de M. Dion», a lancé le chef néo-démocrate Jack Layton, furieux.

«Une fois de plus, le Parti libéral du Canada laisse tomber le Québec, sa population, son économie», a quant à lui dénoncé le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

Il a qualifié l'amendement libéral de simple écran de fumée ne servant qu'à laisser le gouvernement en vie au moins jusqu'au prochain budget. M. Duceppe croit en effet que les libéraux trouveront une excuse pour ne pas défaire le gouvernement chaque fois que celui-ci remettra l'un de ses comptes rendus à la Chambre des communes. (La Presse)

AU LENDEMAIN DU BUDGET FÉDÉRAL

Québec envisage un déficit en 2010

JOCELYNE RICHER

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — En temps de crise, l'emploi doit demeurer la priorité absolue, quitte à voir le Québec renouer avec les déficits.

Voilà, en substance, le message lancé hier par le premier ministre Jean Charest, au lendemain du budget fédéral qui se traduira par un manque à gagner de plusieurs centaines de millions de dollars pour le Québec, notamment au chapitre de la péréquation.

Dans ce contexte difficile, et contrairement aux engagements très fermes pris en novembre dernier, le Québec envisage donc désormais un déficit pour 2010.

«Le contexte économique change de mois en mois et nous on doit d'abord répondre à notre première priorité: maintenir les gens en emploi. S'il faut poser des gestes qui nous amènent en déficit, on ne peut pas fermer cette

porte-là, à ce moment-ci», a soutenu le premier ministre Charest en point de presse.

Il s'agit d'une volte-face, puisque le 4 novembre, veille du déclenchement des élections générales, son gouvernement déposait une mise à jour économique et clamait que le Québec allait maintenir les finances en équilibre en 2009 et 2010, quoi qu'il arrive.

Le contexte économique difficile, doublé d'une refonte fédérale du calcul de la péréquation au détriment du Québec, risquent par conséquent de venir à bout du dogme du déficit zéro.

Floué

Jean Charest s'est présenté devant les médias, hier, comme un homme qui se sent floué par son homologue fédéral, sur le plan du partage de la richesse.

Comme il l'a fait dans le passé à maintes reprises, il a dénoncé le fait qu'Ottawa a «unilatérale-

ment» modifié, donc sans l'ombre d'une discussion ou d'une négociation, la formule de calcul de la péréquation, une précieuse source de revenus. Le changement privera Québec de 695 millions \$ en 2010.

«Fédéral ça ne signifie pas unilatéral», a-t-il dit, revenant à la charge, dans l'espoir que le premier ministre Stephen Harper entende ses doléances sur le fonctionnement jugé erratique du système fédéral.

Chose certaine, à ses yeux, le dossier est loin d'être clos. La «discussion n'est pas finie, loin de là. On va continuer cette bataille pour que le gouvernement fédéral fonctionne correctement», a précisé M. Charest, qui s'appliquait visiblement à adopter un ton ferme, mais posé et nuancé.

Car il a par ailleurs reconnu que le budget fédéral 2009 réservait aussi de bonnes nouvelles pour le Québec, comme pour

ce qui est de la formation de la main-d'oeuvre, l'aide au secteur manufacturier, le coup de pouce à la rénovation résidentielle, la bonification du programme d'assurance-emploi et un meilleur accès au crédit pour les entreprises.

Au chapitre de la péréquation, si le premier ministre Charest a échoué dans sa tentative de convaincre Ottawa de renoncer à son projet de refonte, il n'a à s'en prendre qu'à lui, selon la chef de l'opposition officielle, Pauline Marois.

En marge d'une réunion de son caucus à La Malbaie, la chef péquiste a jugé que M. Charest aurait dû hausser le ton dès que le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a déposé son énoncé économique, lors de la campagne électorale québécoise, fin novembre, mais qu'il avait choisi alors de «trahir les attentes des Québécois» pour des raisons électoralistes, selon elle.

Sommaire

| | |
|--------------------|----------|
| Annonces classées | 18 |
| Arts et spectacles | 13 et 14 |
| Décès | 22 à 24 |
| Économie | 16 |
| Genre | 15 |
| Horoscope | 20 |
| Loterie | 7 |
| Monde | 12 |
| Mots croisés | 20 |
| Opinion | 10 |
| Sports | 26 à 31 |

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

«Même si je ne suis plus là, c'est pas une raison pour enlever vos crampons.»

— Marcel Tremblay

Météo

AUJOURD'HUI



NEIGE

MAX.: -7° MIN.: -10°

Lever du soleil: 7:13 Coucher du soleil: 16:48

VENREDI



NEIGE INTERMITTENTE

MAX.: -5° MIN.: -10°

SAMEDI



NEIGE INTERMITTENTE

MAX.: -10° MIN.: -11°

236753



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le sergent Jimmy Moffatt, de la GRC, présente une partie des comprimés d'ecstasy saisis lors de la perquisition effectuée à Stanstead.

Saisie majeure d'ecstasy par la GRC à Stanstead

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Trois individus de la région de Toronto et un autre originaire du Nigeria font face à d'importantes accusations relativement au trafic d'ecstasy à la suite d'une saisie effectuée par la Gendarmerie royale du Canada (GRC) à Stanstead.

Quelque 36 600 comprimés d'ecstasy et de speed ont été interceptés à la frontière. Les quatre individus, répartis dans deux véhicules, tentaient d'exporter ces stupéfiants aux États-Unis en passant par la rue Church, l'une des rues non gardées de Stanstead.

La procureure fédérale aux poursuites criminelles, Me Myriam Lachance, a déposé des accusations de complot pour exportation de stupéfiants, de possession en vue d'exporter ainsi que de possession en vue de faire le trafic de stupéfiants contre les quatre individus.

Emmanuel Omoghan et Gary Charles Dennis, représentés respectivement par Me Michel Dussault et Me Mia Manoc-

chio, subiront leur enquête sur remise en liberté au palais de justice de Sherbrooke le 3 février prochain.

Les deux individus, qui étaient sous le coup d'une probation, sont bien connus des services policiers. Omoghan a des antécédents judiciaires notamment pour fabrication de faux passeports, alors que Dennis est bien connu dans la région de Toronto pour des crimes de vols et de voies de fait.

Michaël Henry-Wright, 19 ans, représenté par Me Jean-Marc Bénéard, a été libéré dès sa comparution vendredi dernier sous de sévères conditions. Il a dû déposer 3000 \$, s'engager pour un autre 3000 \$, devra se rapporter une fois par semaine à la GRC et respecter un couvre-feu.

L'autre prévenu dans cette affaire, le Nigérian Joseph Deyefa Adegoke, a été remis entre les mains des agents d'immigration du Canada. Représenté par Me Claire Desgens, Adegoke a demandé le statut de réfugié au Canada, ce qui ne change rien au cheminement de son dossier criminel.

Son dossier a aussi été reporté hier

devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec au 3 février prochain.

C'est une courte enquête qui a permis aux membres de la GRC, de la section des Douanes et de l'Accise de l'Estrie, de l'équipe intégrée des frontières de Stanstead, du U.S. Border Patrol et du U.S. Customs and Border Protection de retirer du marché cette quantité de stupéfiants. La valeur de la drogue saisie dépasse le million \$ sur le marché illicite.

La GRC ne peut pour l'instant identifier d'où provient la drogue et à qui elle était destinée.

«La valeur de la drogue n'a pas vraiment d'importance. Ce qui nous importe, c'est que cette drogue ne se retrouve par sur le marché et que nous avons pu préserver l'intégrité de la frontière canadienne», explique le sergent Jimmy Moffatt du détachement de l'Estrie de la GRC.

Les véhicules dans lesquels les individus prenaient place ont été saisis.

Les échantillons de comprimés rouges, bleus et blancs saisis ont été analysés au laboratoire de Santé Canada à Longueuil.

Des substances «très toxiques et dangereuses»

SHERBROOKE — Les comprimés de stupéfiants saisis contiennent des quantités variables de méthamphétamine, du speed qui, mélangée à d'autres substances stimulantes et hallucinogènes, prend la forme d'ecstasy.

Le caporal Guy O'Connor, de la GRC, explique que les substances saisis sont très dangereuses.

«Ce sont des substances très toxiques. Ces drogues ne sont jamais pures. Elles sont coupées avec d'autres substances. Les consommateurs de ces comprimés ne savent pas ce qu'ils prennent. Ce n'est jamais de la drogue de bonne qualité», estime le caporal O'Connor.

Il mentionne que lorsque ces substances sont mélangées avec d'autres drogues ou alcool, elles peuvent entraîner de graves conséquences.

«Les réactions sont surprenantes chez les consommateurs. Ces cocktails peuvent entraîner des complications sur les systèmes respiratoire et cardiaque. Les effets sont très dangereux. La dépendance psychologique et physique peut aussi facilement s'installer», indique Guy O'Connor de la GRC.

Laboratoires démantelés

Au cours des dernières années, la GRC a démantelé sept laboratoires clandestins de production de méthamphétamine qui, lorsque mélangée avec de la kétamine (PCP), prend le nom d'ecstasy sur le marché illicite. L'ecstasy désigne à l'origine une molécule chimique, soit la MDMA.

«Les deux tiers de la méthamphétamine saisie est mélangée avec d'autres substances. Le marché pour le speed se situe autour de 15 ans, alors que la clientèle pour l'ecstasy est plus âgée. Les jeunes adultes la consomment beaucoup dans les soirées de type rave», indique le caporal Guy O'Connor.

En décembre 2004, un important laboratoire de production d'ecstasy avait été démantelé dans le Canton de Melbourne. Normand Bélanger a été condamné à quatre années de pénitencier dans cette affaire.

Les représentations sur la peine de deux complices dans cette affaire, Hugo Bertholet et Martin Mercure, se dérouleront cet après-midi au palais de justice de Sherbrooke.

Une chimiste, spécialisée dans le démantèlement de laboratoires clandestins, avait évalué le potentiel de fabrication à environ 680 000 comprimés. Près de 100 kilos de produits chimiques, bases, acides et solvants servant à la fabrication d'ecstasy avaient été saisis.

— René-Charles Quirion

La surveillance à la frontière canadienne à l'ordre du jour de l'administration Obama

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La saisie d'ecstasy dans une des rues non gardées de Stanstead survient au moment où plusieurs se demandent si l'arrivée de Barack Obama à la Maison-Blanche aura pour effet d'adoucir ou de durcir les mesures de sécurité à la frontière canado-américaine.

Si la réponse reste à venir, la question, elle, est déjà inscrite à l'ordre du jour de l'administration Obama, selon ce qu'indique un communiqué émis plus tôt cette semaine par le Département de la sécurité intérieure des États-Unis (Department of Homeland Security).

Il s'agit d'un des premiers communiqués publiés depuis la nomination la semaine dernière

de Janet Napolitano au poste de secrétaire du Department of Homeland Security (DHS).

Une place «importante»

Dans ce communiqué, Mme Napolitano indique que la sécurité à la frontière nord des États-Unis occupe une place «importante» dans l'ordre des priorités de la nouvelle administration américaine.

«Depuis les événements du 11 septembre 2001, notre frontière nord est devenue un élément important de notre politique de sécurité nationale», souligne-t-elle.

«Malgré les mesures mises en place depuis ce temps afin d'accroître notre sécurité contre les activités illicites, plusieurs membres du Congrès ainsi que des spécialistes en sécurité in-

térieure demandent à ce qu'on porte une attention particulière du côté de la frontière canadienne.

«Quels sont les éléments de vulnérabilité, quelle stratégie devons-nous adopter en pareille situation, avec quel budget, d'ici combien de temps, et quels seront les risques auxquels nous serons exposés une fois ces mesures mises en place?» sont au nombre des questions pour lesquelles Mme Napolitano dit attendre des réponses.

Un rapport écrit couvrant tous ces aspects de la sécurité à la frontière doit lui être présenté d'ici le 17 février, conclut le communiqué.

LA 4^E TEMPÊTE DE L'HIVER DONNE DU FIL À RETORDRE AUX AUTOMOBILISTES

Les chenillettes appelées à la rescousse

DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Tout comme Montréal et Québec, la région de Sherbrooke vivait au ralenti hier soir alors que la tempête n'avait déversé que la moitié des quantités de neige prévues.

Les rues en pente donnant sur la rue Bowen étaient tellement embourbées de véhicules incapables de les gravir que la Ville de Sherbrooke s'est prévalu d'une disposition du plan d'urgence en cas de tempête hivernale. Il s'agissait de donner un coup de main aux automobilistes en poussant les véhicules avec des chenillettes à trottoir en avant desquelles on avait fixé des pneus.

Ce moyen de dépanner les véhicules en difficulté, a indiqué un officier de police, fait partie d'une série de mesures rendues disponibles grâce à un plan d'urgence établi à la suite de la tempête du 14 février 2008 qui avait donné passablement de fil à retordre aux automobilistes sherbrookoises. Le policier a indiqué que le plan d'urgence n'avait pas été décrété comme tel, qu'on en avait juste tiré un élément.

La tempête a commencé par une simple chute de neige presque bucolique en après-midi mais les vents se sont mis de la partie en fin d'après-midi, juste au moment du retour au domicile après le travail.

À 15 h, rapporte André Cantin d'Environnement Canada, il était tombé sept centimètres de neige sur Sherbrooke. Mais peu avant 17 h, on rapportait que la quantité de neige tombée était rendue à 12 centimètres et qu'il fallait s'attendre à en recevoir

autant durant la nuit. «Bref, indique M. Cantin, cette quatrième tempête de l'hiver devrait avoir laissé quelque 25 centimètres sur la région.»

C'est à l'heure de pointe que la tempête a fait des siennes à Sherbrooke alors que la circulation se faisait extrêmement au ralenti, la plupart des artères du centre-ville étant congestionnées.

Un collègue de travail à *La Tribune* a dû mettre plus d'une heure pour se rendre au bureau, hier à l'heure du souper, à partir du quartier Est, un trajet de moins de cinq kilomètres qu'il parcourt habituellement en sept ou huit minutes!

Comme on prévoyait que la tempête s'étirerait en soirée et dans la nuit, plusieurs écoles ont annulé les activités parascolaires prévues après les heures de cours. On rapportait également que plusieurs écoliers, las d'attendre l'autobus en retard, avaient simplement décidé de rentrer à pied.

À la Ville de Sherbrooke, tout comme au ministère des Transports, tous les effectifs affectés au déneigement étaient au boulot.

Le ralentissement de circulation a diminué graduellement au centre-ville de Sherbrooke quand les abrasifs répandus ont fait leur effet. Ce ralentissement a connu son apogée en fin d'après-midi, jusque vers 18 h alors qu'on pouvait circuler de façon un peu plus acceptable dans la plupart des rues.

En même temps que la neige cessera sur la région, Environnement-Canada prévoit une baisse graduelle des températures qui devrait se solder par un moins 20 degrés dimanche matin.



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Conduire au centre-ville de Sherbrooke hier pour le retour à domicile était une tâche plutôt pénible, la circulation se faisant au ralenti sur les principales artères, situation qui est toutefois devenue plus raisonnable une fois l'heure de pointe passée même si la tempête se poursuivait.



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Au volant d'un camion de déneigement du ministère des Transports, Yves Trépanier répandait aussi du sel sur l'autoroute 10, hier après-midi, au rythme de cinq tonnes de sel à l'heure, afin de maintenir la chaussée sécuritaire.

La course entre le

SHERBROOKE — Chacun des camions de déneigement du ministère des Transports du Québec doit déverser en moyenne pas moins de cinq tonnes de sel à l'heure sur les routes lorsque survient une tempête comme celle que la région de Sherbrooke a connue hier.

L'an dernier, pour l'Estrie où l'on déneige quelque 2150 kilomètres de route, on a ainsi répandu 67 525 tonnes de sel et 88 592 tonnes d'abrasifs, qu'il s'agisse de petites pierres ou de simple sable.

Quand le sel ne fait plus effet à cause du froid, à -10 et -15 degrés, on épand plutôt des abrasifs pour que les véhicules puissent avoir encore une bonne traction sur la neige et la glace. La décision est toujours prise par des superviseurs.

«Pour nous, quand on parle d'une chute de neige de 15 centimètres, c'est une tempête et il faut s'attendre à mettre plusieurs heures de travail», dit Yves Trépanier, conducteur de camion pour le ministère des Transports depuis 1979 qui a tenu son premier volant de camion à l'âge de 16 ans. «J'ai conduit des camions

toute ma vie, comme mon père et mon grand-père», précise-t-il ajoutant que même son fils poursuit dans cette lignée.

Entré au boulot à 13 h 45, M. Trépanier devait, en principe, terminer son quart de travail à 21 h 30 hier soir.

«Mais je sais bien que je ne pourrai pas terminer avant 2 ou 3 h du matin», dit-il, bien conscient des exigences de son travail.

Huit camions vont et partent régulièrement du «quartier général» du ministère, chemin Saint-Joseph, pour couvrir les cinq circuits de la région immédiate de Sherbrooke. Trois de ces circuits sont desservis par deux camions à la fois, deux par un seul camion.

Il en est de même pour d'autres points de service en Estrie comme à Lac-Mégantic, Cookshire, Richmond, dit la porte-parole du ministère des Transports, Hélène Beauchesne.

Tout en conduisant avec le reporter de *La Tribune* à ses côtés, Yves Trépanier explique que les circuits de déneigement sont établis en fonction des réserves de sel et/ou d'abrasifs que le camion peut transporter.

Retour à la maison très au ralenti

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le retour à la maison s'est fait au ralenti, très au ralenti hier en Estrie.

Si l'on ne dénombre pas une quantité trop élevée d'accidents de la route, c'est parce que les automobilistes ont adapté leur conduite aux conditions routières difficiles.

Dès le début de l'après-midi, les secteurs en pente comme la montée d'Ascot, le boulevard Bertrand-Fabi ou la cote King sont devenus problématiques. Les camions lourds avaient peine à monter les multiples pentes sherbrookoises.

Le Service de police de Sherbrooke a enregistré moins de cinq accidents mineurs sur son territoire.

«La circulation était très lente. Il fallait compter une heure

trente à deux heures pour traverser la ville. Nos policiers ont effectué des interventions aux intersections contrôlées par des feux de circulation. Il fallait être patient, mais surtout prudent», explique le lieutenant Steve McConnell du SPS.

Le SPS, tout comme la Sûreté du Québec de l'Estrie, a maintenu davantage de véhicules sur le quart de travail de soirée dans le but de garder le contrôle de la situation sur les routes. Situation exceptionnelle qui s'est prolongée à la SQ plus tard en soirée.

Vers 16 h, l'autoroute 610 posait problème, particulièrement dans la courbe donnant accès à l'autoroute 10, et la situation s'est dégradée dans le secteur d'Eastman.

En milieu de soirée, la SQ dénombrait une vingtaine de sorties de route sur son territoire.



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

En milieu de soirée hier, la Sûreté du Québec dénombrait une vingtaine de sorties de route sur son territoire.

sel et la neige...

«Il faut faire en sorte de ne pas épuiser ces quantités avant d'avoir terminé le déblaiement du circuit sinon les routes deviennent vite glacées», dit-il.

Pour déblayer son circuit de 47 kilomètres principalement sur l'autoroute 10 entre le chemin Saint-Joseph et Omerville, on s'y met à deux camions, chacun transportant 10 tonnes de sel au départ; deux heures et le travail est accompli. Chacun des camions déblayant son côté de la route et répandant du sel dont la quantité varie selon la dangerosité de la chaussée.

Imprudents

«Les automobilistes nous respectent en général mais plusieurs tentent parfois de nous doubler dans la poudrière, c'est parfois dangereux, on doit parfois en prendre large sur la route pour déblayer convenablement», raconte ce routier.

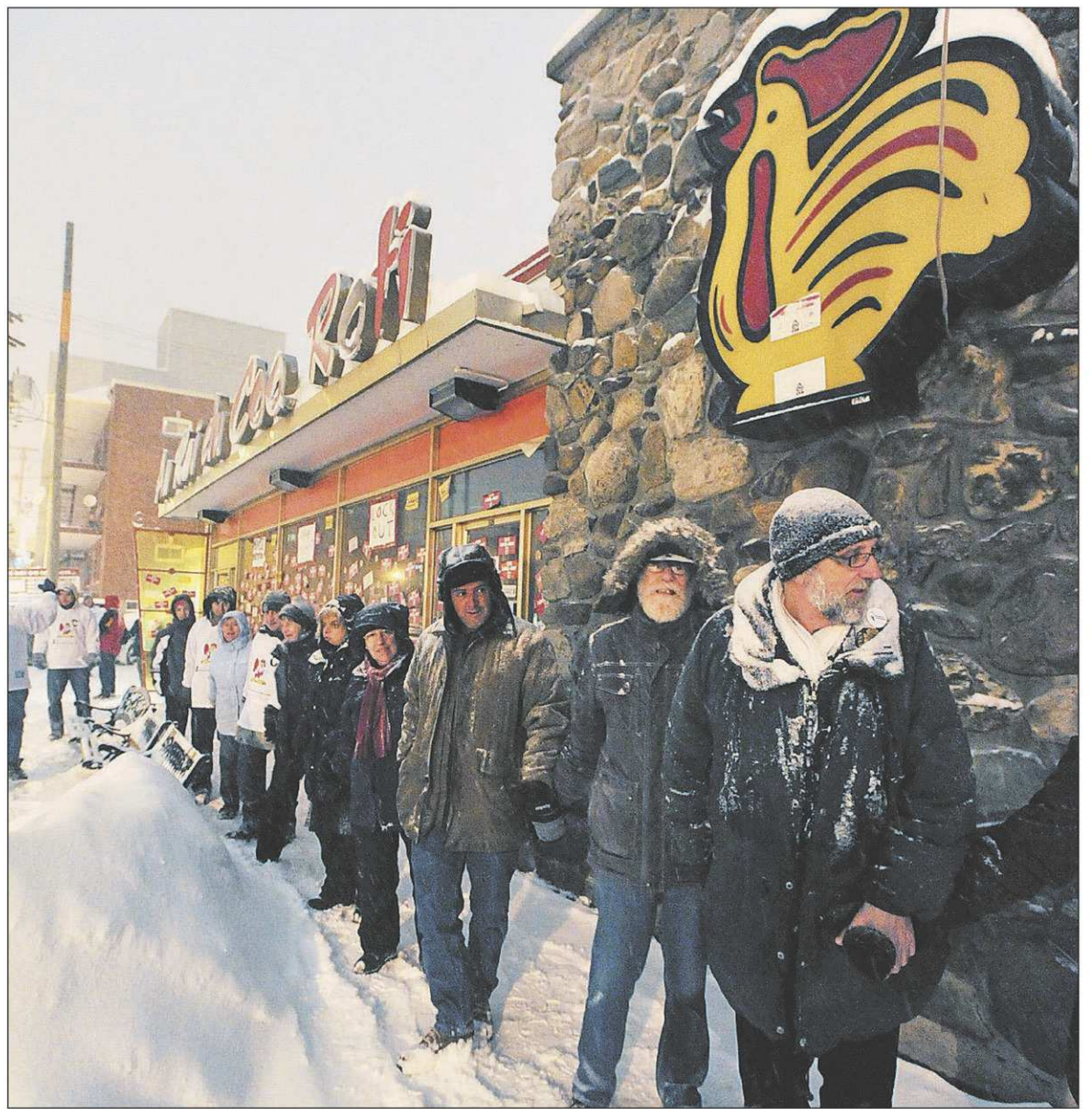
Quand survient une tempête comme celle d'hier, 102 camions de déneigement prennent la route pour le ministère des Transports. Vingt-et-un proviennent directement du ministère, 25 d'entrepreneurs privés et 36 de

municipalités de l'Estrie.

Au quartier général du chemin Saint-Joseph, on suit presque au pas l'évolution de la tempête; les situations, les prévisions et les quantités de neige enregistrées rentrent à la minute sur les écrans.

Éparpillés un peu partout en Estrie, des patrouilleurs du ministère sillonnent les routes 24 heures sur 24. Dans le milieu, on les a baptisés les «Saint-Bernard» parce qu'ils voient à la sécurité des automobilistes éprouvant des difficultés, font la circulation, signalent et protègent les scènes d'accidents avec les gyrophares de leurs camionnettes et de la signalisation, etc. Il existe une étroite collaboration entre les «Saint-Bernard», les préposés au déneigement et les différents corps de police. Ce sont eux qui, bien souvent, avertiront les déneigeurs d'une situation potentiellement dangereuse sur les routes et verront à prévenir d'autres accidents ou simplement résoudre des problèmes de déneigement dans des endroits particuliers.

— Daniel Forgues



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Main dans la main, les syndiqués du Roi du Coq rôti, en lock-out depuis plus de six mois, et une soixantaine de citoyens et de représentants de syndicats ont formé une chaîne de solidarité autour du commerce de la rue Camirand, hier soir, lançant un «message très clair» à l'employeur.

Une chaîne de solidarité solide dans la tempête

Une soixantaine de citoyens viennent appuyer les syndiqués en lock-out du Roi du Coq rôti

JOSIANE GUAY

josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une chaîne humaine longue d'une centaine de syndiqués du Roi du Coq rôti et de citoyens venus les appuyer s'est formée, hier soir, autour du commerce de la rue Camirand. Solide dans la tempête, et solidaire.

Devant la soixantaine de personnes ayant bravé la neige et le vent, en pleine heure de pointe bouchonnée, pour appuyer les employés en lock-out depuis plus de six mois, le président de la CSN-Estrie, Jean Lacharité, n'a pas hésité: «Le message est très clair, a-t-il martelé au porte-voix, la population qui a contribué à enrichir les frères Perreault (NDLR: Alain et Réjean, les propriétaires) veut retrouver le poulet du Coq rôti dans son assiette.»

Mais pas à n'importe quel prix. «Nous sommes à l'ère des négociations, pas à celle de la domination, commentait Gilles Lemay. C'est inacceptable de maintenir des employés en servitude.»

Un voisin dans la chaîne de solidarité, Normand Gilbert, coordonnateur de Québec solidaire en région, tenait le même discours: «C'est impensable qu'en 2009 des travailleurs aient des conditions de travail d'un autre siècle. Le profit doit être partagé. Après tout, les employés y contribuent...»

Les syndiqués réclament des augmentations de 4 pour cent par année. La moyenne de salaire de 45 des 49 syndiqués était de 8,75 \$ l'heure au moment où l'employeur a mis la clé dans la porte.

Malgré le conflit qui s'éternise, pas un maillon faible parmi la quarantaine de syndiqués présents, tous vêtus d'un chandail de hockey aux couleurs du Roi du Coq rôti. «Nous sommes une équipe, explique le président du syndicat, Serge Lemay. Il n'y a personne de désespéré ici. Seulement des gens déçus de l'attitude de l'employeur, qui se dit par ailleurs toujours «en réflexion.»»

«Nous sommes déterminés, nous allons tenir notre bout» résume Robert Labrecque, ses

collègues de travail approuvant de la tête tout autour.

«Nous avons toujours eu un immense respect pour la clientèle, et elle nous le rend bien aujourd'hui. Considérant la température, c'est exceptionnel. Ça nous touche beaucoup», assurait hier le chef rôtisseur à l'emploi du Roi du Coq rôti depuis 32 ans devant l'élan de solidarité populaire.

Quant à savoir si la partie patronale en sera «ébranlée», comme le souhaite Jean Lacharité, les syndiqués restent perplexes. Ils ont vu neiger. Et pas seulement hier.

«Ça doit faire réfléchir l'employeur...» ne peut s'empêcher d'avancer Michel Proulx, 30 ans de livraisons derrière le volant.

«Je ne peux pas croire que ça ne le fera pas bouger, revenir à la table de négociations», fait remarquer à son tour Robert Labrecque.

Les dernières rencontres entre parties patronale et syndicale ont eu lieu en octobre. Aucune nouvelle date de négociations n'est encore prévue à l'agenda. Le contrat de travail est maintenant échu depuis plus d'un an.

Matin de tempête

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Quelle tempête avez-vous dans le radar? Celle qui nous tombe dessus depuis hier matin? Celle qui s'essouffle à Ottawa? Celle que les souverainistes soulèvent à Québec pour capitaliser sur un certain mécontentement découlant du budget fédéral?

Commençons par la bordée de neige. Pour une fois, chapeau à nos astrologues de la météo qui ont frappé dans le mille. Dès qu'ils ont commencé à voir remonter cette dépression le long de la côte américaine, ils ont été catégoriques: entre 15 et 30 cm. L'accumulation totale atteindra peut-être même 35 cm.

Ben quoi, une marge d'erreur de plus ou moins 100 pour cent n'enlève rien au mérite de ceux qui ont émis l'alerte de tempête. Une vraie, celle-là. Il y a bien pire par les temps qui courent.

Les projections financières du ministre des Finances du Canada, Jim Flaherty, étaient tellement libérales qu'il a été incapable de rester à l'intérieur d'une marge d'erreur de 200 pour cent. En trois mois, un surplus de 800 M \$ s'est transformé en déficit de 1,1 milliard. À Québec, l'équi-

libre budgétaire du gouvernement Charest n'est déjà plus que fiction.

Même élastique, la rigueur de nos météorologues est pas mal plus fiable que celle de nos métronomes financiers!

La stratégie est évidente: les libéraux fédéraux veulent garder le contrôle de l'agenda électoral.

Comparée à l'élasticité politique, c'est encore pire. Les conservateurs sont devenus des libéraux et les libéraux vont appuyer le budget du gouvernement conservateur de Stephen Harper. L'unique condition posée par Michael Ignatieff pour garantir l'accord de ses troupes au budget Flaherty a été que le gouvernement s'engage à fournir des rapports trimestriels qui prendront la forme de votes de confiance.

La stratégie est évidente: les libéraux fédéraux veulent garder le contrôle de l'agenda électoral. Si le gouvernement Harper s'embourbe, s'il cafouille, ils pourront le

sanctionner après seulement trois mois en prétextant avoir laissé la chance au coureur.

Compte tenu des sombres projections économiques des deux prochains trimestres, on peut s'attendre à ce que l'insatisfaction et la colère des sans-emploi aillent en grandissant. La grogne générale envers les conservateurs, aussi.

S'il s'avérait que le plan de relance de l'industrie automobile soit insuffisant et que le choc de la récession s'amplifie en Ontario, Michael Ignatieff en fera porter le blâme au gouvernement Harper avec l'objectif clair de freiner la pénétration des conservateurs dans cette province névralgique, sans quoi les libéraux ne peuvent espérer reprendre le pouvoir.

Ces derniers laissent leurs adversaires dans la tourmente en souhaitant qu'ils y laissent leur crédibilité et leur chemise. Si les libéraux agissent de la sorte, c'est qu'ils calculent que les néo-démocrates ne sont pas encore assez solides et organisés, en particulier au Québec, pour devenir une alternative nationale aux conservateurs.

Mais quand les libéraux seront prêts à renverser les conservateurs, le Bloc et le NPD seront-ils encore leurs alliés?

////

Les péquistes, eux, tempêtent à Québec. Le budget Flaherty ainsi que la volte-face des libéraux fédéraux leur offrent une opportunité de malmener Jean Charest. Après avoir passé les

dernières semaines à faire baisser les attentes quant au réel pouvoir de son gouvernement à nous protéger contre la crise, le premier ministre se retrouve avec la délicate mission de défendre les vertus d'un budget dont il n'est pas pleinement satisfait.

Sa position a été particulièrement évasive hier quant aux gains réalisés sur l'assurance-emploi. Durant la campagne électorale provinciale, le premier ministre Charest avait reproché à son homologue fédéral son manque de sensibilité envers les travailleurs âgés. Il réclamait le rétablissement du programme PATA.

«Le fédéral nous a donné une réponse en deçà de ce qu'on voulait», dénonçait-il au début du mois de décembre au cours d'une entrevue accordée à *La Tribune* à bord de son autobus de campagne.

Hier, Jean Charest a été beaucoup moins catégorique.

«Il y a eu de bonnes réponses au niveau de l'assurance-emploi. On verra cela dans le détail. Il y a cependant certaines choses à préciser, notamment en ce qui a trait à l'aide aux travailleurs âgés», s'est-il limité à dire.

S'il ne hausse pas le ton plus que cela, le premier ministre québécois aura les partis d'opposition, les syndicats et les chômeurs à ses trousses. À commencer par les travailleurs licenciés de la Mine Jeffrey d'Asbestos qui, avec l'éclatement de la coalition, voient leurs derniers espoirs disparaître.

La tempête qui se calme temporairement à Ottawa gagne Québec.

BUDGET FÉDÉRAL

« Un échec pour Charest », dit l'opposition

KARIM BENEISSAIEH ET DENIS LESSARD

MONTRÉAL — Le budget Flaherty consacre le fait que Stephen Harper a fait une croix sur le Québec, et est «un échec pour Jean Charest», estiment tant le PQ que l'ADQ.

«Ce qu'on constate, dans le fond, c'est que le fédéralisme est rentable pour l'Ontario et pour l'Alberta, a déclaré avec ironie Pauline Marois, en point de presse hier matin à La Malbaie. Cependant, quand il faudra rembourser le déficit, le Québec devra être au rendez-vous au même titre que les autres.»

La chef de l'opposition note que le Québec perdra un milliard en péréquation dans les deux prochaines années mais que l'Ontario recevra quatre milliards de plus. «On a l'impression que le Québec n'est plus dans le radar en ce qui a trait à Ottawa.»

Mme Marois estime que Jean Charest «a littéralement failli à la tâche de défendre nos intérêts» en refusant d'élever le ton face au fédéral lors de la dernière campagne électorale. «Ne rien faire, c'est trahir nos intérêts, c'est trahir les attentes des Québécois, simplement pour protéger sa capacité de gagner une élection. C'est absolument inacceptable pour un premier ministre du Québec.»

Quant à la décision de Michael Ignatieff d'appuyer le budget Flaherty à certaines conditions, Mme Marois y voit un «message» négatif envers le Québec. «Le budget, il n'est pas bon pour le Québec. Que M. Ignatieff ait voté pour ce budget, il a ses propres raisons, j'imagine. Il préfère préserver sa capacité d'aller en élections plus tard, mieux préparé sans doute, plutôt que de défendre les intérêts des Québécois.»

« Sabotage » de Jean Charest

En matinée, en point de presse à Québec, Éric Caire, porte-parole de l'ADQ pour les questions fédérales provinciales, a soutenu que le Québec faisait les frais des mauvaises relations entre Stephen Harper et Jean Charest.

«Le budget est un constat d'échec total» parce que Jean Charest a «complètement saboté» sa relation avec le gouvernement fédéral, a estimé l'adéquiste.

Les relations se sont assombries depuis le printemps 2007 quand Québec avait «détourné» le règlement du déséquilibre fiscal, près d'un milliard utilisé pour des baisses d'impôts plutôt que pour le financement des réseaux de la santé et de l'éducation.

Sur le budget Flaherty, l'adéquiste a jugé «très décevants» les gestes pour le secteur forestier, 170 millions pour l'ensemble du Canada. Il a critiqué aussi «le déni de la compétence provinciale» contenue dans le projet fédéral d'une commission pan-canadienne des valeurs mobilières. Les 12 milliards pour les infrastructures sont une bonne nouvelle. (*La Presse*)

Envie du meilleur steak en région

Venez essayer notre steak de surlonge New York cut AAA

8 oz 9⁹⁵\$

12 oz 14⁹⁵\$

SEBBY'S
PUB & GRILL
Le seul vrai « steak house » en région

83, rue Queen, Sherbrooke – Tél. : 569-9755 (arrondissement Lennoxville)

Pour les personnes atteintes de **DIABÈTE DE TYPE 2**, certains buts sont plus importants que d'autres.

GETGOAL

L'un des principaux buts visés par les personnes atteintes de diabète de type 2 est le maintien de la glycémie dans la plage des valeurs recommandées. **Si vous souffrez de diabète de type 2 et que vous prenez seulement un médicament appelé metformine (Glucophage® ou Glumetza®) pour traiter votre diabète,** enseignez-vous au sujet de l'étude de recherche clinique **GetGOAL-M** qui se déroule au Q & T Recherche et Diex Recherche.

L'étude de recherche clinique **GetGOAL-M** vise à évaluer un médicament expérimental pour les personnes atteintes de diabète de type 2.

Pour obtenir plus d'information ou pour savoir si vous êtes admissible, appelez au

1-877-ETUDE-16
www.etudegetgoal.com

272639

Charest garde la faveur de l'électorat

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Les Québécois ne tiennent pas le gouvernement Charest responsable de la tempête économique des derniers mois. Si des élections avaient eu lieu cette semaine, ils auraient voté à peu de choses près comme le 8 décembre dernier.

C'est ce qui ressort de la dernière enquête réalisée par la maison CROP pour le compte de *La Presse*, entre le 15 et le 25 janvier. Effectué par téléphone auprès de 1000 personnes, le coup de sonde est précis à trois points de pourcentage près.

CROP observe que la satisfaction à l'endroit du gouvernement Charest a grimpé de quatre points de pourcentage, à un confortable 52 pour cent, depuis sa dernière enquête, fin novembre 2008. Cette remontée survient au moment même où il est de plus en plus clair que Québec, comme Ottawa, ne pourra éviter un déficit dans son prochain budget.

«C'est comme si le gouvernement Harper subissait l'essentiel du ressac lié aux mauvaises nouvelles économiques» résume Claude Gauthier, vice-président de CROP. Dans son enquête, la maison de sondage observe que la satisfaction à l'endroit du gouvernement Harper est en chute libre.

Intentions de vote stables

Les intentions de vote ne bougent guère par rapport au scrutin de décembre dernier au Québec. Les libéraux, qui ont obtenu 43 pour cent des voix, récoltent désormais 41 pour cent des intentions de vote, une baisse de deux points, identique à celle du PQ, qui aurait obtenu 33 pour cent des suffrages. Toujours en répartissant proportionnellement les 16 pour cent d'indécis, l'ADQ baisse elle de trois points à 13 pour cent, tandis que le Parti vert et Québec solidaire reprennent du poil de la bête ils ont obtenu respectivement 2 et 4 pour cent des suffrages au scrutin de décembre. Ils auraient récolté 5 et 7 pour cent des votes si des élections avaient été tenues cette semaine.

Réunis à La Malbaie pour se préparer à la session parlementaire, les péquistes auront une raison de se réjouir. Pauline Marois bénéficie d'une remontée dans l'estime des Québécois 30 pour cent des gens pensent qu'elle est la mieux préparée pour être premier ministre du Québec. Il s'agit d'une augmentation de six points de pourcentage sur l'enquête faite une semaine avant les élections. Jean Charest est toujours premier, à 42 pour cent, un point de moins qu'au début décembre. Mario Dumont, qui a annoncé son départ, ne récolte que 11 pour cent des appuis. (*La Presse*)

Ignatieff gagne du terrain au Québec

Les appuis du Parti conservateur sont en chute libre dans la province

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — La donne politique a changé au Québec depuis les élections fédérales du 14 octobre. Les appuis du Parti conservateur sont en chute libre dans la province tandis que la cote du Parti libéral auprès des électeurs enregistre un bond spectaculaire, au point où les troupes de Michael Ignatieff talonnent le Bloc québécois.

Si des élections fédérales avaient lieu aujourd'hui, le Parti conservateur obtiendrait un maigre 16% des intentions de vote, un recul de six points de pourcentage par rapport au dernier scrutin et son pire score depuis qu'il est au pouvoir. Le Parti libéral sortirait grand gagnant de ce changement de l'humeur des Québécois en récoltant 31% d'appuis alors qu'il avait dû se contenter de 24% le jour des élections.





Le Bloc québécois, qui avait rafilé 38% des voix au dernier scrutin, voit ses appuis passer à 34%. Enfin, le NPD obtiendrait 15% des intentions de vote, presque autant que le Parti conservateur. Le jour des élections, les troupes néo-démocrates de Jack Layton avaient obtenu 12% des voix.

Telles sont les grandes conclusions d'un sondage CROP réalisé auprès de 1000 personnes entre le 15 et le 25 janvier, soit avant le dépôt du budget du ministre des Finances, Jim Flaherty, à la Chambre des communes mardi. Ce coup de sonde, le premier réalisé sur la scène fédérale au Québec depuis le dernier scrutin, comporte une marge d'erreur de 3 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

Ces résultats encourageants pour les libéraux surviennent alors que leur chef Michael Ignatieff a choisi, hier, de larguer la coalition qui liait le Parti libéral au NPD et au Bloc pour remplacer les conservateurs au pouvoir. M. Ignatieff a confirmé que son parti appuiera le budget du ministre des Finances Jim Fla-

| INTENTIONS DE VOTE DES QUÉBÉCOIS AU FÉDÉRAL | |
|---|-----|
| (Après répartition proportionnelle) | |
| BQ | 34% |
| PLC | 31% |
| PCC | 16% |
| NPD | 15% |
| PV | 4% |

LE MEILLEUR PREMIER MINISTRE DU CANADA

| | | | |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| MICHAEL IGNATIEFF | JACK LAYTON | STEPHEN HARPER | GILLES DUCEPPE |
| 37% | 23% | 16% | 1% |

MÉTHODOLOGIE : Ce sondage a été réalisé auprès de 1000 Québécois du 15 au 25 janvier 2009 dans le cadre d'un sondage omnibus CROP-express pour le compte de *La Presse*. Il est précis à 3 points près, 19 fois sur 20. Rappelons que la marge d'erreur augmente lorsque les résultats portent sur des sous-groupes de l'échantillon.

herty, assurant ainsi la survie du gouvernement minoritaire de Stephen Harper pour encore quelques mois.

«M. Ignatieff semble être la nouvelle coqueluche des Québécois. Est-ce que cela va durer ou pas, cela reste à voir.»

Ce geste a soulevé l'ire du chef du NPD Jack Layton et de son collègue du Bloc québécois Gilles Duceppe, qui ont multiplié les attaques contre Michael Ignatieff, le chef qui semble avoir le vent dans les voiles au Québec.

Chez les électeurs francophones, le Bloc québécois caracole toujours en tête dans les intentions de vote avec 40%. Mais le Parti libéral a supplanté le Parti conservateur au deuxième rang en étant le choix de 26% des francophones, soit plus du double que lors du dernier sondage réalisé du 18 au 28 septembre, en pleine campagne électorale.

Le Parti conservateur perd presque la moitié de ses appuis chez les francophones. Il n'obtient plus que 15% alors qu'il en récoltait 29% dans le dernier sondage.

Nouveau souffle

Pour le vice-président de CROP, Claude Gauthier, il est clair que l'arrivée de Michael Ignatieff donne un nouveau souffle au Parti libéral au Québec. Le sondage vient aussi confirmer que Stéphane Dion était un boulet pour son parti.

«Les Québécois sont plus sympathiques envers M. Ignatieff qu'ils ne l'étaient envers M. Dion. Il semble être la nouvelle coqueluche des Québécois. Maintenant, est-ce que cela va durer ou pas, cela reste à voir. Mais pour l'instant, c'est bien parti», estime M. Gauthier.

Et les mauvaises nouvelles ne s'arrêtent pas là pour les conservateurs. Il n'y a plus que 34% des Québécois qui se montrent satisfaits de la gestion des affaires de l'État du gouvernement Harper alors que 61% en sont insatisfaits. Il s'agit du pire score du gouvernement conservateur de-

puis son arrivée au pouvoir il y a trois ans.

Pis encore, seulement 16% des personnes interrogées choisissent Stephen Harper parmi les chefs actuels comme le meilleur premier ministre. À cet égard, M. Harper se fait damer le pion à la fois par Michael Ignatieff et Jack Layton. Le chef libéral est vu par 37% des répondants comme le meilleur choix au poste de premier ministre tandis que 23% des Québécois optent pour M. Layton.

Même dans la région de Québec, le bastion des conservateurs depuis janvier 2006, l'échiquier politique commence à changer. Le Bloc québécois est en avance dans cette région avec 30% suivi du Parti conservateur (28%) et le Parti libéral (27%). Au cours des trois dernières années, les appuis des conservateurs ont toujours oscillé entre 40 et 25% dans la grande région de Québec.

Au dernier scrutin, le Parti conservateur a remporté 10 des 75 sièges au Québec, le Bloc québécois 49 sièges, le Parti libéral 14 sièges et le NPD un siège. Le député indépendant André Arthur a été réélu. (*La Presse*)

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-01-28

| | | |
|--|-----------------------------|-------------------------------|
| 1 25 000 \$ | 2 50 000 \$ | 3 100 000 \$ |
| 033328 | 980973 | 556184 |
| décomposables | | |
| Numéros «Télé» 368242 | 101985 | 446005 |
| non décomposables | | |
| Numéro boni 08 | | |
| 3 lots « 500\$ + TV »* (non décomposables) | | |
| 377A885 | 775A242 | 972A775 |
| * Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES » correspond à l'un des numéros tirés lors d'un des 5 prétrages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 14 février 2009 à 16 h 30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé. | | |
| 649 | 01 06 20 22 24 46 | 36 compl. |
| Québec 49 | 03 06 16 18 19 35 | 28 compl. |
| Quotidienne | 3 697 | 01 03 08 10 11 18 23 25 27 28 |
| Banco | 4 1456 | 33 35 37 49 53 55 60 65 68 69 |
| Triples | | 08 10 13 18 35 |
| Astro | Jour - Mois - Année - Signe | Extra |
| | 08 MARS 28 VIERGE | 5326873 |

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LES TAPIS DONALD BLANCHETTE

SPÉCIAUX DE JANVIER ET FÉVRIER

VALIDE JUSQU'AU 7 FÉVRIER 2009, OU ÉPUISEMENT DES STOCKS

| | | | |
|--|------------------------|---|------------------------|
| BOIS FRANC merisier naturel 3/4 x 3 1/4 | 249\$ /pi ca | PLANCHER FLOTTANT produit 100% québécois | 059\$ /pi ca |
| CÉRAMIQUE 12 x 12 grade 4 | 059\$ /pi ca | PRÉLART FLOTTANT avec endos textile isolant | 129\$ /pi ca |

1831, rue Dunant, Sherbrooke (arr. Ascot)
819 569-8141
www.lestapisdonaldblanchette.com

Emploi-Québec Estrie salue le travail remarquable d'entreprises de chez nous en gestion des ressources humaines!

Voici le troisième reportage d'une série de quatre, proposé par Emploi-Québec Estrie, mettant en valeur des réussites dignes de mention en gestion des ressources humaines. Aujourd'hui, l'impact de l'amélioration des communications et du climat de travail au quotidien pour les travailleurs du Centre de Communication Santé de l'Estrie.

L'esprit d'équipe au coeur du Centre de Communication Santé de l'Estrie

Ouvert en 2005, le Centre de Communication Santé de l'Estrie, un organisme sans but lucratif relevant du ministère de la Santé, reçoit à son centre situé à Sherbrooke entre 150 et 200 appels par jour pour toute situation nécessitant un transport ambulancier. «En fait, lorsque les gens composent le 911, par exemple pour un accident ou un arrêt cardiaque, les gens du centre d'urgence 9-1-1 nous réfèrent immédiatement l'appel; c'est alors notre équipe qui prend en charge le dossier. Nous recevons aussi des appels des hôpitaux pour des transports de patients», explique Marc Gay, directeur général de ce centre qui dessert tout l'Estrie.

Au total, 22 répartiteurs se partagent le travail; ouvert 24 heures par jour, sept jours semaine, le Centre est évidemment le théâtre de situations parfois tragiques ou délicates. «Pour bien gérer les appels et les priorités, nous utilisons un système informatisé; à l'aide de questions prédéterminées, nous pouvons ainsi évaluer l'urgence de la situation, donc la rapidité à laquelle l'ambulance doit se présenter.»

Chaque ambulance étant dotée d'un GPS, les répartiteurs peuvent aussi savoir exactement où se retrouve chaque véhicule. «Et grâce à un logiciel spécialisé, nous pouvons fournir aux ambulanciers le trajet le plus court pour se rendre chez le patient.»

On l'imagine, répondre quotidiennement à des gens en détresse s'avère un travail exigeant. «Nos gens sont formés pour répondre à différentes situations. Par leur ton de voix, la répétition des mêmes questions, ils réussissent presque toujours à calmer la personne au bout du fil, à obtenir l'information voulue et aussi à l'aider à appliquer certaines manoeuvres.»

Miser sur les ressources humaines

Le personnel étant au centre de la qualité de son service, le Centre de Communication Santé de l'Estrie décidait, il y a quelques mois, d'améliorer son volet gestion des ressources humaines en embauchant les services d'un consultant externe.

«Étant une petite organisation, nous n'avons pas de direction de ressources humaines. Cela dit, même si nous offrons déjà de bonnes conditions de travail, il y a toujours place à amélioration. Avec le consultant, nous avons d'abord pu évaluer le niveau de satisfaction de notre personnel à l'égard de leur poste, de l'environnement de travail, de la direction, etc. De là se sont dégagées différentes actions», souligne M. Gay.

Pour mettre en oeuvre ces mesures - formation, coaching, etc. - le Centre de Communication Santé Estrie s'est alors tourné vers Emploi-Québec qui a défrayé les services du consultant à 45%. «Étant un organisme sans but lucratif, ce coup de pouce financier était évidemment très apprécié. Mais surtout, le conseiller d'Emploi-Québec Estrie, Pierre Desbiens, nous fut vraiment d'un grand soutien; il a un pouvoir décisionnel et est aussi très critique quant aux services qui nous étaient proposés par le consultant. Grâce à son

aide, nous étions assurés que les mesures proposées répondaient vraiment à nos besoins», explique Marc Gay.

Rappelons qu'Emploi-Québec propose plusieurs moyens de soutenir les entreprises en matière de gestion des ressources humaines. «Nos mesures visent ultimement à maintenir ou à sauver des emplois, mais touchent en fait toute fonction des ressources humaines, donc aussi l'amélioration des conditions et du climat de travail», précise le conseiller d'Emploi-Québec Estrie, Pierre Desbiens. «Les entrepreneurs ne devraient jamais hésiter à nous contacter pour toute question en GRH, qu'ils obtiennent en bout de ligne une subvention ou non. Dans certains cas, notre écoute, nos conseils et notre expertise seront suffisants pour les aider.»

Au Centre de Communication Santé Estrie, les actions mises en place ont déjà porté fruit. «Clarifier le rôle de chacun, connaître les attentes des employés vis-à-vis leur patron, mieux se connaître pour savoir quel aspect améliorer... Les formations reçues ont ainsi permis d'améliorer la communication entre le personnel, de mieux gérer les conflits, bref de solidifier les liens qui unissaient notre équipe. Nous avons également mis en place un comité d'organisation de travail qui permet à nos employés d'exprimer leurs points de vue. Notre personnel se sent ainsi écouté, mieux compris et respecté, et cela a eu un impact très positif dans le climat de travail», conclut Marc Gay.



Chaque ambulance étant dotée d'un GPS, les répartiteurs du Centre de Communication Santé de l'Estrie peuvent savoir exactement où se retrouve chaque véhicule, et grâce à un logiciel, proposer aux ambulanciers le trajet le plus court.



Pierre Desbiens,
conseiller en emploi chez
Emploi-Québec Estrie.

Maintenant disponible sur le site d'Emploi-Québec,

un autre outil indispensable pour les chercheurs d'emploi et les employeurs :

LE RÉPERTOIRE DES ENTREPRISES.

La vraie source d'information sur le marché du travail (IMT), c'est emploiquebec.net

AU COEUR DU MARCHÉ DU TRAVAIL EN ESTRIE

Les dépenses en infrastructures font consensus

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Peu impressionnés par les baisses d'impôt du dernier budget fédéral, les représentants du cabinet d'experts-comptables Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT) à Sherbrooke se réjouissent cependant des dépenses prévues en infrastructures publiques, en aide à la construction et la rénovation d'immeubles des collèges et universités, de même qu'en aide à la rénovation domiciliaire.

« Le crédit pour la rénovation domiciliaire est une mesure intéressante dans un contexte de crise économique. »

« Les baisses d'impôt du budget, ça va représenter pour chacun d'entre vous un maximum de 5 \$ par semaine », fait remarquer Réal Létourneau, vice-président de RCGT pour les Cantons-de-l'Est. Il s'adressait hier à un parterre d'environ 130 personnes réunies en déjeuner d'affaires par la Chambre de commerce



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Sylvain Gilbert et Réal Létourneau, de Raymond Chabot Grant Thornton, ont passé en revue les points saillants du dernier budget fédéral.

de Sherbrooke pour faire le point sur le dernier budget.

M. Létourneau s'inquiète de l'effet parfois contre-productif des baisses d'impôt. D'ailleurs, soutient-il, « la baisse du taux de TPS s'avère une erreur puisque cela a enlevé une marge de manœuvre au gouvernement », soit d'environ 5 milliards \$ par année pour chaque point de pourcentage de TPS.

Cela dit, ajoute-t-il, « nos gouvernements dépensent de plus en plus et je pense que c'est acceptable cette année » pour tenter de

relancer l'économie, entre autres avec les 12 milliards en deux ans qui seront consacrés aux infrastructures. Le gouvernement consacrera aussi 2 milliards en infrastructure des établissements post-secondaires (collèges et universités). « Voilà une bonne nouvelle pour la région », commente M. Létourneau.

« Le crédit pour la rénovation domiciliaire est une mesure intéressante dans un contexte de crise économique », poursuit son collègue Sylvain Gilbert, fiscaliste de RCGT. Le budget fédéral

d'avant-hier prévoit 7,8 milliards qui soutiendront la construction et la rénovation de logements.

Cet argent s'ajoute à l'aide annoncée récemment par Québec, et peut représenter jusqu'à un retour de 3850 \$ en tout pour des travaux de 20 000 \$ de rénovations domiciliaires. En somme, les secteurs reliés à la construction apparaissent grands gagnants du budget.

M. Gilbert s'interroge par ailleurs sur le bien-fondé structurant d'abaisser les impôts des entreprises de 8000 \$, sur la tranche de 100 000 \$ allant de 400 000 à 500 000 \$. « Plutôt que les entreprises qui paient de l'impôt, ne devrait-on pas viser les entreprises en difficulté financière? »

Parmi les autres aides accordées aux entreprises, on remar-

que les tarifs douaniers éliminés sur les machines et le matériel importés de l'extérieur de l'Amérique du Nord, de même que la déduction pour l'achat d'ordinateurs.

Notons que les entreprises et individus bénéficieront d'un gel de cotisation à l'assurance-emploi. Le budget prévoit aussi des accords de système de travail partagé prolongés de 14 semaines (à 52 semaines); le système de travail partagé permet d'éviter des mises à pied en adoptant un horaire de travail réduit.

En formation de la main-d'œuvre, une somme de 500 millions \$ sur deux ans sera par ailleurs accordée aux provinces pour leur permettre de prolonger la formation de longue durée des prestataires d'assurance-emploi.

« Journée Phare » pour la pharmacologie à Sherbrooke

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En organisant « Journée Phare » aujourd'hui, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, un groupe d'étudiants en pharmacologie de cet établissement se trouve à créer une première rencontre interuniversitaire de haut calibre dans cette discipline au Québec.

« Ça fait plus d'un an qu'on travaille sur le projet qui est enfin réalité. On a réussi pour cette journée à regrouper des intervenants majeurs du domaine de la recherche en pharmacologie au Québec », confie avec fierté l'instigateur de l'initiative, Yannick Régimbald-Dumas.

Avec le résultat qu'outre des chercheurs et étudiants en pharmacologie de l'Université

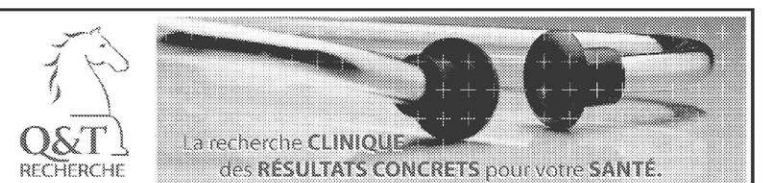
de Sherbrooke, il y en a de six autres centres universitaires: les universités de Montréal, Concordia, Laval, l'Université du Québec à Montréal, celle de Trois-Rivières et le réputé Institut Armand-Frappier. En tout, plus de 150 participants sont sur place.

L'événement qui se veut une vitrine importante pour la pharmacologie fera le point sur la découverte de nouvelles cibles, traitera de sujets reliés au développement des molécules actives, fera l'étude de leurs actions biologiques et des applications thérapeutiques potentielles en découlant. C'est en regard de problèmes de santé importants comme le cancer et la douleur chronique, par exemple.

Outre une soixantaine de présentations scientifiques par des étudiants gradués et des cher-

cheurs de renom, il y aura les interventions de conférenciers de calibre international. Parmi eux, on note le Dr Patrice Roy, directeur de la recherche et du développement chez Pfizer Canada et le professeur Michel Bouvier, de l'Université de Montréal, titulaire de la Chaire de recherche du Canada en signalisation cellulaire et en pharmacologie moléculaire.

En plus de sensibiliser les étudiants du premier cycle face à une carrière de chercheur en pharmacologie, cette activité permettra selon M. Régimbald-Dumas d'être un tremplin pour l'établissement de solides collaborations entre les différents laboratoires du Canada. Et il souhaite que l'événement en devienne un annuel, à Sherbrooke, où la pharmacologie connaît déjà un fort rayonnement.



Faites-vous partie des 2 000 000 de Canadiens qui souffrent de diabète ?

Si vous souffrez du DIABÈTE de type 2 et que vous :

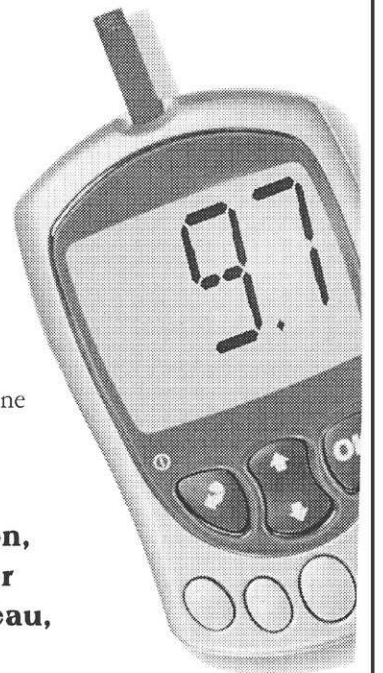
- êtes âgé(e) de 18 à 80 ans;
- suivez un traitement antidiabétique par voie orale;
- ne prenez pas d'insuline;
- avez des difficultés à contrôler votre taux de sucre dans le sang.

Vous pourriez être admissible à une étude clinique chez

Q&T Recherche

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Mme Hélène Garceau, infirmière :

819 562-0777.



272779

60 000 EMPLOIS ET 5 MILLIARDS DE DOLLARS ANNUELLEMENT POUR L'ÉCONOMIE QUÉBÉCOISE.

LA PUB CRÉE PLUS QUE DE LA PUB

semaine de la publicité.ca
26-30 JANVIER

271756

Au tour de Québec



**MAURICE
CLOUTIER**

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Le gouvernement Harper survivra. Le chef libéral Michael Ignatieff a accepté d'appuyer le budget fédéral avec quelques accommodements. C'est presque réglé. Les projecteurs se braquent maintenant sur le gouvernement libéral à Québec.

Que fera-t-il à son tour pour appuyer vigoureusement l'économie québécoise dans une période excessivement difficile ?

On sait déjà que les finances publiques du Québec étaient très serrées en période de croissance économique. Le Québec perd aussi pour le prochain exercice financier des revenus de la formule de péréquation d'un milliard de dollars. Cela fait d'autant plus mal que les revenus de l'État sont fortement à la baisse en période de ralentissement économique, sans compter que la baisse marquée du prix de l'essence a un impact important sur les revenus générés par la taxe ascenseur établi sur le prix à la pompe. Enfin, les dépenses de l'État pour les programmes sociaux comme la sécurité du revenu vont bondir lorsque plusieurs travailleurs auront épuisé leurs prestations d'assurance emploi.

Le premier ministre Jean Charest réclamait depuis des mois des actions musclées du gouvernement fédéral pour relancer l'économie et aider au recyclage des travailleurs frappés de plein fouet dans plusieurs secteurs. Ottawa, sans faire les choix les plus judicieux, a tout de même allongé 40 milliards de dollars sur deux ans dans un effort de relance et s'apprête à enregistrer plusieurs déficits budgétaires.

Quelle sera la position de M. Charest? Il a déjà déclaré qu'il ne veut pas replonger les finances du Québec dans le rouge. Pour mettre fin au cycle des budgets déficitaires, les gouvernements péquistes, dans le passé, ont pris plusieurs décisions importantes, dont certaines ont encore aujourd'hui un impact

malheureux. Il suffit de penser à la vague de retraite des médecins et des infirmières, sans planifier des remplacements en nombre suffisant. Le Québec souffre encore d'une pénurie de personnel dans ces deux professions.

Malgré ses déclarations récentes, M. Charest devra se résigner à retourner le Québec en déficit. L'équilibre budgétaire, dans le contexte actuel, est impossible sans prendre des décisions qui affecteraient grandement les services publics.

Surtout que le gouvernement Charest a obtenu un mandat majoritaire des Québécois en faisant campagne essentiellement sur le fait qu'il est le plus apte à gouverner en période de récession. Or, les libéraux doivent appuyer les efforts du gouvernement central et doivent aussi accompagner les municipalités, dans une partie du financement requis, pour obtenir les fonds d'Ottawa et réaliser des projets au niveau des infrastructures.

Les libéraux doivent aussi faire preuve de leadership et adopter des mesures spéciales pour accélérer la conclusion des ententes de juridiction pour le financement fédéral dans des secteurs de compétence provinciale. La politique doit laisser la place à l'économie, surtout en 2009.

Le gouvernement Charest avait une longueur d'avance sur celui des conservateurs car il avait déjà adopté un programme d'aide au secteur manufacturier et un programme pour stimuler la rénovation domiciliaire. Avec le prochain budget, il doit envisager des mesures additionnelles et l'assouplissement du programme de rénovation domiciliaire. Il est exagéré de demander aux Québécois d'investir plus de 7500 \$ pour commencer à obtenir un crédit de l'État. On doit réduire le seuil minimum exigé. Ce n'est pas un programme pour les plus fortunés qui aura le meilleur effet sur l'économie.

Tout comme à Ottawa, il est clair que le Québec doit présenter un prochain budget déficitaire et cibler des interventions temporaires pour amoindrir le choc provoqué par la crise financière.

Je me souviens

L'U.S. Customs and Border Protection devrait prêter ses drones pour qu'ils soient utilisés en Afghanistan.

Je me souviens de plus de 200 soldats canadiens qui sont décédés sur une route minée d'engins explosifs qui furent placés par les talibans. C'est difficile de s'expliquer comment cette route ne peut être contrôlée plus adéquatement lorsque l'on nous

informe qu'il existe des équipements électroniques pouvant faire ce travail de surveillance, tel que ces drones (Predator B) que les Américains veulent déployer au-dessus de nos frontières.

En attendant que la surveillance soit améliorée en Afghanistan, félicitons nos militaires pour leur courage à accomplir le travail très difficile qu'ils exécutent au péril de leur vie.

Alain Lévesque
Sherbrooke

IGNATIEFF ENDOSSE LE BUDGET CONSERVATEUR



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Sherbrooke versus Fleurimont

Dans l'esprit de plusieurs, la fusion des municipalités n'est pas encore faite au quotidien. Je suis résident de l'arrondissement de Fleurimont et la fusion s'est faite à mon corps défendant. Aujourd'hui, je crois qu'il ne sert pas à grand chose de renouer ces identités territoriales. Je vis maintenant dans la ville de Sherbrooke, ville que j'ai appris à aimer.

Le commerce de proximité semble amener des tensions qui auraient pu être évitées si ce dialogue sur l'offre commerciale s'était fait lors des consultations publiques des comités Dialogue-citoyens tenues dans la ville au cours de l'été dernier.

Nous aurions l'occasion d'être novateur dans l'offre commerciale et nous pourrions effectivement y retrouver des commerces de proximité. Ces commerces de proximité ne sont pas de gros canons de la vente au détail qui achètent tout à l'extérieur du pays et nous le revendent au prix le plus élevé possible. Environ 20% seulement de l'argent qui est dépensé dans ces gros commerces retournera dans l'économie locale contrairement à 250% dans les commerces dits de proximité.

En consommant les d'objets

et denrées fabriqués ici, nous favorisons l'enrichissement de la communauté. L'autonomie peut se réaliser de cette façon et la première économie que nous devons protéger, c'est l'autonomie alimentaire. Visons celle-là et les autres industries viendront s'y greffer.

Nous commençons à ressembler au tiers-monde qui s'est fait déposséder de ses ressources naturelles et agricoles. Nous n'avons plus de fabricants de biens; trop chers ici, ils sont allés ailleurs pour les fabriquer. Nous n'avons pas de système pour que nos producteurs agricoles locaux puissent vendre leurs produits dans les grands magasins d'alimentation.

Nous dépendons de l'extérieur pour l'approvisionnement de l'ensemble de nos biens et denrées. Ça c'est un peu le tiers-monde.

L'unité d'une ville est plus importante que le dessein de promoteurs qui voudraient apporter, tel un sauveur, une offre commerciale dictée par des bureaucrates de Toronto ou d'ailleurs.

Pour qui se bat-on ?

André Nault
Arrondissement Fleurimont

Des piétons d'une grande insouciance

Je roule sur le boulevard Industriel, direction Portland, en provenance du secteur Saint-Élie.

La flèche pour tourner à gauche sur Portland est verte donc je m'apprête à tourner.

À la lumière juste à côté à droite, l'autobus de la ville laisse descendre des passagers que je ne vois pas.

Ces mêmes passagers, des jeunes adultes qui travaillent dans le parc industriel je présume, passent à l'avant de l'autobus, ne regardent pas si une voiture arrive et traversent juste en face de ma voiture. J'ai appliqué les freins à la dernière minute.

Une jeune femme avec un capuchon qui cache le visage au complet est passée en avant sans se soucier de quoi que ce soit et les deux autres ont suivi avec la même insouciance.

Vraiment, je ne comprends pas comment des adultes peuvent agir de la sorte.

Robert Marier
Sherbrooke

AYANT CAUSÉ LA MORT IVRE AU VOLANT

Ronald Pelletier plaide coupable

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Ronald Pelletier a fait une brève apparition devant le juge Jacques Trudel, hier matin au palais de justice de Victoriaville, afin de plaider coupable à trois des sept chefs d'accusation déposés contre lui.

L'homme de 25 ans a enregistré des plaidoyers de culpabilité dans les dossiers de conduite avec les capacités affaiblies ayant causé la mort de Nancy Vézina et de Bobby Provencher ainsi que de conduite avec les capacités affaiblies causant des lésions à son passager, Paul Demers.

En échange de ces plaidoyers, il a obtenu l'arrêt conditionnel des procédures dans un dossier de conduite d'un véhicule à moteur avec plus de 80 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang et pour des accusations de conduite dangereuse ayant causé la mort et des lésions aux trois mêmes victimes.

Le procureur de la Couronne dans cette affaire, Hugo Breton, a expliqué que si le prélèvement sanguin pris sur le conducteur fautif dans les deux heures suivant l'accident ne faisait pas de doute quant aux capacités affaiblies du conducteur, il aurait été plus difficile de faire la preuve d'une conduite dangereuse.

«Le prélèvement sanguin nous a indiqué que M. Pelletier avait un taux d'alcoolémie de 182mg dans les deux heures suivant l'accident. Pour ce qui est de la vitesse, elle était supérieure aux 90km/h permis sur cette portion de la

route 162. Des témoins l'évaluent à 100km/h, d'autres à 120km/h», a-t-il affirmé.

Le juge Trudel a demandé que l'on confectionne un rapport présentiel afin d'être en mesure de bien évaluer quel genre d'individu est Ronald Pelletier. Le rapport sera déposé le 30 avril au moment des représentations sur la peine. La jurisprudence pour de telles accusations varie entre la peine à purger dans la collectivité et sept ans de prison ferme. Me Breton a déjà annoncé qu'il demandera une peine d'incarcération.

Une procédure longue et ardue

Soulagées par le plaidoyer de culpabilité et le fait qu'il n'y aura pas de procès, les mères des deux jeunes victimes, Annie et Joanne Vézina, ont toutefois pesté contre la lenteur du système judiciaire. Près de 20 mois après les événements, la douleur est toujours aussi vive et elle ne s'estompera pas tant que le responsable de leur malheur n'aura pas la peine qu'il mérite.

«Encore trois mois à attendre la suite des procédures, c'est long. On ne peut pas passer à autre chose, chaque fois qu'on vient ici on nous rappelle ce qui est arrivé», a indiqué la mère de Nancy Vézina, Annie.

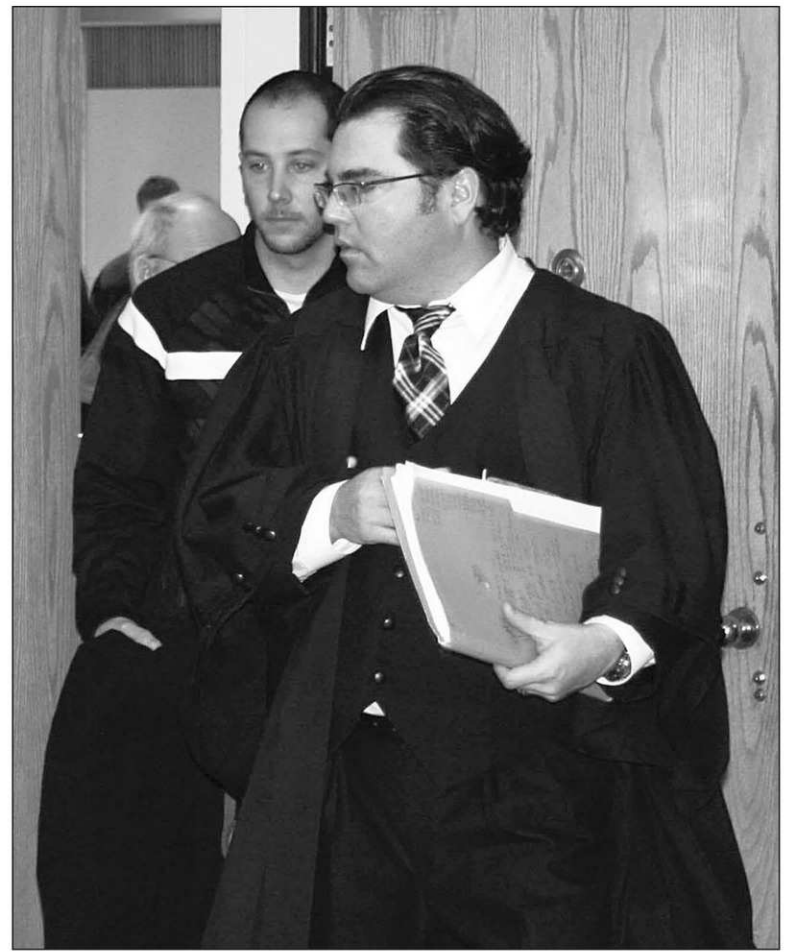
Cette dernière croit qu'une peine d'emprisonnement suffira à la libérer un peu des émotions intenses provoquées par la perte de sa fille de 16 ans. Elle croit qu'une sentence de cinq ans d'incarcération serait réaliste et appropriée.

«Ça ne me la ramènera pas, mais ça va m'aider beaucoup.

Nos enfants étaient jeunes et ils avaient encore plusieurs années à vivre, pas juste deux ou cinq ans. Je crois qu'il doit être puni sévèrement pour ce qu'il a fait», a-t-elle ajouté.

Plus catégorique, Joanne Vézina a affirmé qu'elle ne sera pas soulagée tant que les peines ne seront pas plus sévères. Elle calcule que trop de conducteurs ivres s'en tirent à bon compte.

«J'espère que les décès de Nancy et Bobby se transformeront en un message clair. Les lois et les peines ne sont pas encore assez sévères, mais on ne s'en aperçoit que lorsqu'on est victimes de l'alcool au volant. Laissez tomber les publicités sur la cigarette et la loterie et concentrez-vous sur la boisson, c'est elle qui tue», a conclu la mère de Bobby Provencher, qui avait 15 ans lors de l'accident.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Ronald Pelletier a plaidé coupable à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies ayant causé la mort de Nancy Vézina et Bobby Provencher et des lésions à son passager, Paul Demers. Il est accompagné sur la photo de son avocat, Guy Boisvert.

De nouvelles accusations contre le père incestueux de Magog ?

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — De nouvelles accusations pourraient être déposées contre le père incestueux de Magog.

En demandant la remise du dossier de son client, Me Joël Bourassa a indiqué hier au juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec que de nouvelles accusations pourraient être déposées au cours des prochains jours dans ce dossier par le procureur aux poursuites criminelles, Me André Campagna.

L'enquête sur remise en liberté de l'individu de 35 ans a été reportée à demain, 30 janvier.

Le prévenu fait face à de graves accusations à caractère sexuel à l'endroit de ses deux filles de 7 et 12 ans. Il est accusé d'agressions sexuelles, de contacts sexuels de même que d'incitations à des con-

tacts sexuels.

Les gestes reprochés à l'individu de 35 ans vont d'attouchements sexuels aux fellations jusqu'aux relations sexuelles complètes avec ses propres filles. Les événements disgracieux se seraient déroulés sur une période de cinq ans avec sa fille aînée et deux ans avec la plus jeune.

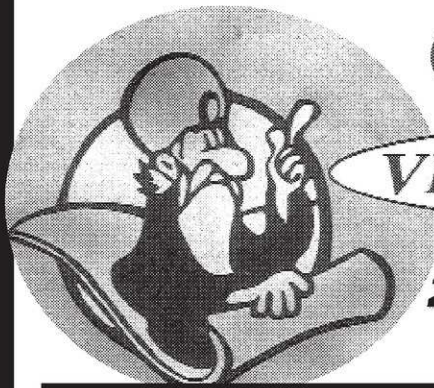
C'est la fillette de 12 ans qui a dénoncé les actions de son père à une intervenante de son école.

Le père de famille de Magog a été arrêté vendredi dernier par des enquêteurs de la Régie de police Memphrémagog. Au fil de l'enquête, des gestes impliquant la soeur cadette ont été dénoncés.

L'accusé a fourni un témoignage vidéo aux enquêteurs qui l'interrogeaient dans ce dossier. Il aurait été question d'au moins 24 épisodes incestueux au cours des deux dernières années.

NOUS RÉNOVONS...
Tout doit être vendu!

TAPIS COUTURE
GRANDE



VENTE 40 HEURES

29, 30, 31 janvier et 1^{er} février

Possibilité de payer en juin 2009*

CÉRAMIQUE

Plus de 100 modèles et couleurs en magasin

À partir de **79¢** le pi²

300 000 pi²
DE PLANCHER FLOTTANT

À partir de

Tarkett® 69¢ le pi²

100 000 pi²

de bois franc conventionnel et d'ingénierie

LAUZON
Planchers de bois exclusifs

Naturel, teint

À partir de

149\$

avec filtre solaire

POLYNIUM+
Filtre Solaire

TAPIS, PRÉLART et TUILES

Du jamais vu! **40¢**

Nous payons les taxes sur 300 carpettes de tous les styles et couleurs en magasin

820, rue Wellington Sud, Sherbrooke

819 566-7111

* Sur approbation de crédit.

OUVERT
CE DIMANCHE
dès 10 h

Le plan de relance d'Obama franchit une importante étape

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — La Chambre des Représentants a approuvé hier soir le plan de relance de l'économie américaine soutenu par le président Barack Obama.

Le plan de relance de quelque 819 milliards de dollars a été adopté par 244 voix contre 188. «Nous n'avons pas un instant à perdre», avait auparavant souligné le chef de la Maison Blanche,

en se disant «confiant» sur les chances d'adoption du texte par la chambre basse du Congrès.

Le texte doit à présent être soumis au Sénat, où les débats pourraient débuter cette semaine.

Un porte-parole présidentiel avait déclaré mardi soir que le soutien de républicains lui était probablement acquis. «Je pense que nous aurons un soutien républicain pour cette loi», a déclaré

Robert Gibbs, sans s'avancer sur l'ampleur de cet appui.

Le président, qui plaide pour une politique non partisane bien qu'il dispose d'une majorité aux deux chambres, avait rencontré mardi les élus au Capitole, siège du Parlement, peu après une tentative des chefs de l'opposition à la Chambre des représentants de rassembler leurs troupes contre le plan de sauvetage de la Maison-Blanche.

George Mitchell cherche à consolider la trêve à Gaza

STEVE WEIZMAN

THE ASSOCIATED PRESS

JÉRUSALEM — Pour sa mission inaugurale au Proche-Orient, George Mitchell, l'émissaire nouvellement nommé par le président américain Barack Obama, a commencé hier à prendre le pouls de ses principaux interlocuteurs dans la région, en promettant de s'engager «vigoureusement» dans le processus de paix et en appelant à renforcer un cessez-le-feu malmené ces dernières heures par les deux camps.

Après avoir rencontré hier l'Égyptien Hosni Moubarak au Caire et l'Israélien Ehoud Olmert à Jérusalem, M. Mitchell doit se rendre aujourd'hui en Cisjordanie pour s'entretenir avec le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas.

Au cours de cette tournée d'au moins huit jours dans la région

puis en Europe, l'émissaire américain n'a prévu aucun contact avec le Hamas, organisation considérée comme terroriste par les États-Unis, l'Union européenne et l'État hébreu.

À l'issue de cette première série de consultations, George Mitchell s'est montré peu loquace, préférant réserver la primeur de ses conclusions au président Obama et à la nouvelle secrétaire d'État américaine, Hillary Clinton. Le nouveau locataire de la Maison-Blanche a demandé à son émissaire d'être à l'écoute de toutes les parties au conflit pour ensuite élaborer une approche destinée à relancer le processus de paix.

Par ailleurs, en riposte à la mort d'un soldat de Tsahal tué mardi par l'explosion d'une bombe en bordure d'une route du côté gazaoui de la frontière et déclenchée à distance, Israël

a lancé des raids aériens dans le sud de la bande de Gaza et envoyé des chars et des bulldozers pilonner le site de l'attaque dans le nord du territoire.

Une roquette tirée

Hier soir, une roquette tirée de Gaza a atteint le sud d'Israël, sans faire de victimes ni de dégâts selon l'armée israélienne. C'est le premier tir de roquette depuis le début du cessez-le-feu, qui reste précaire. Le ministre israélien de la Défense Ehoud Barak a d'ailleurs annulé une visite prévue cette semaine à Washington pour discuter de la crise, ont fait savoir des responsables de son ministère. Une réunion du cabinet de sécurité israélien s'est tenue dans la journée pour évaluer l'ampleur des représailles à mener après la mort du soldat. Aucune annonce n'a été faite à l'issue de cette réunion.

La tempête fait 19 morts aux États-Unis



THE ASSOCIATED PRESS

Des dizaines de milliers de foyers et d'entreprises étaient privés d'électricité et des écoles et des administrations étaient fermées alors qu'une violente tempête de neige balayait les États-Unis du centre à la côte est. Au moins 19 morts ont été attribuées à cette intempérie. En Arkansas, au moins 165 000 foyers et entreprises sont plongés dans le noir et la compagnie d'électricité a d'ores et déjà averti que cette panne ne pourrait pas être réparée avant au moins trois jours. Dans le Kentucky voisin, on compte 104 000 clients privés de courant; ils sont 28 000 en Oklahoma et 45 000 dans le Missouri. Au New Hampshire, la session parlementaire a été suspendue alors que l'État attendait jusqu'à 38 centimètres de neige. Sur la photo, des arbres endommagés par le verglas, sur le site de l'Université de l'Arkansas, à Fayetteville. Près de trois centimètres de verglas sont tombés sur cet État ces jours derniers.

Al Gore rappelle l'importance de la lutte contre le réchauffement

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — La lutte contre le changement climatique ne doit pas être victime de la crise économique: c'est en substance le message adressé hier par l'ancien vice-président américain Al Gore au Congrès américain.

Témoignant devant la Commission des relations étrangères du Sénat, le célèbre militant de la cause climatique, co-lauréat du prix Nobel de la paix 2007, a déclaré que le Congrès devait d'abord

voter le plan de relance de Barack Obama, estimant qu'il s'agissait d'une première étape pour lutter contre les gaz à effet de serre.

M. Gore a également appelé les parlementaires à une «action décisive» sur un projet de loi destiné à limiter les émissions de gaz à effet de serre, un texte à ses yeux nécessaire pour permettre aux États-Unis de jouer un rôle moteur dans les négociations sur un nouveau traité post-Kyoto, qui doit être conclu en décembre.

Tour de globe

Nouveau souffle



THE ASSOCIATED PRESS

En Islande, la ministre des Affaires étrangères, Ingibjorg Gisladóttir, militante lesbienne et chef de l'Alliance sociale-démocrate (centre-gauche), a commencé des tractations sur la formation d'un gouvernement qui resterait aux affaires jusqu'aux prochaines élections.

«Zone de sécurité» respectée

COLOMBO, Sri Lanka — L'offensive menée par l'armée sri lankaise contre les rebelles tamouls se poursuivait hier, mais le gouvernement a promis de ne pas mener d'attaques à l'intérieur d'une «zone de sécurité» mise en place pour servir de refuge à plusieurs centaines de milliers de civils.

Parallèlement, contredisant de précédentes informations, un responsable des autorités sanitaires du pays a démenti avoir écrit une lettre dans laquelle il aurait déclaré que les récents et intenses pilonnages de l'artillerie sri-lankaise, ainsi que les violents combats, avaient fait plus de 300 morts et plus d'un millier de blessés dans la population civile.

Violence à Madagascar: 43 morts

ANTANANARIVO, Madagascar — Les violences politiques de ces derniers jours à Madagascar ont fait au moins 43 morts, selon un nouveau bilan fourni hier par la directrice du principal hôpital du pays.

La morgue du principal hôpital du pays a recueilli les corps de 43 victimes des violences survenues notamment lundi en marge d'une grande manifestation de l'opposition.

— The Associated Press

Raul Castro à Moscou

Le chef de l'État cubain Raul Castro est arrivé hier à Moscou pour une visite de huit jours, destinée à resserrer les liens entre les deux anciens alliés. Avant l'implosion de l'URSS, Moscou était le principal allié de l'île caraïbe, tenant son économie à bout de bras. Ces dernières années, la Russie a cherché à raviver les liens distendus avec Cuba et d'autres pays d'Amérique latine, pour y contrebalancer l'influence américaine. Il s'agit de la première visite d'un président cubain en Russie depuis 20 ans et les années de la Guerre froide. Castro a été précédé récemment à Moscou par la présidente argentine Cristina Fernandez et le Nicaraguayen Daniel Ortega, et sera suivi d'ici quelques semaines par le Bolivien Evo Morales. Sur la photo, Raul Castro inspecte une garde d'honneur.



AGENCE FRANCE-PRESSE



PHOTO ALLIANCE VIVAFILM

Les exploitants et propriétaires de salles de cinéma du Québec veulent prendre des mesures pour ramener le public moins présent dans leurs établissements en 2008. Parmi les films qui pourraient contribuer à une fréquentation plus assidue, il y a de nombreuses productions québécoises prometteuses en préparation pour 2009 dont *Polytechnique* (notre photo) avec Maxime Gaudette dans le rôle de Marc Lépine, le tireur fou de *Polytechnique* en 1989.

CINÉMA QUÉBÉCOIS

À la reconquête des cinéphiles

Après une année 2008 marquée par la baisse de la fréquentation des salles de cinéma pour les films québécois en particulier, exploitants, producteurs et distributeurs espèrent faire fi du ralentissement économique et séduire les spectateurs avec des tarifs revus à la baisse et une campagne de promotion à l'échelle de la province.

ANABELLE NICOU

MONTRÉAL — Fidèle allié du cinéma québécois, le spectateur francophone des régions a pris ses distances avec le cinéma national en 2008. Résultat: moins de revenus et moins de fréquentation pour les exploitants et les propriétaires de salles, moins de recettes pour les distributeurs, constataient hier les participants de Ciné-Québec, la rencontre annuelle de l'industrie dans les Laurentides.

«Il y a des inquiétudes: on s'est rendu compte qu'il y avait une baisse marquée des revenus au cinéma, surtout pour les francophones, dit Jean Colbert, pré-

sident de Ciné-Québec. Du côté québécois, on a eu des films intimistes, qui ne rejoignent pas un large public. Or, on se rend compte qu'en région, les gens veulent voir des films québécois, sinon ils ne viennent pas.»

Pour renverser la vapeur, distributeurs, producteurs et exploitants de salles ont imaginé, lors d'un panel organisé hier, plusieurs mesures à prendre. «On s'entend tous pour dire que ce serait intéressant de faire une campagne générique pour rappeler aux gens ce qu'est le plaisir de voir des films en salle, pour remettre aussi l'expérience cinématographique au goût du jour», dit Pierre Even, producteur de Cirrus Communications, panéliste invité à Ciné-Québec.

Le projet de campagne, «très embryonnaire», pourrait se rapprocher de la campagne de promotion pour les fromages québécois, dit M. Even. Un comité formé d'exploitants et propriétaires de salles de cinéma, distributeurs et producteurs sera également organisé «pour discuter au cours de l'année de

problèmes qui se posent», poursuit M. Even.

« On veut préparer des offres différentes: par exemple, des programmes pour les familles.

Ou faire des rabais. »

La mauvaise réputation des multiplexes québécois inspire également plusieurs réflexions aux propriétaires de salles. «On a du travail à faire, juge M. Colbert. On veut offrir une meilleure qualité pour les projections, avoir aussi du personnel professionnel (...) On veut aussi éduquer notre public. On veut préparer des bandes-annonces, aussi, pour demander aux gens de respecter le silence en salle.»

Enfin, les propriétaires n'excluent pas de charmer les spectateurs grâce à des tarifs réduits. «On veut préparer des offres

différentes: par exemple, des programmes pour les familles. Ou faire des rabais, comme on a déjà le mardi soir, parce que c'est très populaire», explique M. Colbert.

Une bonne offre québécoise

Si les films québécois ont éprouvé, en 2008, des difficultés à trouver un large public, les exploitants de salles comme les distributeurs se veulent optimistes pour l'année 2009. À Ciné-Québec, le «buzz» commence d'ores et déjà à se créer autour de certains films «porteurs», capables d'attirer en salle les spectateurs francophones.

Le distributeur *Alliance Vivafilm* veut croire au potentiel de ses comédies (*De père en flic*, d'Émile Gaudreault, 1981, de Ricardo Trogi) et ses films de genre (*5150 rue des Ormes* et *Les 7 jours du Talion*). Séville sortira de son côté le deuxième volet d'À vos marques... party!, mais aussi le film noir de Sylvain Guy, Léo Huff. Enfin, *TVA Films* mise sur le film biographique *Dédé à travers les brumes* et sur le cen-

tenaire du Tricolore (*Pour toujours, les Canadiens!*).

Vincent Guzzo, le vice-président des cinémas Guzzo, se réjouit: «C'est un meilleur *line-up* que le *line-up* de l'an dernier. On est revenu à faire des films de qualité. Prenez *Les 7 jours du Talion*: ça, c'est un film d'actualité. Les gens sont toujours intéressés à voir une bonne histoire.»

Prédiction

Inquiète après 2008, l'industrie du cinéma québécois refuse de céder au pessimisme en 2009, au contraire.

«Je ne crois pas qu'il y ait un problème à long terme. On a survécu aux attaques des DVD et de la cassette... On a en a vu d'autres», rappelle Vincent Guzzo.

«Je prédis même une hausse du box-office montréalais, ou dans mes salles au moins, de 10% l'an prochain, gage M. Guzzo. Si personne ne vient saboter la mise en marché des films, le contexte économique va donner envie aux gens de revenir au cinéma.» (*La Presse*)

Association de la construction du Québec - région Estrie

CAHIER PUBLICITAIRE
à lire le vendredi 30 janvier dans

La Tribune

RETOUR DE SON

Mort du pianiste du groupe Lynyrd Skynyrd

LOS ANGELES — Le musicien Billy Powell, qui assurait les claviers au sein du légendaire groupe de «rock sudiste» Lynyrd Skynyrd, est mort à l'âge de 56 ans, en Floride, a annoncé hier la formation sur son site internet, sans donner davantage de détails sur les circonstances du décès.

Ancien manoeuvre de tournée, Powell avait rejoint Lynyrd Skynyrd en 1973 comme musicien, trois ans après la formation du groupe qui a connu une grande popularité aux États-Unis dans les années 1970 grâce à des hymnes comme *Sweet Home Alabama*, *Tuesday's Gone* et *Free Bird*.

En 1977, Powell avait été grièvement blessé dans le crash de l'avion du groupe dans un marais du Mississippi, accident qui avait notamment coûté la vie au chanteur Ronnie Van Zandt et au guitariste Steve Gaines. Dix ans plus tard, le groupe s'était reformé avec comme chanteur le frère cadet de Van Zandt, Johnny.

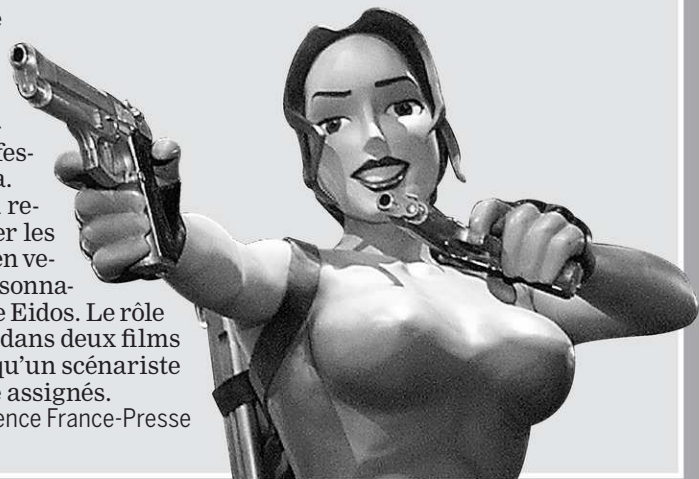
— Agence France-Presse

Lara Croft de retour sans Angelina Jolie ?

LOS ANGELES — Hollywood prépare un retour au grand écran de l'héroïne de jeux vidéo Lara Croft, pour un troisième épisode qui ne devrait pas employer Angelina Jolie, a rapporté hier la presse professionnelle de la capitale du cinéma.

Le studio Warner s'est mis à la recherche d'un scénariste pour jeter les bases de ce nouveau film mettant en vedette la pulpeuse exploratrice, personnage des jeux vidéo Tomb Raider, de Eidos. Le rôle rendu célèbre par Angelina Jolie dans deux films ne devrait pas être attribué tant qu'un scénariste et un réalisateur n'auront pas été assignés.

— Agence France-Presse



Véronic DiCaire au Vieux Clocher: complet

SHERBROOKE — L'émission spéciale consacrée à Véronic DiCaire et regardée à TVA dimanche soir par 1,5 million de personnes en aura convaincu plusieurs d'aller l'entendre imiter Ginette Reno et Marina Orsini sur scène. Toute la journée de lundi, le guichet du Vieux Clocher de Magog, où elle entamera sa tournée le 6 février, n'a pas dérogé. Tant et si bien qu'il ne reste plus un seul billet pour les six représentations. «Le week-end dernier encore, il y avait des billets disponibles pour trois de ces représentations. Lundi, on a presque connu une journée record de vente», a déclaré la relationniste Geneviève St-Denis.

Véronic DiCaire sera en spectacle au Vieux Clocher les 6, 7, 27 et 28 février, et 6 et 7 mars. Aucune autre supplémentaire n'y est prévue pour l'instant.

— Laura Martin

Une sculpteure de pierres de Coaticook tâte la scène internationale

CLAUDY HARVEY
claudy.harvey@latribune.qc.ca

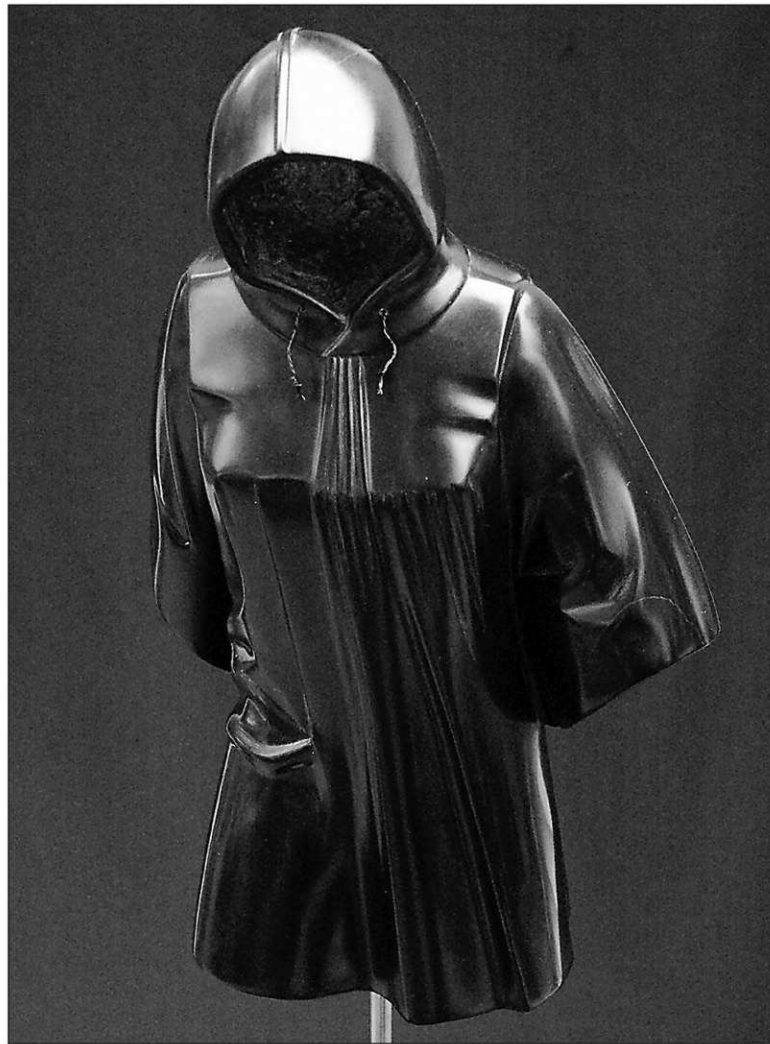
COATICOOK — Martine Bélanger, une sculpteure de pierres de Coaticook, a exposé au Carrousel du Louvre à Paris en décembre dernier, dans le cadre du Salon de la Société Nationale des Beaux-Arts. Durant quatre jours, Madame Bélanger a côtoyé des artistes provenant de partout dans le monde. «J'ai trouvé mon expérience des plus enrichissantes à cause de très belles rencontres avec des artistes et sculpteurs français et étrangers», mentionne l'artiste coaticookoise.

Enseignante en arts plastique pendant près de 15 ans, Madame Bélanger se consacre entièrement à son art depuis le début

des années 2000. Elle utilise l'albâtre, la serpentinite et le marbre comme matière première de ses oeuvres qui représentent des pièces de vêtements sans corps, ni tête. «J'avais une mère qui aimait coudre, qui aimait les tissus. Quand j'ai commencé à polir la pierre, elle est devenue du tissu. Le vêtement devient habité par l'être humain», explique l'artiste. Elle ajoute être lassée par les standards de beauté du corps humain que l'art et la publicité nous imposent et se dit persuadée que nos vêtements sont le reflet de ce que nous sommes, l'absence de corps est devenue pour elle une façon de permettre à tous, beaux et moins beaux, jeunes et moins jeunes, de pouvoir s'identifier à l'une ou l'autre de ses sculptures.

Présente dans de multiples symposiums, expositions et concours, et récipiendaire de nombreuses distinctions, l'artiste s'astreint à une grande discipline afin de respecter les limites physiques imposées par le médium. «Une sculpture est longue à faire. C'est difficile physiquement. On ne peut pas avoir une production importante.» L'artiste apprivoise aussi ses compétences de femme d'affaires, choisir les lieux d'expositions, se faire connaître, bien construire son réseau... «On ne pense pas que ça fait partie du travail de l'artiste, mais c'est la réalité!» ajoute madame Bélanger avec passion.

La Société Nationale des Beaux-Arts organise chaque année, depuis 1862, une exposition internationale. Les quatre dernières années, une délégation québé-



LA TRIBUNE, CLAUDY HARVEY

L'une des oeuvres exposées au Carrousel du Louvre à Paris en décembre dernier.

coise a été invitée à ce joindre aux peintres et sculpteurs des cinq continents. Madame Bélanger mentionne que les retombées de

sa présence à Paris peuvent être longues à arriver, cependant les oeuvres exposées au Salon ont été vendues à leur retour en Estrie.

MUSIQUE CHEZ NOUS
Département de musique • Université Bishop's
présente

Le vendredi 30 janvier, 20 h

À la Salle Bandeen de
de l'Université Bishop's

Albert Brouwer, flûte
et Valérie Dallaire, piano

Entrée : 15 \$, adultes; 10 \$, aînés;
gratuit pour les étudiants.

• Guichet (819) **822-9692**

Camelot de la semaine

La Tribune

Cette semaine,
La Tribune remercie spécialement
KEVIN DUMONT
de Sherbrooke
pour l'excellent service qu'il offre à ses clients.

Félicitations!
Il se mérite un
chèque-cadeau
d'une valeur de
20\$
chez Mikes.

| | | | | | | | |
|---|---|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| S&P/TSX 8906,23 146,60 | TSX CROISSANCE 869,92 2,05 | \$ CAN 82,29 ¢ US 0,74 | DOW JONES 8375,45 200,72 | S&P 500 874,09 28,38 | NASDAQ 1558,34 53,44 | OR US 888,20 -11,30 | PÉTROLE 42,16 0,58 |
|---|---|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|

L'ÉCONOMIE AMÉRICAINE FAIBLIT ENCORE

La Fed poursuit sa lutte contre la crise

RUDY LE COURS

MONTRÉAL — L'économie américaine prendra sans doute du mieux en seconde moitié d'année, mais elle sera dans un piètre état au moment où commencera sa convalescence.

Voilà pourquoi le Comité de politique monétaire de la Réserve fédérale américaine (Fed) a choisi hier sans surprise de reconduire «pour un certain temps» la fourchette de négociation de son taux cible qui peut osciller entre 0 et 0,25%. Il entend aussi multiplier les actions, même inusitées, pour rétablir des conditions de crédit normales pour les ménages et les entreprises.

«L'économie faiblit encore, lit-on dans le communiqué faisant part de sa décision. La production industrielle, les mises en chantier et l'emploi reculent fortement, car les consommateurs et les entreprises réduisent leurs dépenses. En outre, la demande mondiale semble ralentir significativement.»

Cela vient renforcer la prévi-

sion des experts selon qui le quatrième trimestre de 2008 a été le pire depuis 1982, en termes de croissance. Ils parient sur un recul de 5,4% du produit intérieur brut (PIB) en chiffres annualisés. On verra demain dans quelle mesure ils ont misé juste.

Le constat de la Fed survient quelques heures après la publication de la Mise à jour des perspectives économiques mondiales du Fonds monétaire international (FMI). Le FMI prévoit une contraction de 1,6% de l'économie américaine cette année, soit 50 centièmes de moins qu'il y a un mois à peine. Mince consolation, c'est moins mauvais que la décroissance anticipée de 2% pour l'ensemble des économies avancées et la zone euro et cela suppose une amélioration de la situation en cours d'année. (Le Canada s'en tirera mieux avec un recul de 1,2%.)

Le FMI souligne que son sombre scénario est entaché d'un risque à la baisse advenant que les États ne s'attaquent pas énergiquement aux tensions financières. «Les interactions

pernicieuses entre l'activité réelle et les marchés financiers vont (alors) s'intensifier, et ainsi avoir des effets encore plus néfastes sur la croissance mondiale», prévient-il.

Soutenir l'immobilier

La Fed le sait fort bien et se dit prête à remuer ciel et terre, si nécessaire. Elle a réitéré sa volonté de prolonger la période et la quantité de ses rachats de titres adossés à des créances hypothécaires pour soutenir l'immobilier résidentiel.

En outre, «le Comité est aussi prêt à acheter des obligations à long terme du Trésor si les circonstances indiquent que ce type de transactions se révèle très utile à l'amélioration des conditions du crédit dans les marchés privés».

Bref, le recours à des mesures non conventionnelles pour la mise en place de la politique monétaire fait l'objet de vifs échanges au sein du Comité. Fait des plus significatifs, Jeffrey M. Lacker, président de la Réserve fédérale de Richmond, a

voté contre la décision annoncée hier. Il aurait préféré que la Fed élargisse la masse monétaire en rachetant immédiatement des titres du Trésor américain.

«Sa dissension est l'élément marquant du communiqué, selon Derek Holt et Karen Cordes, économistes chez Scotia Capitaux. Cela reflète un doute au sein de la Fed assez grand pour qu'on juge à-propos de conserver cette option.»

«Il est clair désormais que la Fed est disposée à recourir davantage à des outils non conventionnels», renchérit Millan Mulraine, stratège chez TD valeurs mobilières.

Le rachat de Bons du Trésor à longue échéance a pour but d'exercer des pressions sur les taux d'intérêt à long terme en créant beaucoup de demande. Plus les taux obligataires de l'État sont faibles et plus ceux des obligations d'entreprises à long terme sont susceptibles de baisser.

L'écart entre les deux taux s'est considérablement accru depuis la faillite de Lehman

Brothers, en septembre.

La panique qui s'est emparée des marchés au lendemain de cette nouvelle avait poussé le taux des Treasuries de 10 ans près de la barre des 2% car tous les investisseurs se les arrachaient.

Depuis, ils ont recommencé à monter. Le taux s'élevait à 2,65% hier. Cette remontée est sans doute au cœur des inquiétudes de M. Lacker qui reflète les attentes des marchés et du FMI.

«L'accent doit être mis sur le déblocage des principaux marchés de crédit (c'est-à-dire ceux où les écarts de rémunération sont élevés et la liquidité est faible), précise l'organisme.

Les mesures quantitatives posent des problèmes de communication pour la Fed. Comme les investisseurs ne peuvent mesurer jusqu'où elle peut aller, ses actions ont moins d'effet immédiat.

«La Fed doit démontrer clairement qu'elle déploie tous ses parachutes pour aider l'économie, soutient Sherry Cooper, économiste en chef chez BMO Marchés des capitaux. Sa tâche consiste à convaincre les marchés et le public en général qu'elle peut encore soutenir l'économie même avec un taux cible à zéro.» (La Presse)

Bourse en bref

| Sociétés Estrie | 28-01-09 | Var. (\$) | Var. (%) | Volume |
|-----------------|----------|-----------|----------|---------|
| Cascades Inc. | 3.46 | 0.12 | 3.59% | 251 201 |
| Domtar Cp | 2.11 | 0.05 | 2.43% | 40 412 |
| Shermag Inc. | 0.06 | 0.00 | 0.00% | 10 000 |

| Indices Québec | 28-01-09 | Var. | Var. (%) | en 2008 |
|-------------------|----------|-------|----------|---------|
| Indice Québec 30 | 845.81 | 16.73 | 2.02% | -2.81% |
| Indice Québec 120 | 861.73 | 15.06 | 1.78% | -0.13% |

| IQ-120 : Les plus fortes hausses | 28-01-09 | Var. (\$) | Var. (%) | Volume |
|--|----------|-----------|----------|-----------|
| Banque Nationale du Canada | 36.48 | 2.84 | 8.44% | 1 754 316 |
| Banque Laurentienne du Canada | 30.75 | 1.56 | 5.34% | 141 986 |
| Industries Lassonde Inc. | 39.00 | 1.49 | 3.97% | 1 325 |
| Banque de Montréal | 33.70 | 1.01 | 3.09% | 3 948 860 |
| Banque Royale du Canada | 31.67 | 1.01 | 3.29% | 7 004 586 |
| Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada | 44.62 | 1.00 | 2.29% | 1 499 593 |
| Power Corporation du Canada | 21.85 | 1.00 | 4.80% | 892 068 |
| Groupe SNC-Lavalin Inc. | 37.08 | 0.81 | 2.23% | 372 055 |
| Transat A.T. Inc. | 9.75 | 0.65 | 7.14% | 0 |
| Groupe BMTC Inc. | 18.64 | 0.64 | 3.56% | 400 |
| Corporation Financière Power | 23.25 | 0.62 | 2.74% | 592 799 |
| Rona inc. | 12.00 | 0.48 | 4.17% | 460 068 |
| Technologies Interactives Mediagrif Inc. | 2.74 | 0.37 | 15.61% | 1 000 |
| Atrium Innovations Inc. | 14.53 | 0.37 | 2.61% | 166 669 |
| Les Vêtements de Sport Gildan Inc. | 13.80 | 0.32 | 2.37% | 480 987 |

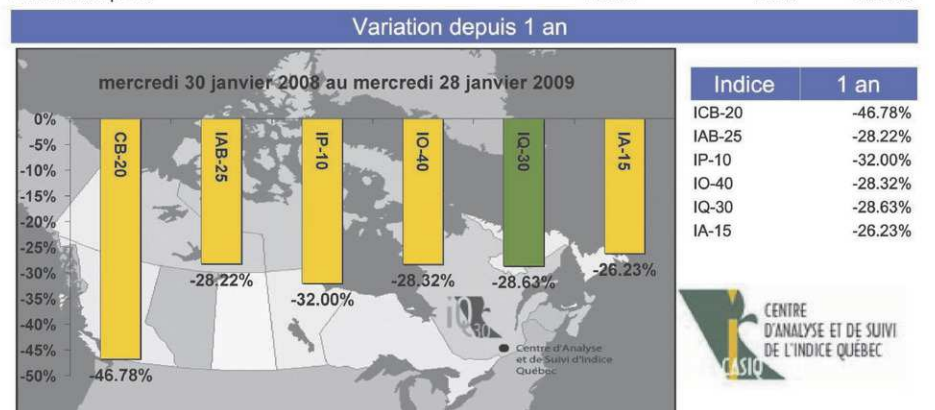
| IQ-120 : Les plus fortes baisses | 28-01-09 | Var. (\$) | Var. (%) | Volume |
|--------------------------------------|----------|-----------|----------|---------|
| Molson Coors Brewing Company | 50.74 | -0.49 | -0.96% | 7 900 |
| Héroux-Devtek Inc. | 5.50 | -0.45 | -7.56% | 8 050 |
| Cogeco Inc. | 25.50 | -0.25 | -0.97% | 9 772 |
| Mines Richmond Inc. | 2.86 | -0.24 | -7.74% | 10 550 |
| Groupe CGI Inc. | 9.92 | -0.23 | -2.27% | 940 998 |
| Quebecor Inc. | 17.04 | -0.23 | -1.33% | 127 384 |
| Osisko Exploration Ltee | 4.45 | -0.20 | -4.30% | 775 267 |
| Cogeco Câble Inc. | 34.49 | -0.19 | -0.55% | 30 517 |
| Quincaillerie Richelieu Ltée | 18.74 | -0.15 | -0.79% | 4 659 |
| Laboratoires Paladin Inc. | 11.99 | -0.15 | -1.24% | 15 690 |
| EXFO Ingénierie Electro-Optique Inc. | 3.79 | -0.11 | -2.82% | 13 425 |
| Uni-Sélect Inc. | 24.90 | -0.10 | -0.40% | 3 526 |
| CAE Inc. | 7.04 | -0.10 | -1.40% | 748 065 |
| Saputo Inc. | 19.40 | -0.09 | -0.46% | 423 248 |
| Semafo Inc. | 1.62 | -0.09 | -5.26% | 755 062 |



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

| IQ-120 : Les plus actifs | 28-01-09 | Var. (%) | Volume |
|--|----------|----------|-----------|
| Banque Royale du Canada | 31.67 | 3.29% | 7 004 586 |
| Bombardier Inc. | 4.73 | 1.94% | 6 003 584 |
| Sonomax Hearing Healthcare Inc. | 0.04 | 33.33% | 5 517 875 |
| Banque de Montréal | 33.70 | 3.09% | 3 948 860 |
| BCE Inc. | 25.60 | 0.39% | 3 404 595 |
| Ressources KWG inc. | 0.04 | 16.67% | 3 369 000 |
| Theratechnologies Inc. | 1.35 | 8.00% | 2 529 970 |
| Banque Nationale du Canada | 36.48 | 8.44% | 1 754 316 |
| Ressources Freewest Canada Inc. | 0.32 | 12.50% | 1 522 710 |
| Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada | 44.62 | 2.29% | 1 499 593 |
| Groupe CGI Inc. | 9.92 | -2.27% | 940 998 |
| Power Corporation du Canada | 21.85 | 4.80% | 892 068 |
| Osisko Exploration Ltee | 4.45 | -4.30% | 775 267 |
| Semafo Inc. | 1.62 | -5.26% | 755 062 |
| Conjuchem Biotechnologies Inc | 0.09 | 12.50% | 749 760 |

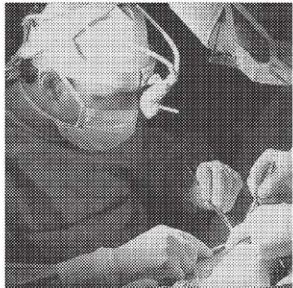
| D'un Océan à l'autre ... | 28-01-09 | 1 jour | 6 mois |
|--------------------------------|----------|--------|---------|
| Indice Colombie-Britannique 20 | 582.41 | -0.74% | -48.46% |
| Indice Alberta 25 | 808.24 | 2.42% | -39.18% |
| Indice Prairie 10 | 1132.43 | 2.02% | -45.05% |
| Indice Ontario 40 | 866.91 | 1.99% | -25.88% |
| Indice Québec 30 | 845.81 | 2.02% | -26.40% |
| Indice Atlantique 15 | 1195.27 | 1.82% | -23.80% |





Centre hospitalier
universitaire
de Sherbrooke

Le CHUS change la façon de donner ses rendez-vous

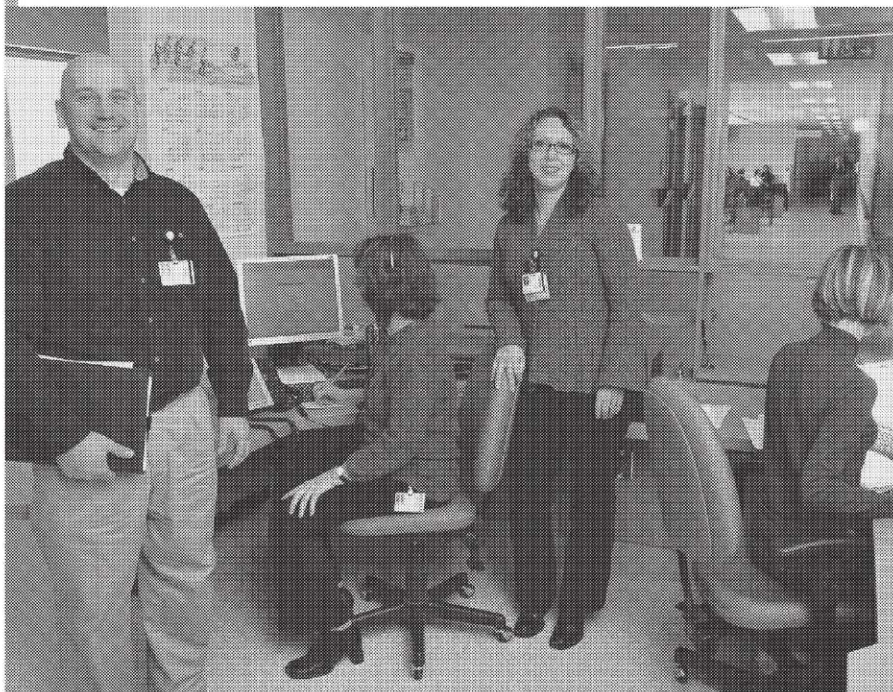


Actuellement, le délai d'attente pour parler à un agent de la centrale de rendez-vous du CHUS est plus long que d'habitude. Peut-être en avez-vous fait l'expérience (avec une certaine irritation...). Le CHUS tient à souligner que cette situation est temporaire, le temps de modifier le fonctionnement de la centrale.

En effet, le CHUS est à revoir et à moderniser le processus de la gestion des rendez-vous afin de mieux répondre aux besoins croissants de la population. « Si l'attente pour joindre la centrale est plus grande ces temps-ci, c'est qu'une partie du personnel qui répond normalement au téléphone travaille à implanter le nouveau système », explique André Lortie, coordonnateur du projet de réorganisation de la centrale.

Mais que fait-on au juste? « On veut transformer la façon de donner les rendez-vous. Jusqu'à présent, c'est le patient qui devait téléphoner afin d'obtenir un rendez-vous de consultation ou de suivi avec un spécialiste. Lorsque le nouveau système sera entièrement opérationnel, c'est le CHUS qui communiquera avec le patient pour prévoir la rencontre. »

André Lortie, coordonnateur du projet de réorganisation de la centrale, et Lyne Cardinal, commissaire aux plaintes et à la qualité des services, à la centrale de rendez-vous du CHUS – Hôtel-Dieu ▼



Parfois plus de 1000 appels par jour

Chaque jour, la centrale de rendez-vous reçoit plusieurs centaines d'appels, parfois au-delà de mille. « Beaucoup d'appels, ça signifie beaucoup de gens qui attendent très longtemps en ligne. Parfois la communication est coupée ou l'attente se termine à une boîte vocale ou au mauvais endroit. Au bout du compte, la clientèle est insatisfaite, et avec raison. Afin de donner de meilleurs services, il fallait que le CHUS fasse les choses autrement », décrit Lyne Cardinal, commissaire aux plaintes et à la qualité des services.

C'est pourquoi le CHUS a décidé de contacter lui-même les gens qui ont besoin d'un rendez-vous. Le médecin traitant acheminera la demande de consultation ou de suivi au CHUS plutôt que de la remettre à son patient. S'il n'y a pas de liste d'attente, la centrale fixera rapidement le rendez-vous. Dans le cas contraire, elle écrira à l'usager pour lui dire qu'elle a bien reçu la demande et qu'elle recommuniquera avec lui pour convenir d'une date. Ce qui sera fait dans des délais très raisonnables.

Les avantages pour le patient sont évidents. « La personne n'aura plus besoin d'appeler à la centrale – fini donc l'attente et l'exaspération! – ni d'envoyer sa demande de rendez-vous au CHUS. Nous nous chargerons de tout. Sa seule responsabilité sera de se présenter au moment convenu. Et les gens qui téléphoneront à la centrale, pour remettre leur consultation par exemple, attendront beaucoup moins longtemps en ligne », commente M. Lortie.

Cette nouvelle façon de faire à la centrale nécessitera la collaboration des médecins, une formation pour les employés, un système téléphonique amélioré et l'uniformisation des processus de la centrale de rendez-vous du CHUS – Hôpital Fleurimont et du CHUS – Hôtel-Dieu. Ce à quoi le personnel travaille actuellement.

Listes d'attente informatisées

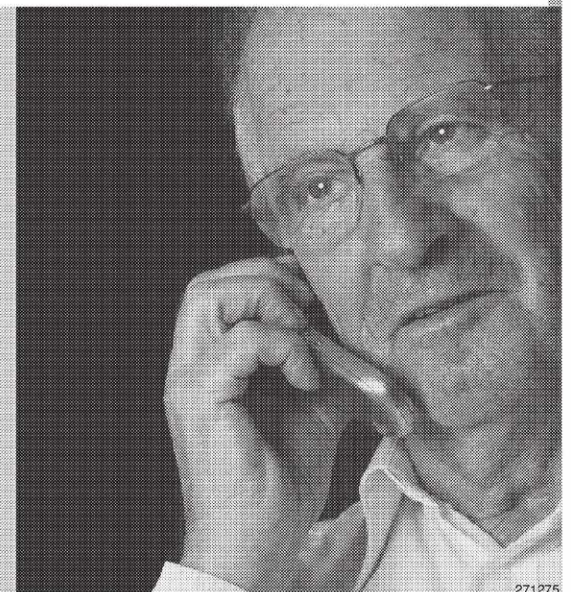
L'amélioration de la gestion des rendez-vous passe aussi par un autre important changement : l'informatisation des listes d'attente. « L'informatisation nous permettra entre autres d'avoir des listes à jour, donc réelles et fiables, de mieux connaître les délais d'attente dans chacune des spécialités et de suivre l'évolution des dossiers. En plus, les demandes de consultation et de suivi seront toutes numérisées afin de ne jamais en perdre la trace », poursuit M. Lortie.

« Une meilleure gestion des listes d'attente signifie un meilleur contrôle sur l'accessibilité », reprend Mme Cardinal. « Cela se traduira par une gestion améliorée du temps disponible pour la clientèle afin de rencontrer un médecin et permettra au CHUS de savoir où il en est exactement. Il pourra ainsi mieux gérer les priorités et agir dans les secteurs réellement affectés par un problème d'accessibilité. Et c'est le patient qui y gagnera. »

En avril, l'informatisation des listes d'attente et les changements à la centrale de rendez-vous devraient être terminés. « D'ici là, nous demandons à la population d'être compréhensive et d'éviter de téléphoner à la centrale si ce n'est pas vraiment nécessaire », conclut André Lortie. ■

Statistiques 2007-2008 de la centrale de rendez-vous

- 228 678 appels reçus à la centrale de rendez-vous
- 235 865 rendez-vous donnés en cliniques externes
- 113 700 rendez-vous donnés en imagerie médicale
- 82 plaintes reçues visant le processus de rendez-vous et la demande d'assistance



Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

- | | | | |
|---|---------------------------------------|--|--|
| IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION Rubriques 2 à 82 | LOISIRS Rubriques 140 à 144 | MARCHANDISES Rubriques 160 à 246 | FINANCES Rubriques 330 à 340 |
| VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS Rubriques 100 à 132 | EMPLOIS Rubriques 150 à 152 | SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS Rubriques 260 à 320 | SOINS DE SANTÉ Rubriques 348 à 356 |

CVENDU.ca

C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

3787 BOUL. UNIVERSITÉ, bung. brique avec abri d'auto, 3 c.c. au rez-de-chaussée, tout refait à neuf. Faut voir! Tél.: **819 572-7650**.

COTTAGE, LAC LYSSTER, Baldwin Mills, 2 c.c., poss. de 4, céramique et flottant, près du golf. 229,000\$ nég. Tél.: 819 578-7002.

ÉVALUÉ À 189 000\$ PAR L'AGENT, cottage rénové + gar., près Hôtel Dieu, 9 pces + s.-s., ch. neuf, gr. terr. 165 000\$ **819 569-7754**.

PRIX RÉDUIT - SUCCESSION

Arr. Jacques-Cartier. Grand bung., 3 c.c., grand terrain 10 750 pi ca. Près tous services. Tél.: **514 774-1300**

22 FERMES

RECHERCHE TERRE A BOIS OU PETITE FERME, aux environs de Sherbrooke. Particulier: 819 572-0803.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1130, 13e AVENUE NORD, 3½, 4½, 5½ libres imméd. et plus. Chauffés, eau chaude, près des services. **819 564-7442**.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, LIBRES AVRIL ou JUILLET. Chauffés, eau chaude, près services. **819 822-4198**.

5½ - 1 MOIS GRATUIT - PRIX RÉDUIT Plancher béton. Impeccable! Très tranquille, style condo. Libre imméd. Tél.: **819 674-9369**.

5½ GRAND (HAUT DUPLEX), idéal couple retraité, pl. bois franc, remise privée 9x9, stat. 2 autos déneigé, enquête de crédit. Réf. demandées. Non-fumeurs. Libre fév. ou à discuter. 535\$/mois rien d'inclus. 819 569-4349, 819 846-4667.

5½ LOGEMENTS NEUFS

Style condo avec garage int. 875\$/mois, près Hôtel-Dieu et piste cyclable. **819 822-9266**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

APPARTEMENTS CHÂTELAINE 3½, 4½ pces, chauffés, eau chaude. **819 569-8236, 819 432-4347**

EST, 3½ LIBRE 1ER MARS, 430\$/mois, propre, tranquille, patio avec belle vue. Tél: 819 575-0621.

EST, rue Aubry. Style condo, 4½ dans quadruplex, 1er plancher, près services, entrée privée, libre juillet. **Maison de ville** sur 3 étages, libre juillet, entrée privée. Près des services. 819 564-7442.

FLEURIMONT, GRAND 5½, possibilité meublée, garage. Près écoles et CHUS. Disponible début mai. 819 571-0897.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 4½ STYLE CONDO. RUE AUBRY Céramique, pl. flottant, libre imm.: 695\$/mois. Info.: **819 566-6121 / cell.: 819 349-5431**

IMMÉDIATEMENT

4½ = 495\$
PRÈS DU CHUS
819 580-0813, 819 564-1866

IMMÉDIATEMENT. 4½ = 500\$. Frais peint, près du CHUS. Stationnement, concierge sur place. Signez votre bail en février et obtenez **1 mois gratuit**. 819 580-0813, 819 564-1866.

IMMÉDIATEMENT et 1er JUILLET

2½ = 430\$, 3½ = 475\$
À PROXIMITÉ DU CÉGEP,
RUE TERRILL et DE LA BRUÈRE
819 580-0813, 819 564-1866

VENEZ NOUS RENCONTRER



La Capitale Estrie
Ctr imm. agréé



au SALON de L'HABITATION

Jeu 5 février, de 18 h à 22 h et dimanche 8 février, de 10 h à 15 h
et **COUREZ LA CHANCE de GAGNER**

1 000\$ ou **UNE INSPECTION GRATUITE**

Nom :
Tél. :
Adresse courriel :

Remplir et déposer à notre kiosque d'information (Palais des sports).

Plus de détails voir
La Tribune des acheteurs ou **www.daniellepothier.com**
819 432-4495 ou 819 674-2547

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NORD, DUPLEX 54-56 rue Morris. Déclin d'aluminium, pour bricoleur. 6 pces libre à l'acheteur, garage détaché. Près des écoles, Promenades King. 124 500\$. Sia 8093072. **André Larkin**, agent imm. aff., **819 346-0792, 819 820-0777**. Immobilier Estrie courtier imm. agréé.

20 TERRES, TERRAINS

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er MARS et 1er JUILLET

4½ - 540\$
PRÈS DU CÉGEP
RUE ST-MICHEL
819 580-0813, 819 564-1866

2 SUPERBES GRANDS LOFTS

king est, 675\$ et 800\$ tout inclus. Edith: 819 821-0366.

2½ TOUT INCLUS! semi-meublé, 400\$ par mois, au 430 rue Lafontaine. Libre 1er mars André au 819 569-3594

4½, 10 min. du CHUS, style condo, moderne, pl. flottant, frais peint. Quartier unifamilial. Vue sur Orford, libre imm. 600\$/m. **819 577-4000**.

4½ CH. EAU CH. FOURNIE
520\$, libre immédiatement.
875 Pl. Désormeaux. **819 562-4193**.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT**IMMÉDIATEMENT**

4 1/2 = 550\$

1er JUILLET

5 1/2 = 605\$

PRÈS QUATRE-SAISONS

rue DES BLÉS

819 580-0813, 819 564-1866

O. PROB

687, rue Goupil, 1 1/2, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

SPACIEUX 4 1/2 NEUF, dans duplex, proprio occupant, 625\$ chauffé, à 4 km. du CHUS. Libre immédiatement. Tél: 819 571-3234.**TRES GRAND 5 1/2 - DANS TRIPLEX NEUF** sur la rue Trieste, au 2 ième étage, superbe vue, grand balcon, pl. et armoires bois fr., grande salle de bains, stat. int., 900\$/mois. Tél: 819 575-7118 ou le 819 345-3730**44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE**

LENNOXVILLE, logements neufs, 4 1/2, 5 1/2, 7 1/2 style condo, entrée privé. Bureau de location: 108 Croissant Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770.

PROMOTION SPÉCIALE pour janvier: 1 mois gratuit sur bail d'un an. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près des autobus, à Lennoxville. Style Européen. 819 823-5336, 819 791-2444**46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 LIBRES IMMÉD., chauffés, eau chaude, béton, insonorisés, toit terrasse, piscine intérieure, baies vitrées. Stationnement intérieur disponible. 819 569-6900, 819 563-7715.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2

à partir de 385\$ tout inclus

Edith, 819 821-0366;

Valérie: 819 821-0622.

1998 DUBREUIL

Très grands 4 1/2 disp. imméd. Plancher flottant, 1er étage, frais peints, qualité supérieure. Prés services. Pas d'animaux. 819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com

2 1/2, 3 1/2, 5 1/2,

endroit tranquille, près services, pl. flottant, chauffés, eau chaude, libres. 819 563-2847.

3 1/2 / 4 1/2 GRANDS, LUXUEUX Endroit propre et tranquille, qualité supérieure. 100% rénové avec goût, insonorisé, 1er étage., frais peint, très grand balcon, terrasse avec boisé. Proprio: 819 823-1698**3 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE** avec cachet, semi-meublé, 400 \$, 1094 Kingston. Libre 1er mars. Lyne au 819 542-1459**3 1/2, libre imméd.**, tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.**3 1/2 MODERNE**, porte patio, stat. Près autoroute 410 et université. 505\$/mois. Libre immédiatement. 1483 Choquette. 819 574-5600.**4 1/2 GRAND, 415 THIBAUT**, 6 log., pl. fl./céram., salle manger, stat., remise, près parc, pas animaux, 1er avril, 545\$. 819 580-3782**4 1/2 GRAND**, chauffé, éclairé, eau chaude, 625\$ par mois. Libre imm. 1350 Denault. 819 570-2765 après 17 h**4 1/2 IMMEUBLE CONSTRUIT** en 2003, très grand, libre imm. 655\$/mois, pl. flottant et céramique. 819 562-1545 / 819 349-1545**4 1/2 libre imméd.** Bus 7 et 11, intercom, caméra, protec-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. 819 569-4252.**4 1/2 LIBRE IMM.**, très propre, entrée lav-séch., espace de rangement, pas d'animaux, rue Acadie, 415\$. 819 566-9320.**4 1/2 TRES GRAND** dans duplex, céramique et pl. flottant, remise. Libre imm., 560\$ rien d'inclus, près Hôpital d'Youville. 819 565-0773**APP. GALT****SECTEUR UNIVERSITAIRE**

5 1/2, eau chaude. 2705 Galt Ouest

819 575-1078, 819 566-1745

*** APP. RODRIGUE, 4 1/2 - 5 1/2 ***

Chauffés, eau chaude, meublés ou non.

Près parc, épicerie, église. Tranquille.

819 574-5604 / 819 348-2137

IMMÉDIATEMENT

1 1/2 = 380\$

1er JUILLET

3 1/2 = 450\$

819 580-0813, 819 564-1866

IMMÉDIATEMENT

3 1/2 = 475\$, 4 1/2 = 580\$

1er JUILLET 2009

4 1/2 = 580\$

PRÈS UNIVERSITÉ**RUES BONIN et LOUIS ST-LAURENT**

819 580-0813, 819 564-1866

NOUVEAU!

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 neufs, style condo. 945 Thibault, près mont Bellevue. Sur rendez-vous: 819 569-4977.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville**1er JUILLET**

5 1/2 = 590\$, 4 1/2 = 530\$

RUE MAGELLAN

819 580-0813, 819 564-1866

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville**4 1/2 À SOUS-LOUER À ROCK FOREST**

Rien de compris. 555\$/mois. Disp. à partir du 1er février. Gaétan : 819 572-7184.

4 1/2 CONDO, bois franc, foyer gaz, "walk-in", côté sud et plus, 1er juillet, 695\$/mois. 819 563-5460, 819 570-0029.**4 1/2 DANS TRIPLEX**, rue cul-de-sac, au 893 HENRI IV, au dernier étage. pl. flot. et céram., remise, grand balcon avec vue sur prairie et boisé, 645\$ nég. Info.: 819 578-5857.**4 1/2 GRAND LOG.**, 1er avril, 640\$, bloc de 8 log., 2 stat., 12 min. U de S. Cause: achat maison. Soir: 819 575-1719; jour: 819 820-0025.**4 1/2 STYLE CONDO**, dans quadruplex const. 2007. Grand balcon, foyer, cellier, céramique. Libre rapidement. Enq. crédit. 819 822-4489.**BEAU 4 1/2 - 610\$/MOIS** rien d'inclus, cour et entrée privées, secteur tranquille St-Elie. Pas d'animaux. Libre 1er mars. 819 346-8030 soir, cell.: 819 437-3570.**50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER****1195 - 1205 COUSINEAU (vieux nord)**

1 mois gratuit. Libre imméd., 5 1/2 = 625\$, chauffé, eau chaude, concierge sur place, stationnement. Gestion Imm. de l'Estrie 819 580-0813, 819 564-1866.

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778

LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1er JUILLET

3 1/2 = 510\$

VIEUX NORD**RUE COUSINEAU**

819 580-0813, 819 564-1866

3 1/2 - 2575 LAURENTIE

Chauffé, eau chaude, face au parc. 450\$/mois. 819 563-9137 / 819 346-2909

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 - APP. PLACE ANNIE

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE,**PISCINE**

670 McGregor, app. 201

819 563-4809, 819 679-5058, 819 566-1745

3 1/2, 4 1/2 près CARREFOUR

au Faubourg du Nord

819 820-9993

3 1/2, chauffé, eau ch. inclus, piscine, près Promenades King, très belle vue, libre 1er fév. 2009. 2 mois en sous location. 819 878-3405.**3 1/2 RUE MÉZY** chauffé, eau chaude, 450\$/mois, libre imméd. Immeuble en béton. Tél: 819 437-7111 ou 819 572-4450.**4 1/2 - 5 1/2 PCES**

Immeuble propre et tranquille,

615 McGregor. Libres. Info: 819 437-8088

4 1/2 - APP. STYLE CONDO

2630 Prospect. 105-135 Candiac. 1 mois gratuit. Tél.: 819 437-8088

6 1/2 TRÈS GRANDES PIÈCES, foyer gaz, 2 stats., constr. 2002, juillet, 915\$/mois. 819 563-5460, 819 570-0029**844 DUVERNAY - 5 1/2**, libre 1er juillet. Garage, ascenseur, air clim. Très belle vue sur Orford. 1100\$ / mois. 819 563-5603, 819 571-2433, 819 565-3522.**GRAND 4 1/2**, imm. 6 logs., pl. b. fr., asp. central, près tous services, chauff. non incl., pas d'animaux, libre imm. Tél: 819 571-0886, 819 569-0296.**GRAND 6 1/2 - VIEUX-NORD**, app. avec beaucoup de charme. Bois franc, boiserie, 3 c.c., entrée lav.-séch. 775\$/mois chauffé, eau chaude incluse. Libre 1er fév. 819 542-5319.**LOGEMENTS À LOUER**, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2, lofts, studios et chambres. Beau choix pour juillet et encore quelques logements libres mars. Sherbrooke, East Angus. Pas de tapis, pas de chiens. 819 820-2286. www.distributionsmatinales.com**PRÈS PARC JACQUES CARTIER**, 1 1/2, 3 1/2. 819 820-8323, 819 864-6030.**52 APPARTEMENTS MAGOG****À MAGOG**

Grands 4 1/2 bien éclairés, rue Merry Nord, à partir de 595\$ non chauffés. Libre immédiatement. 819 570-7653 ou 819 347-5669.

À MAGOG

Luxueux condos neufs, air clim., chauffage central, foyer au gaz, 5 1/2 rez-de-chaussée, 1900 pi ca, avec garage: 1000\$. 4 1/2 2e étage, 1100 pi ca: 750\$. Libres imm. 819 347-5673.

56 APPARTEMENTS AUTRES**EAST ANGUS 3 1/2 - 350\$, 4 1/2 - 400\$, 5 1/2 - 450\$.** Entièrement rénovés, entrée lav.-séch. Face à la polyvalente. Libres. 819 563-1895.**MAGOG** rue Dollard, 4 1/2, 2e étage, près plusieurs services. Libre imméd. Réf. exigées. 819 847-1395.**58 MAISONS À LOUER****A 5 MIN. DU CHUS**, direction Ascot, 8 pces dans duplex, très grand, 3 s.b., tout inclus, 36 x 75, poss. meublé. Libre imm. Tél: 819 348-9943, 819 572-9761.**58 MAISONS À LOUER****FLEURIMONT, MAISON À LOUER**, 3 ch. à coucher, possibilité meublée, garage. Près écoles et CHUS. Disponible début mai. 819 571-0897.**60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER****CHERCHE CO-LOC (FEMME)**, sympa, tranquille. Beau 4 1/2 (meublé sauf chambre), 12e Ave. et King: 300\$/mois, ch., écl., eau ch., tél., Net h.v. Libre imm. 819 542-5620.**REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.** 270302**62 APPARTEMENTS MAISONS DESIRÉ(E)****5 1/2 NEUF** rue Ernest-Therriault, 270\$/mois tout inclus, libre immédiatement. Éric: 819 446-5957 cell.**64 CONDOMINIUMS À LOUER****GRAND CONDO 4 1/2** Constr. 2006, foyer, stat. Secteur nord. Occupation immédiate. 780 \$/mois. 819 569-3359.**MAGOG, BEAU CONDO 2 c.c.**, avec bain tourbillon, foyer, tout meublé, 650\$/mois, à la saison ou à l'année. 819 663-8856, 790-0391.**66 CHAMBRES À LOUER****250\$ TOUT INCLUS, PRÈS U DE S** internet, tél. stat, ch., éclairée, meublée câble. 819 565-2491. gu.poulin@hotmail.com**CENTRE** tout inclus + cable et laveuse-sécheuse, très tranquille. Info.: 819 345-0435.**ÉTUDIANT**, chambre à louer dans grand 9 1/2, tout incl., meublé, lav.-séch., 2 salons, 2 s. b., a/c, Internet, TV. 819 821-4035, 819 822-4612.**NORD, CHAMBRE** propre et tranquille, câble, téléphone, stat., non-fum., près bus. Libre. 280\$/mois ou 75\$/sem. 819 562-5190**72 RÉSIDENCES RETRAITÉS****LA CANNE D'OR DE WOTTON**

Nous sommes à votre service depuis plus de 20 ans!

* Ambiance familiale et chaleureuse

* Personnes autonomes et perte d'autonomie

* Chambres, studios et suites

* Salles de bains privées et ascenseur

* Repas maison, service aux tables

* Salon de coiffure et activités

* Chapelle et messe hebdomadaire

* Portes codées et système alerte

ON S'OCCUPE DE VOTRE BAIL ET ON VOUS DÉMÉNAGE !!!

819 564-1866

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER**4334 BERTRAND-FABI LOCAL COMMERCIAL**

PRÈS CINÉMA GALAXY, SUPERFICIE 720 PI CA, COMPREND: CHAUFFAGE, ÉLECT., CLIMATISATION, SYSTÈME D'ALARME, PLUSIEURS ESPACES STAT. À LA PORTE, GRANDE FENESTRATION. 819 564-0133, soir: 819 564-7460.

LOCAL 30 X 40

porte 12 x 12, avec mezzanine et bureau. Libre immédiatement. Tél.: 819 563-9732.

SUR KING EST, LOCAL 7000 PI CA., libre imm., t. équipé pour restaurant. Espaces de bureaux de 500 à 4000 pi., libres imm. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.**82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER****ENTREPÔT 3500 PI CA**

Pl. chauffant, ch. inclus, 8 portes garage 16x14. Au 4630, boul. Industriel, Sherb. Tél.: 819 569-4485

MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke

5 x 10, 10 x 10, 10 x 20

819 864-6030

SECTEUR LENNOXVILLE

entrepôt de 15 x 30 x 12 pi. haut., 200\$ / mois. 819 571-3829.

104 AUTOS À VENDRE**ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS**

Vendons pièces complètes. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin

819 845-4530.

PONTIAC VIBE 2005, autom. bourgogne, tout équipé, 8 pneus, 147 000 km, fin de location 8500\$. 819 573-5185 819 578-5185.**104 AUTOS À VENDRE****URGENT, Saturn Ion 2004**, 79 000 km, man., 4 portes, pneus d'hiver de l'année, à vendre immédiatement. 4500\$. Tél. 819 340-0020**Besoin d'une auto? Aucun cas refusé***
Réponse rapide.
www.creditacorde.com
819 829-5073
* Certaines conditions s'appliquent. 271165**106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS****BUICK CENTURY LIMITE 1999**

3.1 litres, 119 000 km, en très excellent état, tout équipé, 3500\$. Tél: 819 566-6065.

DODGE STRATUS 1994, 143,000 km., pneus d'hiver neufs, 950\$; **DODGE GRAND CARAVAN 1994**, 250,000 km., avec pneus d'hiver, 450\$; **FORD RANGER 1990**, 2 roues motrices, 240,000 km., pneus d'hiver neufs, très bon état, 2400\$. 819 877-2333 entre 8h et 19h, demander Alain ou Martine.**HYUNDAI ACCENT GS 2000**, 101 000 km, man., pneus d'hiver et batterie neufs, lecteur CD, aileron. 2 900\$. Tél.: 819 846-6817.**NISSAN SENTRA 1991**, 4 cyl., autom., 4 p., méc. A-1, carrosserie très propre, traitement anti-rouille, 8 bons pneus 4 hiver-4 été. Prix: 1500\$ nég. 819 832-2039, 819 345-4723.**128 TOUT-TERRAINS****AUBAINE - HONDA FOURTRAX 4 X 4**, 400, Trail Edition, 2006. 6300 km, 4 pneus neufs, inspecté au complet. Treuil 2500 lb. Très propre. 4500\$. 819 572-3099, 819 877-3847.**151 PERSONNEL DEMANDÉ****AVANT 28 FÉV. recherche 19 personnes** désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours.

www.regimesplus.net 1 418 686-9960

151 PERSONNEL DEMANDÉ**BOUCHER (ÈRE) ou APPRENTI-BOUCHER (ÈRE)**

Temps plein, salaire compétitif. Contacter Patrick au 819 823-0803

BOUCHERIE CLÉMENT JACQUES**151 PERSONNEL DEMANDÉ****CAMELOT ADULTE DEMANDÉ**

pour la rue Du Parc. Doit posséder un petit véhicule. Travail tôt le matin. Livraison du lundi au samedi. (S.C.)

819 843-9904

819 868-3614 laiss. mess.

151 PERSONNEL DEMANDÉ**CAMELOT DEMANDÉ**

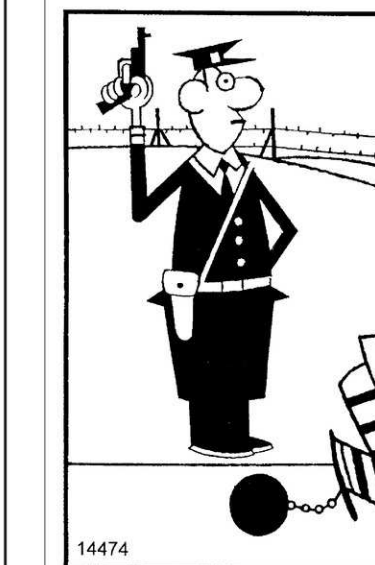
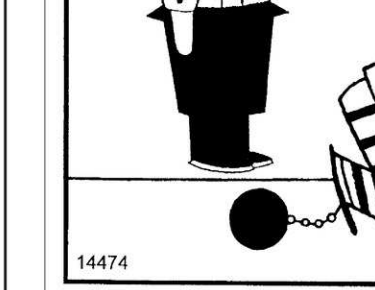
jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à SHERBROOKE

pour les rues Baron, Cesna et Lajeunesse (JPO).

819-564-5466

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Bras gauche du garde abaissé. 2 Pied gauche du détenu plus court. 3 Queue de la veste du détenu plus longue. 4 Une bande noire en moins sur son col. 5 Panneau « 1000 » plus large. 6 Clôture incomplète à droite du mirador. 7 Terrain complète sous le piquet du milieu. 8 Piquet de gauche incomplet.

Votre horoscope



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
La conjonction Soleil-Jupiter en Verseau vous place en position de contrôle actuellement. Ainsi, vous exercez une influence considérable sur la tournure des événements. Si quelqu'un semble refuser de coopérer, il vaudra mieux avoir recours à la négociation que d'hausser le ton. Dans un autre ordre d'idées, le caractère Jupiterien de la journée peut vous donner l'occasion de satisfaire un goût de luxe...



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Les gens changent avec le temps et certaines de vos perceptions gagneraient à être mises à jour. Des individus dont vous qualifiez le rendement d'insuffisant ont peut-être perfectionné leurs aptitudes. Sur le plan personnel, il est également possible que quelqu'un ait modifié ses comportements. Pourquoi ne pas lui accorder une seconde chance? La Lune "flirte" avec Uranus et Vénus en Poissons...



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Il serait sage de refuser de vous laissez entraîner dans les problèmes des autres. Compte tenu du nombre de planètes actuellement en Capricorne, les relations existant entre certaines personnes que vous connaissez peuvent vous mettre un peu mal-à-l'aise. Le mieux que vous puissiez faire consiste à demeurer intègre et à ne laisser paraître aucune forme de favoritisme.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Pourquoi vous contenter du statu quo alors que vous avez la chance d'explorer quelque chose d'entièrement neuf? Toute proposition mérite d'être sérieusement considérée. Certains faits importants risquent de demeurer sous silence tant que vous n'oserez pas demander à en savoir plus. À cet égard, vous auriez avantage à rechercher de l'information et à poser des questions.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
On peut se concentrer sur tout ce qui ne va pas, et sur les choses qui pourraient devenir problématiques. On peut aussi penser à nos acquis, à nos avantages et à tout ce qui constitue un bienfait. D'une manière ou de l'autre, la réalité demeure la même. Mais avec la Lune encore en Poissons, angulaire aux Gémeaux, la qualité de votre jeudi sera nettement plus agréable si vous entretenez un moral positif.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Tandis qu'à partir de votre Signe complémentaire, Pluton, Mars et Mercure exercent leurs influences sur le Cancer, vous pouvez passer facilement de l'idée à l'acte, mais cela ne s'applique pas forcément à toutes les personnes de votre entourage. La patience est de mise à l'endroit de ceux qui hésitent à prendre une initiative; de les brusquer pourrait les faire reculer ou les amener à faire un mauvais choix.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Étant donné que les choses peuvent encore changer, il serait sage de ne pas sauter aux conclusions trop rapidement. En fait, de nouvelles informations peuvent modifier votre perception d'une personne ou d'une situation. Alors gardez-vous de poser un geste impulsif, même si vous ressentez de la nervosité ou de l'exaspération. Le temps éclairera votre lanterne et vous rassurera.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Opposés à Saturne en Vierge, la Lune, Vénus et Uranus en Poissons peuvent faire naître une dualité entre le goût pour l'aventure et le besoin de sécurité. Il existe cependant une façon de vous accorder l'un sans compromettre l'autre. Mettez sur la juste mesure et évitez de prendre des risques, à moins que ceux-ci n'aient été mûrement étudiés. Une approche originale vous amènera à la solution recherchée.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
La planification garantira le succès de vos activités de la fin de semaine à venir. Pourquoi attendre la dernière minute pour voir à vos préparatifs? Il vaut mieux prévoir les petits détails à l'avance afin de ne pas être pris de court. Plus tôt vaut mieux que plus tard, et aujourd'hui vaut mieux que demain. Un développement inattendu peut vous déstabiliser, mais néanmoins vous faire plaisir.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Certes, il y a toujours moyen de justifier notre inaction en se comparant à ceux qui en accomplissent moins que nous. Cependant, de se mesurer aux autres ne rapporte pas grand-chose. Il est plus profitable de s'auto évaluer en fonction de ce que nous étions, et en fonction d'où nous nous situons par rapport à l'endroit où nous désirons nous rendre... A bon entendre...



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Vu que la triple conjonction Lune-Vénus-Uranus en Poissons fait face à Saturne en Vierge, vous pourriez avoir l'impression que les choses prennent trop de temps pour tomber en place. Certains contacts peuvent aussi sembler plus laborieux. Devant toute difficulté, la meilleure alternative consiste à en parler. Si cela n'élimine pas le problème, au moins, ça en allègera la lourdeur.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Les influences de Pluton et de la conjonction Mars-Mercure en Capricorne peuvent amener de grandes transformations dans votre quotidien, ou modifier largement la façon dont vous envisagez la vie. Vous avez actuellement la capacité de faire table rase d'une situation désagréable ou de prendre facilement de nouvelles habitudes permanentes qui vous aideront à vous rapprocher rapidement d'un idéal.

Le sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 5 | | | | | | |
| 8 | | | 7 | | 4 | | | 1 |
| | | | | 3 | 8 | 9 | | |
| | 7 | | | | | | | 3 |
| | 9 | | 4 | | 1 | | | |
| 5 | | | 2 | | | 4 | | 1 |
| | | 1 | | | | | 5 | 4 |
| 4 | | | | | 9 | | | 8 |
| | | 3 | | | 2 | | | |

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 2 | 1 | 7 | 9 | 5 | 4 | 3 | 6 |
| 3 | 5 | 7 | 4 | 6 | 2 | 9 | 1 | 8 |
| 6 | 9 | 4 | 3 | 8 | 1 | 5 | 2 | 7 |
| 9 | 1 | 8 | 2 | 5 | 6 | 7 | 4 | 3 |
| 5 | 6 | 3 | 1 | 4 | 7 | 8 | 9 | 2 |
| 7 | 4 | 2 | 9 | 3 | 8 | 1 | 6 | 5 |
| 4 | 8 | 9 | 5 | 2 | 3 | 6 | 7 | 1 |
| 2 | 7 | 6 | 8 | 1 | 4 | 3 | 5 | 9 |
| 1 | 3 | 5 | 6 | 7 | 9 | 2 | 8 | 4 |

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

1096

Par Fabien Savary

1095

Le mot perdu

ETATS ET CAPITALES - Un mot de 9 lettres

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | G | I | R | U | E | T | A | U | Q | E | D | E | U | S |
| I | A | T | L | A | U | T | R | I | C | H | E | P | I | U |
| S | L | E | M | I | K | O | M | I | S | I | R | A | K | I |
| L | I | R | E | I | H | A | L | N | A | A | C | R | N | S |
| A | S | O | N | C | K | L | T | E | I | L | A | T | I | S |
| M | E | H | N | M | E | H | E | A | I | I | A | I | S | E |
| A | R | A | O | A | I | T | S | D | N | S | D | R | L | O |
| B | B | L | B | M | H | M | U | E | D | R | I | A | E | Y |
| A | A | U | B | N | A | I | G | L | I | B | A | N | H | K |
| D | H | U | J | R | U | Y | A | A | A | L | B | K | U | O |
| H | R | M | A | A | P | P | G | I | N | N | A | O | E | T |
| T | E | B | I | T | E | R | S | D | A | C | K | M | P | T |
| R | I | P | E | N | A | L | Y | E | C | O | A | A | A | A |
| E | N | I | A | M | S | T | U | R | U | A | N | N | R | W |
| P | A | N | A | Z | A | K | A | T | L | A | N | T | A | A |

ABAKAN
ABUJA
ACCRA
ACRE
ADELAIDE
AGRAM
AKMOLA
ALTAI
ANKARA
ASMARA
ATLANTA
AUTRICHE
BAHREIN
BONN

KARNATAKA
KAZAN
KERALA
KOMIS
LAHORE
LIBAN
LUTECE
MAINE
MALI
MINSK
NAURU
NEPAL
OMAN
OTTAWA

BRESIL
CEYLAN
DELHI
EGYPTE
ELLICE
EQUATEUR
HANOI
HELSINKI
IDAHO
INDIANA
IRAK
IRAN
ISLAMABAD
ITALIE

PARA
PERTH
PIAUI
PRAIA
RIGA
SUEDE
SUISSE
THIMBU
TIBET
TOKYO
TUNISIE
UKRAINE

Solution du dernier problème : STATUE

29 janvier 2009

No 2022

Les mots croisés

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | |

29 janvier 2009

No 2049

HORIZONTALEMENT

- Son secret, en fait, n'en n'est pas un.
- Impératrice d'Orient - Compactées.
- Infraction à une règle - Entre Dieu et l'homme.
- Partie d'une poulie - Consolider.
- Épaissir une sauce - Circulent à Bucarest.
- Lettre grecque - Charabia.
- Deuxième personne - Au-dessous de l'occiput - Poème mis en musique.
- Succède au printemps - Joindre.
- Ajoute du piquant.
- Petit avion léger - S'occupe des Jeux - Évoque l'appétit.
- Forêt de conifères - Redit.
- Éloigné - Equidé hybride.

- Cercle de métal servant de support - Style vocal propre au jazz.
- Titre de McCartney - On y prend le train.
- De même - Jeune sportif.
- Mot d'enfant - Son fruit fournit l'huile de palme - Titre ecclésiastique.
- Provenir de - Cassé.
- Grain de beauté - Maréchal français.
- Se dit d'un navire naviguant sur lest - Insecte chasseur.
- Alcaloïde utilisé en médecine - Met en circulation.

VERTICALEMENT

- Rêveur lunaire et pathétique - Étoffe grossière.
- Embelli - Changement dans le poil - On peut s'y baigner.
- Qui provoque la mort - Petit écureuil.
- Fille d'Harmonia - Qui sont en feu - Grade.

| | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | A | G | R | I | C | U | L | T | E | U | R | S |
| 2 | U | R | E | T | E | R | E | P | R | E | T | |
| 3 | T | A | V | E | L | S | C | I | A | G | E | |
| 4 | O | T | E | T | U | E | E | N | E | M | | |
| 5 | S | U | T | E | S | N | A | I | N | | | |
| 6 | T | I | P | I | N | U | D | I | S | T | E | |
| 7 | O | T | A | R | I | E | R | E | M | P | | |
| 8 | P | R | E | L | E | V | E | E | G | O | | |
| 9 | P | O | R | T | E | I | S | O | R | U | | |
| 10 | E | V | A | S | I | V | E | M | O | I | S | |
| 11 | U | N | I | T | A | N | G | I | B | L | E | |
| 12 | R | I | N | C | E | N | T | S | I | S | E | |

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte
pour
LA TRIBUNE
à
WINDSOR

pour les rues Ambrose Dear-
den, St-Georges, Dumoulin et
la 5e Avenue. (KL)
819-845-7994 laiss. mess.

CHAMBRE ET PENSION - GRATUIT
Doit surveiller de 17 h à 8 h, 7 jours/sem.,
Magog, congé possible. Tél.: 819 679-2485

CHERCHE TECHNICIEN
avec expérience pour réparation d'électromé-
nagers, région Rive-sud, 20\$/heure, uniforme
et camion incl. Claude Couture 514 248-7928

D.J. avec expérience demandé
Studio Sex, Info Loïc ou Richard
après 14 h au 819 566-4161

ÉBÉNISTE EXP. PEINTURE AU FUSIL
disponible pour location d'immeuble. Doit
demeurer à Sherbrooke. Tél.: 819 571-5667.

**ENSEIGNER A QUEBEC PLOMBERIE-
CHAUFFAGE.** Si vous détenez un DEP et
que vous possédez au moins cinq années
d'expérience dans le domaine et que vous
avez de la passion pour votre métier. Faites
parvenir votre C.V. par FAX au: 514-387-6400
ou afflegg@avironquebec.com

162 ANIMAUX

CHIOTS CANECORSO (Mastif)
vacc., verm., queues coupées, 450\$.
Tél.: 819 832-3135.

TRÈS BEAUX CHIOTS LABERNOIS élevés
en milieu familial, 5 mâles, 1 femelle dont des
tricolores, vaccinés et vermifugés. À partir de
300\$. Tél. 819 578-5293, 819 823-2216 ou
819 571-3398.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POËLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et
matelas. Meubles Conseil: 819 346-7169.

POELE, FRIGO, LAV.-SÉCH. BLANCS
très propres. Tél.: 819 572-0803.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions internet, réseau, vi-
rus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

180 ARTICLES DE SPORTS

**RAQUETTES TRADITIONNELLES ET
MOCASSINS À RAQUETTES**
Boutique du Cordonnier, 175 rue Alexandre,
Sherbrooke. 819 346-4141.

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE

GERMAIN TANGUAY INC.
SOUFFLEUSES À NEIGE
Nouvel arrivage
TORO, Huskvarna
Aussi souffleuses usagées
1360, 12e Nord - 819 822-4510

SOUFFLEUSE SNOW FLITE MDS 1230
Avec démarreur, (moteur neuf).
Prix : 750 \$. Tél.: 819 346-0671

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE
Sec à vendre, 819 620-8893
BOIS FRANC 95 % ÉRABLE
Déboisement tout genre Tél.: 819 703-0526

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

LOCATION DE CONTENEURS
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville.
819 562-0238

244 DIVERS À VENDRE

CANADIENS À PHILADELPHIE
Voyage pour les fans, vendredi 27 février,
transport en autocar, billet pour le match,
hôtel, à partir de 299\$. Tél.: 819 571-3400.

VENTE DE SUCCESSION
Meubles en rotin, lampes tiffany, bureaux de
métal, petites tables d'appoint, meubles anti-
ques, console de marbre, vaisselle, souliers à
talon haut gr. 37, etc. Sam.-dim.-lun 31-1er et
2 fév. de 10 h à 17 h, 2585 boul. de Portland.

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHETERAIS BAIN SUR PATTES
évier en fonte, calorifères de fonte.
Tél.: 819 846-6196

262 ASTROLOGIE

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

UNIVERS DE VÉNUS

1 204 206-0035
Hôtesse
819 565-0299

APHRODITE
par des filles chaleureuses
819 580-2797

PARADIZIAQUE

Besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884
ENGAGEONS

266 MASSAGES

À BIEN Y PENSER...
Femme mature, 40 ans, dès 9h00.
Tél.: 819 674-8880

ACCEPTÉ DE T'AIMER
Massages. Vue sur l'eau.
Liane: 819 573-5297

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE
Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGE ÉROTIQUE
Tanya vous reçoit en toute discrétion
9 h à 23 h. 819 575-8039

MASSAGES DE DÉTENTE
et relaxation, par femme mature.
De 9h à 19 h. 819 791-1382

*** SOPHIE ***
POUR MASSAGE DE DÉTENTE
de 9 heures à 17 heures au 819 434-3293

*** VICKY ***
Massage EXPLOSIF, sexy, sensuel,
lingerie fine. 819-349-4923

312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGERAI COURS RÉSIDENTIELLES
avec souffleuse, sur appel. Avec ou sans abra-
sif. Pour info : 819 580-0230.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Déneigement rés. et comm., avec tracteur,
souffleur et camion, épandage de matériel
abrasif. Tél.: 819 822-2895

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
en rénovation rés., pour projets int. et ext,
équipe fiable, travail bien fait. Pour modifica-
tion de la structure jusqu'à la finition: joints,
peinture, céramique, etc. 70\$/h pour 2 ou-
vriers compétents avec expérience, profes-
sionnels et soucieux du travail bien fait.
Yvan: 819 348-2290

ESCALIERS

Pré-vernissés, tous modèles et styles. Fabrica-
tion et installation. RBQ. **819 571-2116**

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage: 1 866 482-0454

\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$
rapide, honnête, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

336 OCCASION D'AFFAIRES

**RECHERCHE
DÉPANNÉUR**
Avec bon revenu.
Bilan à l'appui.

Contactez Michel Rivard, agent immob. affi-
lié, Groupe Sutton de l'Estrie **819 679-7999**

340 SERVICES FINANCIERS

PROPOSITION
Consolidation de dettes. Personnel ou com-
mercial. 1 paiement par mois. 0 frais, 0 intérêt.
Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on
peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h.
Comptabilité Lemieux 866 687-2496

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE PROF. ÉNERGÉTIQUE - REIKI
20 ans d'expérience, St-Élie-d'Orford. Gens
sérieux. Reçus d'ass. **Suzanne 819 575-4894**

NOUVEAU! NOUVEAU!
Ici, le mal de dos ça se soigne... Votre douleur
sera prise au sérieux et examinée par un pro-
fessionnel. Gardez espoir de guérir et appe-
lez-nous. Massothérapie Lecomte de la
fontaine: 819 347-6746.

356 CROISSANCE PERSONNELLE

A.G.I.R.A DE SHERBROOKE
OFFRE CES COURS SUR:
La connaissance de soi, la psychologie
spirituelle, l'anthropologie, la relaxation et
méditation, l'analyse de rêve. 819 820-7599

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de André Monfette, en son
vivant résidant et domicilié au 291, rue
York, East Angus (Québec) J0B 1R0,
survenu le 6 janvier 2008, un inventaire des
biens du défunt a été fait par le liquidateur
de la succession, Charles Monfette, le
3 décembre 2008, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les
intéressés à l'adresse suivante, 291, rue
York, East Angus (Québec) J1B 1R0 et en
contactant le liquidateur au 819 451-0605.
273087



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MEMPHRÉMAGOG
MUNICIPALITÉ
D'EASTMAN

APPEL D'OFFRES SERVICES PROFESSIONNELS - URBANISME

DESCRIPTION DU MANDAT
La Municipalité d'Eastman demande des
soumissions pour la refonte de son plan
d'urbanisme et de réglementation afférente.

DOSSIER DE SOUMISSION
Le dossier de soumission du présent appel
d'offres est disponible, sans frais, aux
soumissionnaires intéressés, à compter de 9h00,
heure locale, le mardi, 3 février 2009 au Bureau
municipal situé à l'hôtel de ville d'Eastman, 160,
chemin George-Bonnallie, Eastman (Québec).

Avant de prendre possession du dossier de
soumission durant les heures d'affaires du
Bureau, entre 9h00 et 12h00 - 13h00 et 16h00,
heure locale, du lundi au vendredi, il est suggéré
aux soumissionnaires intéressés d'en faire la
demande par téléphone au 450-297-3440.

CLÔTURE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions, dans des enveloppes scellées
et clairement identifiées des noms et adresses
du soumissionnaire et de « SOUMISSION POUR
LA REFORTE DU PLAN D'URBANISME ET DE LA
RÉGLEMENTATION AFFÉRENTE » doivent être
physiquement au Bureau municipal, hôtel de
ville d'Eastman, 160 chemin George-Bonnallie,
Eastman (Québec) avant 11h00, heure locale, le
lundi, 23 février 2009, où elles seront ouvertes
publiquement.

La Municipalité d'Eastman ne s'engage à
accepter ni la plus basse, ni aucune des
soumissions reçues et n'encourt
aucune obligation d'aucune sorte envers les
soumissionnaires.

Donné à Eastman, ce 27e jour de janvier 2009
Lionel Boudreau
Secrétaire trésorier et directeur général 273064



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par
jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le
premier concernant les affaires, les
deux autres pour l'impossible. Publiez
cet article le 9e jour. Vos souhaits se
réaliseront même si vous n'y croyez
pas. Merci Mère Teresa.
Y.L.G.B. 270287

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Pour M. Jean-Noël Vachon de St-Élie-
d'Orford et d'autres articles en
consignation. La vente aura lieu, le samedi
31 janvier 2009, à 10 h 30, à la salle
d'encan, au 333, chemin de Windsor,
Route 143, Sherbrooke (arrondissement
de Bromptonville).

Seront vendus : réfrigérateur et
cuisinière, blancs; ensemble laveuse et
sècheuse; mob. de chambre complet,
colonial; mob. de chambre complet,
imitation chêne; mob. de cuisine; table et 4
chaises; vaisselier; bibliothèque; mob.
salon + chaise; armoire de rangement en
cèdre; bureaux; tables; chaises; berceu-
ses; t.v. couleur + vidéo; machine à eau;
lampes; cadres; vaisselle; etc.

Antiquités : table ronde en chêne;
bureaux; tables; chaises; outils; vaisselle;
etc.

Divers : 4 ensembles d'échafauds
complets; planeur King, industriel, 20 po;
scie à ruban King, 14 po; scie à onglet,
radiale, 20 po; perceuse à colonne; scie à
onglet, 10 po; toupie électronique de
plongée 15 à 3 1/4 forces; compresseur à
air; scie à chantourner, 13 po, Delta; banc
de scie Rockwell Beaver, 10 po; scie à
onglet, radiale, 8 po; collecteur de
poussière, avec sac 22 po; touret d'établi;
étau; affûteuse humide; perceuses; scie
circulaire; scie sauteuse, fusil à peinturer;
niveau 6 pi; serres à bois; table de travail;
scie à chaîne Stihl 064; chaînes;
2 chandelles à plancher; ens. lumières
halogène; chauffeferre 220 amp.; 2 fouets
à essence; coupe-branche; échelle
aluminium, 22 pi; cloueuse à air; outils à
air; 2 rames, 8 po, pour 4 roues; pelles;
râteaux; barre de fer; masses; arrosoir
avec chariot; etc.

Beaucoup d'autres articles trop nombreux
à être énumérer.

Conditions : argent comptant ou chèque
d'acheteurs connus, avec identification.

Cantine sur les lieux.

Cause de l'encan : maison vendue et
fermeture de la boutique d'ébénisterie.

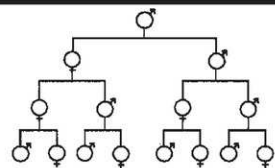
P.-S. : c'est une très belle vente à ne pas
manquer. Visite de l'encan à compter de
9 h, le jour de l'encan.

Les Enchères A/B Sherbrooke

Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
Disponibles pour tous genres
d'encans
www.encheres-ab.com 273065

Don in memoriam
**Un don de réconfort
et d'espoir**

819 822-2125
www.fqc.qc.ca



**IL Y A
DU DIABÈTE
DANS VOTRE
FAMILLE ?**

Vous risquez d'en faire vous aussi.

**ASSOCIATION
DIABÈTE
QUÉBEC**

et ses associations affiliées

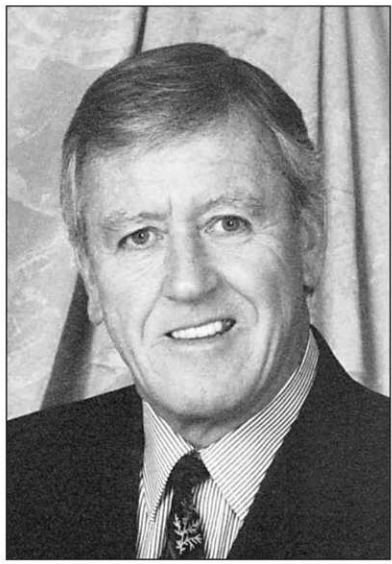
**Pour savoir.
Et savoir quoi faire.**

**(514) 259-3422 ou
1-800-361-3504**

Éphémérides

C'est le 29 janvier 2009.
2006 — En Saskatchewan, 72
mineurs sont coincés sous terre par
un feu; ils seront tous rescapés.
2004 — Le plus grand aciériste du
pays, Stelco, de Hamilton, se place
sous la protection de la Loi sur les
arrangements avec les créanciers
des compagnies.
2002 — Mécontents, les ministres
Guy Chevrette, Jacques Brassard
et David Cliche démissionnent de
leur poste à Québec.
2001 — Le constructeur Daim-
lerChrysler supprime 26 000 pos-
tes dans sa division Chrysler.
2001 — Au Chili, Augusto Pinochet
est inculpé et assigné à résidence
pour ses exactions.
1997 — Ses serveurs d'accès
Internet étant engorgés, à cause du
succès de son tarif fixe, America
Online rembourse ses abonnés.
1996 — Face au tollé, la France
renonce à ses essais de bombes
atomiques dans le Pacifique Sud.
1989 — Un avion canadien
s'écrase en Alaska, tuant huit mili-
taires.
1988 — À Toronto, Ben Johnson
bat le record du sprint sur 50 m,
franchis en 5,15 secondes.
1986 — Annonce de la découverte
en Nouvelle-Écosse d'un gisement
de 100 000 fragments d'os de rep-
tiles et de poissons préhistoriques.
1985 — Le premier ministre
Richard Hatfield, du Nouveau-
Brunswick, est acquitté d'une accu-
sation de possession de marijuana.
1950 — L'archevêque de Mont-
réal, Joseph Charbonneau, est
poussé à la démission par le pre-
mier ministre Maurice Duplessis;
ses paroissiens le sauront le 11
février.
1950 — Premiers incidents vio-
lents recensés, dus à l'apartheid en
Afrique du Sud.
1946 — Le juge fédéral Ivan Rand
statue, après 112 jours de grève
chez Ford Canada, que tous les
employés d'une unité d'accrédita-
tion, syndiqués ou non, doivent
payer des cotisations.
1916 — Des zeppelins allemands
lâchent les premières bombes sur
Paris.
1900 — Byron Bancroft Johnson et
ses associés créent la Ligue amé-
ricaine de baseball, rivale de la
Ligue nationale.
1889 — À Mayerling, en Autriche,
l'archiduc Rodolphe Habsbourg et
sa maîtresse Marie Wetsera se
suicident.
1886 — L'ingénieur Karl Benz
obtient un brevet pour la première
automobile à essence avec moteur
à quatre temps.
1845 — Sous pseudonyme, Edgar
Allan Poe publie «The Raven» dans
le «New York Evening Mirror».
1829 — Ouverture de l'université
McGill, à Montréal.
1635 — Pour Louis XIII, le cardinal
de Richelieu organise une Société
d'érudits de 40 membres, qui sera
l'Académie française.

Ils sont nés un 29 janvier:
Le président américain William
McKinley (1843-1901)
Le dramaturge russe Anton Tchek-
hov (1860-1904)
Le comédien américain W. C.
Fields, né Dukinfield (1879-1946)
La peintre québécoise Marcelle
Ferron (1924-2001)
Ils nous ont quittés un 29 janvier:
2004: l'écrivaine britannique
Mary Margaret Kaye, auteure de
«Pavillons lointains» (1909)
1963: le poète américain Robert
Frost (1874)
1901: l'avocat et pamphlétaire qué-
bécois Arthur Buies (1840)
Citation du jour:
«Humour: pudeur, jeu d'esprit. C'est
la propreté morale et quotidienne
de l'esprit. Je me fais une haute
idée morale et littéraire de l'hu-
mour.»
(Jules Renard, «Journal»)



Pierre ROUX

À son domicile le 27 janvier 2009, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Pierre Roux, ancien maire des villes d'Arthabaska et de Victoriaville, conjoint de Mme Yolande Martel et domicilié à Victoriaville.

M. Pierre Roux laisse dans le deuil sa conjointe Mme Yolande Martel, ses enfants Nathalie conjointe de Guy Blanchet, Pierre Jr., ses petits-enfants Frédérique, Philippe et Julien. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs et leur conjoint(e), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Martel et leur conjoint(e) ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances ce vendredi 30 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h au Complexe funéraire Grégoire et Desrochers, situé au 1300 rue Notre-Dame Est, Victoriaville.

Les funérailles seront célébrées ce SAMEDI 31 janvier 2009 à 14h en l'église St-Christophe d'Arthabaska située au 40, rue Laurier Ouest à Victoriaville.

Pour témoigner votre sympathie la famille apprécierait un don à la **FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU D'ARTHABASKA**. Les formulaires seront disponibles au bureau du Complexe funéraire.

Centre funéraire Grégoire et Desrochers
1300, rue Notre-Dame Est
Victoriaville (Québec)
Tél.: 819 752-5131

Télé.: 819 752-2322
gregoiredesrochers@bellnet.ca
www.gregoiredesrochers.com
Affilié à la C.T.Q.

In Mémoriam

BERNIER (Henri)
80 ans et 4 mois, Sherbrooke
BOUCHER (Rhéa (Montminy))
86 ans, Coaticook
CARON (Chantal)
, Sherbrooke
CHARLAND (Marguerite (Rodrigue))
86 ans, Sherbrooke
CROTEAU, Yvette R. Croteau
89 ans, Drummondville
DE BELLEFEUILLE (François Ovide)
86 ans, Coaticook
DOSTIE (Jeannine (Pouliot))
78 ans, Magog
DUBOIS (Éveline (Brochu))
76 ans, Waterville
FRÉCHETTE, Jean-Maurice
77 ans, Drummondville
GIGUÈRE (Anna-Marie)
91 ans, Sherbrooke
GINGRAS (Gaston)
82 ans, Québec
GRISÉ, Reynald
68 ans, Drummondville

HAMEL, Roger
78 ans, Montréal
HOULE (Jacqueline)
89 ans, Asbestos
JOBIN (Gérard)
90 ans, Sherbrooke
LABONTÉ (Germain)
78 ans, Disraeli
LETENDRE, Lindor
82 ans, Drummondville
MARTIN (Jérôme)
83 ans, Stanstead
NORMAND (Rachel (Bourget))
86 ans, Asbestos
NORMAND (Armande)
59 ans et 10 mois, Windsor
PERREAULT, Henri
101 ans et 7 mois, Drummondville
ROUX (Pierre)
70 ans, Victoriaville
ROY (Rosaire)
75 ans et 5 mois, Weedon



Chantal CARON

À Sherbrooke, le 23 janvier 2009 est décédée à la Maison Aube-Lumière, Chantal Caron.

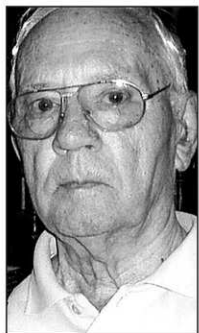
Elle laisse dans le deuil son époux François Gauthier, ses parents Ghislaine et Jean-Louis, son frère Jacques, ses beaux-frères Michel (Hélène) et Jean (Lili), ses nièces et neveux Caroline, Anne-Marie, Gabriel, Madeleine et Adriana ainsi que de nombreux parents et ami(es).

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, rue du 24 Juin, vendredi le 30 janvier de 14h à 16h et de 19h à 21h et samedi le 31 janvier 2009 de 10h à 13h30, suivi des funérailles en l'église Saint-François d'Assise, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke à 14 heures.

Au lieu de fleurs, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec, J1E 2E7 seraient appréciés. La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel de la Maison Aube-Lumière et plus particulièrement le Dr Jean-Marc Bigonnes ainsi que les 2 médecins qui l'ont suivi tout au long de sa maladie, le Dr Marie Hayes et le Dr Alain Watier (gastroentérologue).

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Henri BERNIER

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 24 janvier 2009, est décédé M. Henri Bernier, à l'âge de 80 ans et 4 mois, fils de feu Adélarde Bernier et de feu Corona Pinar, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres au salon du Complexe funéraire, SAMEDI le 31 janvier 2009 de 10h30 à 11h30, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe. Les cendres de M. Bernier seront déposées au cimetière de Ham-Sud à une date ultérieure.

M. Bernier était le frère de : Rose-Aimée (feu Gaston Doyon et son ami Hector Veilleux), Cécile (feu Roger Morin), Estelle (Jean-Paul Blouin), Luce (feu Laurent Bélisle), Gisèle (feu Normand Guay et feu Laurent Tardif), feu Jean, Annette (feu Luc Marcoux), Paul (Berthe), Lise (Jeannot Laliberté), Pierre et Hélène (Jacques Belleville). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 5-C du CHUS Hôtel-Dieu pour tous les bons soins prodigués à leur frère M. Bernier.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Marguerite (Rodrigue) CHARLAND 1922-2009

À son domicile, le samedi 24 janvier 2009, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Marguerite Rodrigue, fille de feu Josephat Rodrigue et de feu Georgiana Veilleux et l'épouse de feu Irenée Charland, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire, le mardi et le mercredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et jeudi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, le JEUDI 29 janvier 2009 à 11 h en l'église Notre-Dame-Du-Perpétuel-Secours. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Mme Charland laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Diane Tousignant), Louise, Marie, Michel (Thérèse Gagnon), Danielle (Stéphane Sdicu), Madeleine (Donat Bergeron), Luc (Édith Bédard), Johanne (Renaud Demers), Guy (Jocelyne Laroche), Nicole, René, Line, Stéphane (Nathalie Mongeau); ses petits-enfants: Patrick, Pascal, Camil, Nathalie, Martin, Étienne S., Alexandre, Lucie, Isabelle, Caroline, Métek, Hugo, Stéphanie, Étienne, Simon, Samuel, Nicolas, Mélissa et Marie-Anna et arrière-petits-enfants. Mme Charland laisse dans le deuil sa soeur Béatrice (feu Léopold Royer); son beau-frère François (Raymonde Vachon) et sa belle-soeur Florence. Mme Charland laisse également plusieurs neveux et nièces et autres membres de la famille et ami(es). Marguerite Charland était la grand-mère de feu Joseph, aussi la soeur de feu Fernand (feu Rachel Bernard), feu Émile (Lurette Cantin), feu Philippe (Monique Mercier), feu Josaphat (feu Marie-Ange Beaulieu), feu Bernadette (feu Alfred Thibault) et de feu René (Germaine Veilleux). Elle était aussi la belle-soeur de feu Paul-Émile (Yvette Duseault), feu Armand (feu Juliette Fournier), feu Marcel (Monique Gobeil), feu Thérèse (feu Fédorat Daigneault), feu Jean (feu Yvette Roy), feu Ovide (feu Brigitte Côté), feu Clément (Florence Roy), feu Gertrude (feu Gérard St-Jean), feu Léo-Paul, feu Hélène (feu Henri Bélanger) et de feu Marc (feu Marcelle Duchrocher). Des offrandes de messes et dons à la **FONDATION DU CHUS** seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Rhéa (Montminy) BOUCHER

Au Centre de Santé de Coaticook, le 22 janvier 2009 est décédée Mme Rhéa Montminy Boucher, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Maurice Boucher, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le jour des funérailles de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles: le SAMEDI 31 janvier à 14 h en l'église St-Jean-l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Isidore de Clifton, à une date ultérieure.

Mme Montminy Boucher laisse dans le deuil ses enfants: Caroline Boucher (René Robin), Johanne Boucher (François Durand), Robin Boucher (Diane Thibodeau); ses petits-enfants: Hugo Fontaine (France Latour), Anne-Marie Durand, Catherine Durand (Francis Durocher), Marie-Pierre Boucher et ses arrière-petits-enfants: Alexandra, Jérémie, Thomas, Ève et Émile; ses soeurs: Yvette (feu Lionel Dodier), Monique (Gilles Dubé), Reina (Alphéda Bélanger), Soeur Edwina. Elle était aussi la soeur de feu Maurice (Laura Nadeau) et de feu Roland (Jeannine Houle); ses belles-soeurs: Rita Boucher (feu Jean-Paul Duval), Huguette Boucher (feu Bertrand Leclerc). Elle était aussi la belle-soeur de feu Normand Boucher (Fernande Robidas) et de feu Jeanne D'Arc Boucher (Léonard St-Pierre). Mme Boucher laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de la résidence Boiscastel et celui du centre de santé de Coaticook, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CANCER DU SEIN** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com



François Ovide DE BELLEFEUILLE

Au C.H.S.L.D. de Coaticook, le 27 janvier 2009, est décédé monsieur François Ovide De Bellefeuille, à l'âge de 86 ans, époux de Anne-Marie Daoust. La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et Fils, le JEUDI 29 janvier 2009, de 19h à 21h. La famille sera présente à l'église St-Joachim de Pointe-Claire, le samedi 31 janvier 2009, dès 13h. Les funérailles seront célébrées à 14h.

Outre son épouse Anne-Marie Daoust, M. De Bellefeuille laisse dans le deuil ses enfants: Élise (Neil K.), Martin, Andrée (Serge Bilodeau), Thérèse (Jacques Ouakam), Charles (Véronique Boutier), il était le père de feu Michèle (Denis Rochon). Il laisse ses petits-enfants: Jade, Anaïs, Félix, Nicholas, Marie, Morgane, Laurence, Louis et Éloïse. M. De Bellefeuille laisse également dans le deuil tous les membres des familles Daoust et De Bellefeuille, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le foyer de Waterville pour son dévouement des dernières années, puis tout le personnel du pavillon Ste-Catherine du Centre de Santé de Coaticook, qui ont prodigué des soins attentifs, empreints de respect et de compassion.

En guise de sympathie, la famille suggère de faire des dons à la **SOCIÉTÉ DALZHEIMER**.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com

**Jeannine (Pouliot) DOSTIE**

À Magog, le 26 janvier 2009, à l'âge de 78 ans, est décédée Jeannine Dostie (Pouliot), épouse de feu Rolland Dostie, fille de feu Olivier Pouliot et de feu Robertine Houle.

La famille vous accueillera en présence des cendres à l'église St-Cajetan de Potton, à partir de 13h, suivi de la cérémonie d'adieu le **SAMEDI** 31 janvier 2009, à 14h. Les cendres seront déposées au cimetière de Mansonville à la même date.

Mme Dostie laisse dans le deuil ses enfants: Yvon (Linda Cabana), Lise (Michel Bélanger), Jocelyn (Joanne Parent), Christian (Nathalie Marois), Francis (Alysa Sherrer), ses petits-enfants: Natacha, Vicky, Karine, elle était la grand-mère de feu Jean-François, Casandra, Malcom, Trevor, Starr, April, ses arrière-petites-filles: Noémy et Kearsten. Elle laisse aussi dans le deuil ses soeurs et frères, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que ses amies.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e étage du Centre de santé Memphrémagog, pour les bons soins prodigués ainsi que le personnel du 6e et 10e, des soins intermédiaires et intensifs du CHUS de Sherbrooke.

Un merci spécial à Anne Côté, Sylvie et Louise du CSSS de Memphrémagog, les anges qui l'ont encouragée au cours des dernières années à la maison.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons au **CSSS MEMPHRÉMAGOG**, 50 rue St-Patrice Est, Magog, Qc. J1X3X3. Les arrangements ont été confiés à la:

Maison funéraire Désourdy Wilson
4 Vale Perkins, Mansonville, Qc J0E1X0

Tél.: 450-292-3204, téléc.: 450-263-9557
courriel: info@desourdywilson.com

**Jacqueline HOULE**

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 27 janvier 2009, est décédée Mme Jacqueline Houle, à l'âge de 89 ans, fille de feu Joseph Houle et de feu Alice Letellier, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera aux Résidences funéraires Fréchette et Desrochers, vendredi 30 janvier 2009 de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 11h30 jusqu'au départ du salon à 13h15. Funérailles, **SAMEDI** 31 janvier 2009 à 13h30 en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Mme Houle laisse dans le deuil sa soeur Jeannine d'Asbestos. Elle était la soeur de feu Madeleine Houle. Elle laisse ses belles-soeurs Berthe Roux (feu Roger Houle), Thérèse Nault (feu Jean-Marc Houle) (Gaston St-Pierre). Ses filleuls : Céline Lavigne (Ron Tolini) et Marc-André Houle (Pierre Spénard). Ses neveux et nièces : Lise Houle (Serge Leclerc), Céline Houle (feu Roger Labrie), Suzanne Houle (Denis Charbonneau), Robert Houle (Johanne Melançon), Louis Houle (Marcelle Raymond), Jean Houle (Carole Marcotte), Francine Houle, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier Léo et Marianne Tardif ainsi que le personnel du CSSS des Sources d'Asbestos pour les bons soins prodigués à Mme Houle.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

**Éveline (Brochu) DUBOIS**
1932 - 2009

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 24 janvier 2009, entouré de l'amour des siens, est décédée Mme Éveline (Brochu) Dubois, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Florian Dubois, demeurant à Waterville.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, **SAMEDI** le 31 janvier 2009 de 9h30 jusqu'au départ du salon à 13h30. Le service religieux sera célébré, **SAMEDI** le 31 janvier à 14 heures en l'église Assomption-de-la-B-V-M de Waterville, 360, Compton Est, Waterville, Qc. J0B 3H0. Inhumation au cimetière de Waterville.

Mme Brochu Dubois laisse dans le deuil ses enfants Fernande (Gilles Goulet), Jeannine (Ghyslaine Houle), Lucie (Brian Derby), Michel (Sylvie Green), Mario (Sandy Masson); elle était aussi la mère de feu Céline. Elle laisse ses petits-enfants Mélanie, Stéphane (Mélanie), Shawn (Cassy), Jesse (Kate), Vincent, Cynthia, Christopher (Chloé), Stéphanie, Amélie (Patrick), Valérie, Alexandra, Chloé, Jessika; ses 4 arrière-petits-enfants Anthony, Cassandra, Vanessa, Shane. Mme Brochu Dubois était la soeur de : Henri-Louis (Lucienne), Hélène (feu Émilien), Thérèse (Roland), Lionel (Denise), feu Alphonse (Rita), feu Yvon (Denise). Elle était la belle-soeur de: Graziella (Rosaire), Simone (Jules), Gabrielle (Denise) feu Floriencelle (Gérard), feu Réal, feu Julien, feu Réjeanne, feu Yvaline, feu Franciella. Elle laisse aussi ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins qu'ils ont prodigués. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Gérard JOBIN**

À son domicile, le 28 janvier 2009, est décédé M. Gérard Jobin, à l'âge de 90 ans, fils de feu Charles-Eugène Jobin et de feu Marie-Anne Verreault, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, rue du 24 Juin, **SAMEDI** le 31 janvier 2009 de 9h à 10h30, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 10h30. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

M. Jobin laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Lorette Jobin (feu Jean-Marie Binet), Carmen Jobin (Jeannot Beaulieu), Jacqueline Jobin (feu David Dame). Il était aussi le frère de feu Thérèse Jobin (feu Aimé Laperle), feu Augustin Jobin, feu Antonio Jobin, feu Rita Jobin, feu Lionel Jobin (Angèle Cantin), feu Jeannette Jobin (feu Hervé Joly). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier Mme Myrielle Arcand pour sa présence, son soutien et les bons soins prodigués à M. Gérard Jobin. En guise de sympathie, des dons à **l'AIDE À L'ÉDUCATION BORROMÉENNE (Séminaire de Sherbrooke)**, 195, rue Marquette, Sherbrooke, Qc. J1H 1L6 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Anna-Marie GIGUÈRE**
1917 - 2009

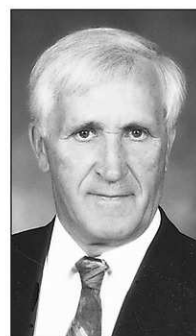
À Sherbrooke, le 22 janvier 2009, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Anna-Marie Giguère, épouse de feu Luc Lagueux, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h et samedi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h. Le service religieux sera célébré, le **SAMEDI** 31 janvier 2009 à 10h30 en l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Giguère laisse dans le deuil ses enfants Pierrette (Marcel) et Alain (Lise), ses petits-enfants Nathalie, Stéphane, Annie (Simon), Bruno (Sonia), Danny (Mélanie) et Carl (Emmanuelle). Son frère et ses soeurs : Léonard (Anita Grimard), Sr Antoinette, Irène et Rolande. Elle était également la soeur de feu Lucienne, feu Sr Clorène, feu Prudentienne, feu Marie-Jeanne, feu Réal et de feu Raymond. Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Germain LABONTÉ**

À la Résidence Denis Marcotte de Thetford Mines, le 23 janvier 2009, est décédé M. Germain Labonté, à l'âge de 78 ans, époux de Mme Louisiane Bolduc, demeurant à Disraeli.

La famille recevra les condoléances des parents et amis(es) au salon funéraire, samedi à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Les funérailles auront lieu **SAMEDI** le 31 janvier 2009 à 11 heures en l'église Ste-Luce de Disraeli. Il y aura inhumation des cendres au printemps, au cimetière Edouard Marcoux de Disraeli.

Outre son épouse, Mme Louisiane Bolduc, M. Germain Labonté laisse dans le deuil ses enfants Pierre Labonté de Port-Cartier, Lucie Labonté (Michel Hamelin) de Montréal et François Labonté (Lucie Rousseau) de Lévis ainsi que ses petits-enfants Vanessa, Patrick et Isabelle. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Aline Labonté (feu Victor Meloche), Gaétane Labonté (Yvan Doyon), Huguette Labonté (feu Claude Catellier), Gaston Labonté (Aline Lemire), Benoît Labonté (Hervé Grenier), Gérald Labonté (Jacqueline Arial), Yvon Labonté (Édith Paradis) et Micheline Labonté (André Lavoie). Il était le frère de feu Rollande Labonté (feu Roland Paquet) et de feu Paulin Labonté. M. Germain Labonté laisse aussi dans le deuil sa belle-soeur Gaétane Bolduc (Luc Groudin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es). La famille aimerait également remercier sincèrement tout le personnel de la Résidence Denis Marcotte de Thetford Mines pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Germain Labonté.

La maison funéraire Audet ltée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500

Téléc.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com

**Gaston GINGRAS**

À la Maison Aube-Lumière, le 25 janvier 2009, est décédé M. Gaston Gringras, à l'âge de 82 ans, époux de feu Jeannine Pelletier, demeurant à Québec.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, **SAMEDI** 31 janvier 2009 à 14 heures en l'église Fraternité St-Jean l'Évangéliste (St-Peter's Church), 200, rue Montréal. Les cendres seront déposées à Québec à une date ultérieure.

M. Gringras laisse dans le deuil ses enfants Martin, Jean-Guy (Isabelle Allard). Son frère Wilfrid (feu Rita Boulet). Il était aussi le frère de feu Georges-Henri (feu Lucienne Bilodeau). Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs : Marie-Paule Pelletier (Roland Mercier), Marie Pelletier (Henri Richard), Lina Pelletier, Margot Pelletier (Éli Fallu), Jacqueline Pelletier (Paul-Yvon Morneau), Louise Pelletier (Hugues Chouinard), Jean Pelletier. Il était aussi le beau-frère de feu Lucille Pelletier (Lionel Morneau), feu Aline Pelletier, feu Robert Pelletier, feu Clermont Pelletier, feu Thérèse Pelletier (feu Lucien Gauvin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel et bénévoles de la Maison Aube-Lumière et particulièrement le Dr Jean-Marc Bigonnesse pour les bons soins prodigués à M. Gringras. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

**Jérôme MARTIN**

Subitement au CHUS Fleurimont, le 25 janvier 2009, est décédé M. Jérôme Martin, à l'âge de 83 ans, époux de Cécile Gélinau, fils de feu Origène Martin et de feu Madona Fontaine, demeurant à Stanstead.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, vendredi le 30 janvier de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles, **SAMEDI** le 31 janvier 2009 à 11 heures en l'église Sacré-cœur de Stanstead. Inhumation au cimetière du Mont Ste-Marie.

Outre son épouse, M. Jérôme Martin laisse dans le deuil ses enfants : Rita (Eugène Roy), feu Renald (Hélène Morin), Francine (Fernand Brisebois), Hélène (Marcel Dufresne), Michel (Kimberly Bronson), Johanne (Gaétan Grégoire) et Guylaine (Michael Sheldon). Ses petits-enfants Sylvain, Marlène, Stéphanie, Pascale, Étienne, Vincent, Francis, Vicky, Mathieu, Phillip, Amélie, Marc-Antoine, Kurt et Chelsy, ses dix arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Albany Martin (Anita), Jeannine (feu Roland Fortin), Angèle (feu Gérald Renaud) et sa belle-soeur Solange (feu Fernand Martin), feu Robert, feu Clarie et feu Adrienne. M. Martin laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Cass
545, rue Dufferin
Stanstead (Québec)

Tél.: 819 876-5213
www.salonscass.ca
Leslie Webster, directeur



Rachel (Bourget) NORMAND

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 27 janvier 2009, est décédée Mme Rachel Bourget, à l'âge de 86 ans, épouse de Edouard Normand, demeurant à Asbestos. La famille vous accueillera à la Résidence Funéraire Fréchette et Desrochers, JEUDI le 29 janvier de 19h à 22h. VENDREDI le 30 janvier, jour de la liturgie, à compter de 12h, suivi de la Cérémonie d'Adieu à 14h au salon funéraire.

Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos, à une date ultérieure.

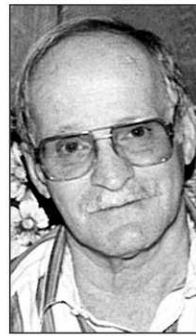
Outre son époux, Mme Bourget Normand laisse dans le deuil ses enfants: Yvon (Johanne Gingras), Lawrenceville, Jocelyn (Lise Meunier), Valcourt, Michel (Carole Marcotte), Valcourt, Diane (Yvon Thériault), Valcourt et Francine (Henri Dandurand), Valcourt. Ses 11 petits-enfants, 6 arrière-petits-enfants, sa sœur Mme Germaine Bourget (feu Adrien Dion); Elle était la sœur de feu Adéla, de feu Ernest (feu Rollande), feu Cécile (feu Rolland). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne D'Arc Normand (Gérard Allie), Armand Normand (Michelle Normand (Léandre Roberge), Léonide Vallières (feu Rolland Normand). Elle était la belle-sœur de feu Denis Normand, de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du niveau 2 du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à Mme Bourget Normand.

En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téloc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Rosaire ROY

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 25 janvier 2009, est décédé M. Rosaire Roy, à l'âge de 75 ans et 5 mois, époux de Jeannette Fontaine, demeurant à Weedon. La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, Weedon, VENDREDI le 30 janvier 2009, de 14h à 16h et de 19h à 22 h. Jour des funérailles, de 10h à 13h30. Funérailles, le samedi 31 janvier 2009, à 14h, en l'église Saint-Janvier de Weedon. Inhumation au cimetière de St-Gérard.

Outre son épouse, monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Gaston Caron), Sylvie (Michel Labrecque), Carole (feu Martial Bilodeau) et son conjoint Luc Patry, Fernand, Sylvio (Ginette Boissonneault), ses petits-enfants: Dany et Francis Caron, Rocky Labrecque, Mélina, Céline et Nicholas Patry, Sébastien, Alexandra, Vicky, Émilie et Samuel Roy. L'ont précédé, ses frères et sœurs: feu Armand, feu Florian, feu Marguerite, feu Benoît, feu Monique, feu Gérard, feu Albert, feu Samuel et feu Roger. Ses belles-sœurs de la famille Roy: Pauline Lemay et Rita Gosselin. La famille Fontaine: Anita (Édouard), Liliane (feu Roger), Rose-Aline (feu Benoît), feu Cécile (Paul), feu Florian (Marianne), René (Marianne), Réal (Pierrette), Adélarde (Jacqueline). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 855, rue Ste-Catherine Est, bur. 222, Montréal, Qc H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie (Weedon)
260, rue des Érables
Weedon (Québec)
Claude Roy, directeur

Tél.: 819 877-2720
Téloc.: 819 348-3777
info@coopfuneraire.com



Armande (Loiselle) NORMAND

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 24 janvier 2009, est décédée madame Armande Loiselle Normand, à l'âge de 59 ans et 10 mois, épouse de feu Jean-Paul Normand, fille de feu Lionel Loiselle et de feu Simone Cloutier, demeurant à Windsor.

La famille sera présente à l'église de 13h à 14h, le jour des funérailles, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 31 janvier 2009, à 14h, en l'église Saint-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor.

Mme Loiselle laisse dans le deuil son conjoint: Robert Bolduc, ses enfants: Jean-Pierre Normand (Chantal Dubois) et Dominique Normand (Bianca Mailhot). Ses petits-enfants: Kasandra (Francis), Karl, Samuel, Krystel et Stéphanie. Elle laisse également dans le deuil ses sœurs, ainsi que leur conjoint, neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Armande Loiselle.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
M. Claude Roy, directeur général

M. Lionel Turgeon, directeur
Tél.: 819 845-3992
Téloc.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

La Tribune



Faits divers

L'évaluation psychiatrique de Michel Laporte prolongée

SHERBROOKE — L'évaluation psychiatrique de Michel Laporte se poursuivra pour au moins deux semaines.

Sans représenter l'accusé, l'avocate de la défense Me Jessie Marquis a fixé son dossier au 11 février prochain à la demande du psychiatre de l'accusé. L'individu de 57 ans est à l'origine de la tentative de meurtre survenue le 21 janvier dernier sur la rue du Conseil à Sherbrooke.

Laporte se serait introduit par effraction sans raison apparente dans la chambre de son voisin Roger Bisson vers 6 h 45 le matin de l'agression. Il l'aurait poignardé à plusieurs reprises au dos et au thorax avant d'être arrêté par d'autres chambreurs du 740 de la rue du Conseil.

Couvert de sang, Laporte s'est livré quelque trente minutes plus tard au quartier général du SPS où il a fait une déclaration laissant planer des doutes sur sa santé mentale.

Grabuge au parc Nault

SHERBROOKE — Quatre individus entre 16 et 18 ans ont causé du grabuge au parc Nault de l'arrondissement de Bromptonville au début de la semaine.

Lundi soir, les quatre individus se sont présentés sur la patinoire du parc municipal afin d'y semer le trouble auprès des autres personnes présentes pour s'amuser sur la surface glacée.

«En raison de leur comportement, les quatre individus ont été expulsés par le gardien du parc», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

L'un des quatre individus expulsés a agressé physiquement l'employé municipal en lui assénant un coup de poing au visage.

«Le gardien a refusé de porter plainte aux policiers. Les agents ont tout de même remis deux billets d'infraction au règlement municipal pour avoir causé du tumulte à l'un des quatre personnes impliquées», mentionne l'agent Carrier.

— René-Charles Quirion

Obama à Ottawa le 19 février

MALORIE BEAUCHEMIN

OTTAWA — Le président Barack Obama effectuera sa première visite officielle au Canada le jeudi 19 février, a annoncé hier le bureau du premier ministre Stephen Harper.

Le gouvernement conservateur avait annoncé fièrement à la mi-janvier que la première visite à l'étranger du nouveau président élu le 4 novembre se ferait au Canada.

«Ceci témoigne, non seulement de l'importance de nos relations commerciales et de nos échanges, mais aussi de la force de notre amitié», a dit M. Harper hier, au moment d'avi-

ser la Chambre de la date officielle de la visite présidentielle.

Le Canada a souvent été la première destination à l'étranger de plusieurs présidents américains, mais en 2001, George W. Bush avait préféré rendre visite au président mexicain Vicente Fox pour son premier voyage officiel.

Le premier ministre Harper souhaite profiter de cette rencontre avec le nouveau président américain pour faire «une séance de travail importante et productive».

Les détails de la visite seront annoncés plus tard, mais on sait déjà qu'il s'agira d'une visite d'une jour-

née seulement.

Vendredi dernier, M. Harper a appelé M. Obama pour une première conversation téléphonique depuis l'investiture de ce dernier à la tête des États-Unis, le 20 janvier.

Les deux hommes d'État ont alors notamment discuté de la situation économique préoccupante, des difficultés auxquelles fait face l'industrie automobile, d'environnement, ainsi que de certains dossiers internationaux, dont l'Afghanistan.

Ces mêmes sujets sensibles pourraient se retrouver à l'ordre du jour de la rencontre entre les deux dirigeants, le 19 février. (La Presse)

Vaillancourt Guertin devient l'étude Guertin Lazure et Crack

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Afin de refléter davantage sa «réalité contemporaine», le bureau d'avocats sherbrookoise Vaillancourt Guertin, ayant des bureaux aussi à Granby et à Saint-Jean-sur-Richelieu, change de nom.

On devra maintenant parler de l'étude Guertin Lazure et Crack. La nouvelle désignation correspond aux directions respectives des bureaux du groupe.

Ainsi, Me Sylvain Guertin dirige les opérations de Sherbrooke, Me Yannick Crack est en charge du bureau de Granby et Me Éric Lazure est patron à Saint-Jean.

Ce changement était aussi devenu opportun depuis l'arrêt de travail de Me Marc Vaillancourt, note Me Guertin.

«Nous avons des bureaux à Granby et à Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 2002. Nous avons décidé de changer de nom pour qu'il reflète davantage cette réalité», résume-t-il.

Fondé en 1989, le cabinet d'avocats se spécialise dans le droit des affaires, des faillites et de l'insolvabilité ainsi que les questions du travail.

Forte croissance

Guertin Lazure et Crack connaît une forte croissance, ajoute Me Guertin. On a engagé cinq avocats au cours des derniers mois de 2008 et d'autres embauches sont à venir. Sur une période d'un an, on aura recruté une dizaine de personnes dans les trois bureaux de la firme.

Actuellement, l'étude donne du travail à une trentaine de personnes, dont 17 avocats.

D'accusé à victime de fraude

SHERBROOKE — L'individu intercepté la semaine dernière à la succursale de Sherbrooke de la BMO en possession d'un chèque frauduleux de 250 000 \$ s'avère être la victime d'une importante fraude à l'échelle internationale.

Le client qui avait tenté de changer cet important chèque avait été détecté par les systèmes de sécurité de la banque de la rue King Ouest. Après analyses par les enquêteurs du Service de police de Sherbrooke, celui qui se trouvait en possession du chèque frauduleux était en fait la victime. Le dossier d'enquête a été transféré à la division de la cybercriminalité de la Sûreté du Québec à Montréal.

Ce dossier a des ramifications sur Internet.
— René-Charles Quirion

« C'est vous qui devez faire la différence! »

« Tout est possible » à Magog, affirme l'entraîneur national de Natation Canada

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le message envoyé par Pierre Lafontaine, entraîneur national de Natation Canada, lors de sa conférence hier à Orford était on ne peut plus clair: il est possible d'atteindre de grands objectifs dans la vie, mais il faut pour cela mettre les efforts nécessaires et cesser d'attendre que d'autres effectuent le boulot à notre place.

À l'invitation de la Chambre de commerce et de l'industrie Magog-Orford (CCIMO), M. Lafontaine a offert une conférence devant environ 120 personnes, principalement des gens d'affaires, à l'Hôtel Chéribourg.

«Vous pouvez regarder ailleurs, mais c'est à Magog et c'est vous qui êtes capables de faire la différence. Sans grand rêve, on n'a rien! Il est important d'avoir une grande vision pour la région. Tout est possible ici», a lancé l'invité de la CCIMO.

Quelle est la vision régionale? Et quelle est cette chose en mesure de démarquer Magog? Selon Pierre Lafontaine, ce sont deux questions primordiales auxquelles les gens du secteur magogois doivent répondre pour espérer relever de grands défis.

Immédiatement, lorsqu'on songe aux choses démarquant la région, on pense au lac Memph-



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'entraîneur Pierre Lafontaine a invité hier le milieu magogois à foncer pour réaliser les défis qu'il souhaite relever. On le retrouve entouré par le président de la CCIMO, Denis Roy, ainsi que par le président de la Traversée internationale du lac Memphrémagog, Jean-Guy Gingras.

rémagog et au mont Orford. Mais encore faut-il qu'on mette véritablement à profit ces attraits naturels. «Je n'ai pas la réponse, mais

je me demande pourquoi des gens vont à Jay Peak en passant par chez vous? Il faut que le public soit excité par ce qui se passe à

Orford.»

Il a en outre suggéré qu'on implique les ex-champions de ski acrobatique Nicolas Fontaine et

Loyld Langlois, tous deux de la région, afin que ceux-ci attirent des compétitions d'envergure à la station Mont Orford.

L'entraîneur de natation a également parlé de mobilisation et de fierté. «Qu'est-ce qu'on fait pour que les gens soient fiers de rester à Magog. Comment on fait pour que les 25 000 personnes de la communauté travaillent ensemble? C'est important de changer le monde une personne à la fois! Célébrez la différence de chacun d'entre vous», a-t-il suggéré.

Ne rien laisser au hasard

D'ailleurs, pour atteindre un objectif, il importe d'après lui de ne rien laisser au hasard. «Le nageur Michael Phelps a gagné deux de ses huit médailles d'or aux derniers Olympiques par une centième de seconde seulement. Les décisions d'excellence se prennent à tous les jours.»

Un de ses trucs pour que ses nageurs connaissent du succès est de «créer un environnement qui leur permet de se trouver fantastiques». Il essaie carrément de tout faire pour qu'aucune excuse ne soit possible au moment de performer.

Pierre Lafontaine a dans le passé agi à titre de d'entraîneur en chef de l'Australian Institute of Sport. Il a notamment conduit quatre nageurs australiens sur le podium lors des Jeux olympiques de 2004.

Rouleau se réjouit du plan d'urgence pour les centres de tri

DAVID BOMBARDIER
ET LA PRESSE

SHERBROOKE — Le président de la Régie de tri et de récupération de la région sherbrookoise, Jean-François Rouleau, se réjouit du plan d'urgence adopté hier par Québec pour venir en aide aux centres de tri, durement touchés par la crise financière.

«Le gouvernement reconnaît les difficultés vécues par les centres de tri, indique M. Rouleau, en entrevue à *La Tribune*. On va prendre le temps d'analyser ce plan pour voir concrètement les répercussions qu'il aura pour le centre de tri de la région sherbrookoise, mais chose certaine, toute aide est bienvenue. Grâce à ce plan, nous serons en mesure d'arrêter l'hémorragie.»

Garanties financières

Parmi les mesures annoncées hier, on retrouve notamment des programmes de garanties financières pour les centres de tri ayant besoin d'améliorer rapidement leurs fonds de roulement.

À ce sujet, Jean-François Rouleau précise que la situation économique du centre de tri de la région sherbrookoise



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Jean-François Rouleau

«est moins problématique que d'autres». «On s'appête à terminer l'année financière avec un léger surplus», affirme-t-il.

Rappelons que, en raison de la chute de la demande pour les matières recyclées, le centre de tri de la région sherbrookoise est incapable de vendre certaines matières, en particulier les sacs de plastique. La plupart des 38 centres de tri

de Québec éprouvent de telles difficultés.

D'autres mesures

À court terme, le gouvernement Charest souhaite aussi apporter des amendements législatifs afin que les villes puissent, si elles le désirent, rouvrir les contrats signés pour la collecte et le tri et ainsi les ajuster à la situation économique.

À plus long terme, la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp, veut s'attaquer aux « problèmes structurels » de l'industrie. Elle a souligné hier que certains recycleurs québécois s'approvisionnent aux États-Unis, pour des raisons de qualité des matières, alors que les centres de tri québécois débordent.

À cet effet, la ministre Beauchamp a annoncé 4,8 M \$ disponibles à titre d'aide financière afin « qu'il y ait un meilleur arrimage entre l'offre des centres de tri et les besoins des recycleurs ». Cela pourra servir à fixer des normes de qualité, ou bien à moderniser les installations de certains centres.

Mme Beauchamp a précisé que des pourparlers étaient en cours pour bonifier ce montant jusqu'à 6 M \$.

Les négociations avec Hydro-Sherbrooke s'enlisent

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Contrairement à ce qu'ont laissé entendre des dirigeants municipaux la semaine dernière, l'offre monétaire de la Ville de Sherbrooke à ses syndiqués «est changée», estime le président du syndicat des employés d'Hydro-Sherbrooke, Denis Fréchette.

«Ça ne va pas trop bien» dans les négociations, évalue M. Fréchette.

Les négociateurs de la Ville ont rencontré l'exécutif syndical d'Hydro-Sherbrooke, il y a quelques jours, en vue de relancer les pourparlers après une pause de plus de deux mois. Au début novembre, la Ville avait suspendu les négociations sur les clauses salariales avec ses syndiqués compte tenu de la crise financière. Avant de poursuivre les négociations, la Ville souhaitait connaître l'ampleur du déficit de ses régimes de retraite.

La semaine dernière, la Ville a annoncé qu'elle relançait les négociations et qu'elle maintenait son offre monétaire à 11,5 pour cent sur cinq ans, tout en précisant que les syndiqués devront concéder une partie de cette augmentation salariale pour renflouer le déficit de leurs régimes de retraite à la place des contribuables. Selon

une source, ce déficit se chiffrait maintenant entre 60 et 80 M \$, alors qu'il était estimé à environ 40 M \$ en mars dernier.

La Ville propose toujours 2 pour cent d'augmentation salariale en 2007 et 2,5 pour cent pour 2008 à condition que, pour les trois années subséquentes, elle en vienne à une entente satisfaisante avec les syndiqués visant à partager le reste de l'enveloppe budgétaire entre des augmentations salariales et une injection dans le déficit des caisses de retraite.

«Ça remet en question les négociations», évalue Denis Fréchette, puisque les concessions du syndicat d'Hydro-Sherbrooke ont été faites sur la base de ces augmentations salariales, qui sont connues depuis plus d'un an.

«Comme l'offre monétaire est changée, ça demande une réflexion de la part de l'exécutif syndical et de nos membres, pour savoir où on se dirige. Nous serons fixés jeudi prochain. Chose certaine, ce n'est pas positif.»

Rappelons que les contrats de travail des syndiqués d'Hydro-Sherbrooke et des pompiers sont échus depuis deux ans. Les syndiqués du service municipal d'électricité ont déclenché une grève de quatre heures, au début décembre, afin d'exiger la reprise des négociations.

Hockey

LIGUE NATIONALE

| Association de l'Est | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|------------|------------|--------------------|--------------------|-------------------|-----------|
| Section Nord-Est | | | | | | | | | | | |
| Mj | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | Domicile | Etranger | 10 dem. | Série |
| Boston | 48 | 35 | 8 | 0 | 5 | 171 | 108 | 18- 3- 0- 2 | 17- 5- 0- 3 | 6- 3- 0- 1 | G2 |
| Montréal | 47 | 27 | 14 | 2 | 4 | 148 | 132 | 15- 4- 2- 2 | 12-10- 0- 2 | 6- 4- 0- 0 | P3 |
| Buffalo | 49 | 25 | 19 | 3 | 2 | 147 | 140 | 13- 9- 2- 0 | 12-10- 1- 2 | 6- 4- 0- 0 | P1 |
| Toronto | 48 | 17 | 23 | 3 | 5 | 137 | 174 | 8-10- 2- 3 | 9-13- 1- 2 | 2- 6- 1- 1 | P4 |
| Ottawa | 45 | 16 | 22 | 3 | 4 | 109 | 133 | 11- 8- 2- 2 | 5-14- 1- 2 | 3- 5- 1- 1 | P1 |
| Section Atlantique | | | | | | | | | | | |
| New Jersey | 48 | 30 | 15 | 1 | 2 | 149 | 119 | 14- 8- 0- 1 | 16- 7- 1- 1 | 7- 3- 0- 0 | G6 |
| NY Rangers | 50 | 29 | 17 | 2 | 2 | 132 | 133 | 16- 8- 1- 1 | 13- 9- 1- 1 | 6- 3- 0- 1 | P1 |
| Philadelphie | 47 | 25 | 13 | 4 | 5 | 153 | 140 | 15- 5- 2- 1 | 10- 8- 2- 4 | 5- 3- 0- 2 | P1 |
| Pittsburgh | 49 | 24 | 21 | 1 | 3 | 150 | 148 | 12- 11- 1- 1 | 12-10- 0- 2 | 5- 5- 0- 0 | G1 |
| NY Islanders | 47 | 13 | 29 | 3 | 2 | 115 | 164 | 8-12- 2- 1 | 5-17- 1- 1 | 2- 7- 1- 0 | G1 |
| Section Sud-Est | | | | | | | | | | | |
| Washington | 49 | 30 | 15 | 2 | 2 | 155 | 141 | 19- 3- 0- 1 | 11-12- 2- 1 | 5- 4- 1- 0 | P2 |
| Floride | 47 | 22 | 17 | 2 | 6 | 132 | 134 | 11- 6- 1- 4 | 11-11- 1- 2 | 6- 1- 0- 3 | G1 |
| Caroline | 49 | 23 | 21 | 2 | 3 | 123 | 145 | 12-10- 1- 0 | 11-11- 1- 3 | 4- 6- 0- 0 | P1 |
| Tampa Bay | 48 | 17 | 21 | 3 | 7 | 126 | 148 | 8- 8- 2- 5 | 9-13- 1- 2 | 7- 3- 0- 0 | G3 |
| Atlanta | 49 | 17 | 27 | 5 | 0 | 144 | 174 | 9-13- 2- 0 | 8-14- 3- 0 | 4- 6- 0- 0 | P2 |

Association de l'Ouest

| Section Centrale | | | | | | | | | | | |
|--------------------|----|----|----|---|---|-----|-----|--------------|-------------|------------|----|
| Detroit | 47 | 31 | 9 | 6 | 1 | 175 | 136 | 16- 3- 2- 0 | 15- 6- 4- 1 | 6- 2- 2- 0 | P3 |
| Chicago | 45 | 25 | 12 | 3 | 5 | 152 | 114 | 14- 4- 2- 3 | 11- 8- 1- 2 | 5- 4- 1- 0 | P2 |
| Columbus | 48 | 23 | 20 | 1 | 4 | 132 | 135 | 14- 7- 0- 1 | 9-13- 1- 3 | 5- 4- 0- 1 | G1 |
| Nashville | 46 | 20 | 23 | 0 | 3 | 111 | 134 | 12- 9- 0- 1 | 8-14- 0- 2 | 3- 7- 0- 0 | P3 |
| St. Louis | 46 | 19 | 23 | 2 | 2 | 133 | 149 | 11- 9- 2- 1 | 8-14- 0- 1 | 5- 5- 0- 0 | G2 |
| Section Nord-Ouest | | | | | | | | | | | |
| Calgary | 47 | 29 | 14 | 3 | 1 | 151 | 140 | 18- 5- 2- 1 | 11- 9- 1- 0 | 7- 3- 0- 0 | G2 |
| Minnesota | 47 | 24 | 20 | 2 | 1 | 123 | 108 | 14- 9- 2- 1 | 10-11- 0- 0 | 6- 4- 0- 0 | G1 |
| Edmonton | 47 | 24 | 20 | 1 | 2 | 134 | 148 | 11- 9- 1- 2 | 13-11- 0- 0 | 6- 4- 0- 0 | P1 |
| Vancouver | 48 | 22 | 19 | 1 | 6 | 137 | 137 | 11-10- 0- 3 | 11- 9- 1- 3 | 2- 4- 1- 3 | P6 |
| Colorado | 48 | 23 | 24 | 0 | 1 | 131 | 143 | 14- 11- 0- 0 | 9-13- 0- 1 | 4- 6- 0- 0 | P2 |
| Section Pacifique | | | | | | | | | | | |
| San Jose | 46 | 35 | 6 | 4 | 1 | 163 | 108 | 22- 1- 2- 0 | 13- 5- 2- 1 | 7- 2- 1- 0 | G3 |
| Phoenix | 49 | 24 | 20 | 3 | 2 | 129 | 146 | 16- 7- 0- 2 | 8-13- 3- 0 | 5- 5- 0- 0 | P1 |
| Anaheim | 50 | 24 | 21 | 3 | 2 | 143 | 140 | 13-10- 1- 2 | 11-11- 2- 0 | 4- 6- 0- 0 | G1 |
| Dallas | 46 | 21 | 18 | 3 | 4 | 132 | 152 | 12- 6- 2- 2 | 9-12- 1- 2 | 5- 3- 0- 2 | G2 |
| Los Angeles | 46 | 19 | 20 | 2 | 5 | 117 | 131 | 12- 11- 2- 4 | 7- 9- 0- 1 | 4- 5- 0- 1 | G2 |

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CALENDRIER

| Association de l'Est | | | | Mardi 27 janvier | | | |
|------------------------|-----------|-----------|-----|--|------------|------------|------------|
| Mj | Pts | | | | | | |
| a-1. Boston | 48 | 75 | 108 | Buffalo 10 | Edmonton 2 | San Jose 3 | Colorado 0 |
| a-2. Washington | 49 | 64 | 108 | Anaheim 7 Phoenix 3 | | | |
| a-3. New Jersey | 48 | 63 | 108 | Mercredi 28 janvier | | | |
| 4.N.Y. Rangers | 50 | 62 | 108 | N.Y. Rangers 2 Pittsburgh 6 | | | |
| 5.Montréal | 47 | 60 | 108 | Buffalo 2 Calgary 5 | | | |
| 6.Philadelphie | 47 | 59 | 108 | Chicago 3 Anaheim 1 (Deuxième période) | | | |
| 7.Buffalo | 49 | 55 | 108 | Nashville 1 Vancouver 1 (Deuxième période) | | | |
| 8.Floride | 47 | 52 | 108 | Jeudi 29 janvier | | | |
| 9.Pittsburgh | 49 | 52 | 108 | New Jersey à Boston, 19h00. | | | |
| 10.Caroline | 49 | 51 | 108 | Tampa Bay en Caroline, 19h00. | | | |
| 11.Tampa Bay | 48 | 44 | 108 | N.Y. Islanders à Atlanta, 19h00. | | | |
| 12.Toronto | 48 | 42 | 108 | Montréal en Floride, 19h30. | | | |
| 13.Ottawa | 45 | 39 | 108 | Dallas à Detroit, 19h30. | | | |
| 14.Atlanta | 49 | 39 | 108 | Ottawa à St. Louis, 20h30. | | | |
| 15.N.Y. Islanders | 47 | 31 | 108 | Toronto au Colorado, 21h00. | | | |
| | | | | Chicago à Los Angeles, 22h30. | | | |
| | | | | Phoenix à San Jose, 22h30. | | | |
| Association de l'Ouest | | | | Vendredi 30 janvier | | | |
| a-1.San Jose | 46 | 75 | 108 | Pittsburgh au New Jersey, 19h00. | | | |
| a-2.Detroit | 47 | 69 | 108 | Ottawa à Columbus, 19h00. | | | |
| a-3.Calgary | 47 | 62 | 108 | Philadelphie à Tampa Bay, 19h30. | | | |
| 4.Chicago | 45 | 58 | 108 | Nashville à Calgary, 21h00. | | | |
| 5.Phoenix | 49 | 53 | 108 | Minnesota à Edmonton, 21h00. | | | |
| 6.Anaheim | 50 | 53 | 108 | Samedi 31 janvier | | | |
| 7.Minnesota | 47 | 51 | 108 | Detroit à Washington, 12h30. | | | |
| 8.Edmonton | 47 | 51 | 108 | N.Y. Rangers à Boston, 13h00. | | | |
| 9.Columbus | 48 | 51 | 108 | Los Angeles à Montréal, 15h00. | | | |
| 10.Vancouver | 48 | 49 | 108 | Anaheim au Colorado, 15h00. | | | |
| 11.Dallas | 46 | 47 | 108 | Pittsburgh à Toronto, 19h00. | | | |
| 12.Colorado | 48 | 45 | 108 | Floride à N.Y. Islanders, 19h00. | | | |
| 13.Los Angeles | 46 | 45 | 108 | Dallas à Columbus, 19h00. | | | |
| 14.Nashville | 46 | 43 | 108 | Atlanta en Caroline, 20h00. | | | |
| 15.St. Louis | 46 | 42 | 108 | Philadelphie à St. Louis, 20h30. | | | |
| | | | | Buffalo à Phoenix, 21h00. | | | |
| | | | | Minnesota à Vancouver, 22h00. | | | |
| | | | | Chicago à San Jose, 22h30. | | | |

RENDEMENT DU CANADIEN

| Les marqueurs | | | | | | | | | | | |
|--------------------|----|----|-----|------|------|-----|------|------|--|--|--|
| | B | A | Pts | Pén. | | | | | | | |
| 79. A. Markov | 7 | 31 | 38 | 20 | | | | | | | |
| 20. R. Lang | 16 | 20 | 36 | 32 | | | | | | | |
| 27. A. Kovalev | 13 | 21 | 34 | 42 | | | | | | | |
| 46. A. Kostitsyn | 16 | 12 | 28 | 21 | | | | | | | |
| 13. A. Tangay | 10 | 16 | 26 | 26 | | | | | | | |
| 11. S. Koivu | 7 | 16 | 23 | 12 | | | | | | | |
| 14. T. Plekanec | 9 | 11 | 20 | 38 | | | | | | | |
| 74. S. Kostitsyn | 8 | 12 | 20 | 60 | | | | | | | |
| 84. G. Latendresse | 8 | 10 | 18 | 41 | | | | | | | |
| 40. M. Lapierre | 10 | 6 | 16 | 36 | | | | | | | |
| 44. R. Hamrik | 2 | 13 | 15 | 38 | | | | | | | |
| 6. T. Kostopoulos | 4 | 9 | 13 | 64 | | | | | | | |
| 71. P. Brisebois | 3 | 10 | 13 | 12 | | | | | | | |
| 26. J. Gorges | 2 | 10 | 12 | 18 | | | | | | | |
| 36. M. D'Agostini | 8 | 3 | 11 | 12 | | | | | | | |
| 22. S. Bégin | 6 | 4 | 10 | 27 | | | | | | | |
| 21. C. Higgins | 5 | 4 | 9 | 6 | | | | | | | |
| 51. F. Bouillon | 3 | 3 | 6 | 40 | | | | | | | |
| 8. M. Komisarek | 1 | 5 | 6 | 53 | | | | | | | |
| 67. M. Pacioretty | 3 | 2 | 5 | 6 | | | | | | | |
| 3. R. O'Byrne | 0 | 3 | 3 | 23 | | | | | | | |
| 28. K. Chipchura | 0 | 2 | 2 | 5 | | | | | | | |
| 25. M. Dandault | 0 | 2 | 2 | 4 | | | | | | | |
| 17. G. Laraque | 0 | 2 | 2 | 29 | | | | | | | |
| Les gardiens | | | | | | | | | | | |
| G | P | DP | DF | Min. | Ba | JB | Moy. | | | | |
| 31. C. Price | 16 | 6 | 2 | 3 | 1670 | 68 | 1 | 2,44 | | | |
| 41. J. Halak | 11 | 8 | 0 | 1 | 1182 | 57 | 0 | 2,89 | | | |
| 38. M. Denis | 0 | 0 | 0 | 0 | 20 | 1 | 0 | 3,00 | | | |
| Totaux (2) | 27 | 14 | 2 | 4 | 2882 | 132 | 1 | 2,75 | | | |

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

| Nom, équipe | B | A | Pts |
|------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Malkin, Pgh | 19 | 51 | 70 |
| Ovechkin, Wash | 31 | 29 | 60 |
| Crosby, Pgh | 17 | 43 | 60 |
| Getzlaf, Ana | 17 | 41 | 58 |
| Savard, Bos | 17 | 40 | 57 |
| Parise, NJ | 28 | 28 | 56 |
| Datsyuk, Det | 19 | 37 | 56 |
| J.Thornton, SJ | 12 | 44 | 56 |
| Elias, NJ | 21 | 34 | 55 |
| Iginia, Cal | 19 | 34 | 53 |
| Krejci, Bos | 18 | 35 | 53 |
| Marleau, SJ | 26 | 26 | 52 |
| J.Carter, Phi | 30 | 21 | 51 |
| Kovalchuk, Atl | 20 | 29 | 49 |
| D.Sedin, Vcr | 22 | 26 | 48 |
| Doan, Pho | 20 | 28 | 48 |
| Saint-Louis, TB | 18 | 30 | 48 |
| Backstrom, Wash | 12 | 36 | 48 |
| Hossa, Det | 23 | 24 | 47 |
| Roy, Buf | 19 | 28 | 47 |
| M.Richards, Min | 16 | 31 | 47 |
| M.Koivu, Min | 13 | 34 | 47 |
| Vanek, Buf | 29 | 17 | 46 |
| Lecavalier, TB | 22 | 24 | 46 |
| Nash, Cib | 22 | 24 | 46 |
| S.Gagné, Phi | 20 | 26 | 46 |

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

| Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
|------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|------------|------------|
| Pont-Rouge | 34 | 24 | 6 | 1 | 3 | 169 | 109 |
| Sherbrooke | 33 | 19 | 9 | 2 | 3 | 157 | 129 |
| Saint-Georges | 32 | 19 | 10 | 1 | 2 | 137 | 107 |
| Theftford Mines | 33 | 18 | 11 | 3 | 1 | 140 | 134 |
| z-Saint-Hyacinthe | 32 | 17 | 11 | 2 | 2 | 121 | 131 |
| Rivière-du-Loup | 33 | 14 | 16 | 3 | 0 | 112 | 135 |
| Sainte-Marie | 31 | 13 | 16 | 2 | 0 | 116 | 163 |
| Saguenay | 33 | 12 | 18 | 2 | 1 | 109 | 135 |
| Trois-Rivières | 33 | 11 | 17 | 3 | 2 | 131 | 149 |

Jeudi 29 janvier
Sherbrooke à Saint-Hyacinthe, 19h30.
Theftford Mines à Pont-Rouge, 20h00.

Vendredi 30 janvier
Saint-Hyacinthe à Trois-Rivières, 20h00.
Saguenay à Sherbrooke, 20h00.
Rivière-du-Loup à Saint-Georges-de-Beauce, 20h30.

Samedi 31 janvier
Theftford Mines à Saguenay, 19h30.
Trois-Rivières à Rivière-du-Loup, 20h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

| Section Atlantique | | | | | | | | | | |
|------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|------------|------------|--|--|--|
| MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts | | | |
| x-Moncton | 49 | 36 | 8 | 2 | 3 | 178 | 104 | | | |
| x-Cap-Breton | 51 | 36 | 13 | 1 | 1 | 193 | 143 | | | |
| Saint-Jean | 52 | 26 | 22 | 2 | 2 | 174 | 179 | | | |
| I.-P.-E. | 52 | 19 | 24 | 4 | 5 | 166 | 177 | | | |
| Acadie-Bathurst | 50 | 17 | 23 | 5 | 2 | 136 | 178 | | | |
| Halifax | 48 | 13 | 30 | 3 | 2 | 131 | 205 | | | |
| Section Centrale-Telus | | | | | | | | | | |
| x-Shawinigan | 51 | 39 | 10 | 0 | 2 | 228 | 137 | | | |
| x-Drummondville | 50 | 38 | 9 | 0 | 3 | 241 | 143 | | | |
| Victoriaville | 50 | 26 | 23 | 0 | 1 | 158 | 172 | | | |
| Lewiston | 51 | 17 | 33 | 0 | 1 | 154 | 212 | | | |
| Section Est-Telus | | | | | | | | | | |
| x-Québec | 50 | 38 | 9 | 0 | 3 | 203 | 120 | | | |

Les Cougars s'inclinent à Joliette

SHERBROOKE — Même s'ils ont pratiquement doublé l'Action de Joliette au chapitre des tirs au but, les Cougars du Collège Champlain de Sherbrooke ont finalement baissé pavillon 5-2, hier soir à Joliette. L'Action a causé tous les dommages nécessaires lors des deux premiers engagements, inscrivant quatre filets dont trois en un peu plus de 10 minutes, au deuxième tiers. Vincent Germain, avec son troisième de la saison, et Charles-Alexandre Drolet, avec son sixième, ont assuré la majeure riposte des Cougars. C'est le gardien Vincent Lamontagne qui a amorcé le match pour les Cougars, mais il a été remplacé par Alexandre Dubois en deuxième période. Il s'agit d'une quatrième victoire consécutive pour Joliette.

— Sébastien Lajoie

Les Cats coulent les Voltigeurs en 3^e

DRUMMONDVILLE — Il y avait un autre duel épique Voltigeurs de Drummondville et Cataractes de Shawinigan, hier, au Centre Marcel-Dionne. L'avantage numérique meurtrier des Voltigeurs a produit deux buts en 2^e période, ceux de Christopher DiDomenico et Dany Massé, et les Drummondvillois ont retraité au vestiaire avec une priorité de 3-1 après 40 minutes de jeu. La victoire contre leurs éternels rivaux semblait dans le sac. Les Cataractes ont cependant frappé comme la tempête qui sévissait à l'extérieur en marquant quatre buts sans riposte en 3^e période contre le gardien Marco Cousineau pour ainsi arracher une victoire de 5-3 devant 2400 amateurs médusés. Mike Hoffman (35^e but) est l'autre Voltigeur qui a battu le gardien allemand Timo Pielmeier. Les Cats (39-10-2-0) devancent maintenant les Voltigeurs (38-9-0-3) au 1^{er} rang de la division Telus Centre de la LHJMQ.

«On ne méritait pas cette partie. Nous avons commis des erreurs individuelles qui nous sont inhabituelles. Si nous jouons de cette façon samedi contre le Cap-Breton, nous allons en manger toute une», a commenté l'entraîneur-chef Guy Boucher.

— Danny Allard

Voici les 200 meilleurs au classement général

| Rg | NOM | B | P | Pts | +/- | Rg | NOM | B | P | Pts | +/- | Rg | NOM | B | P | Pts | +/- |
|----|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|--------------------|-----|-----|-----|-----|
| 1 | Yves Dion | 313 | 493 | 806 | 164 | 68 | Lp. Bolduc | 293 | 466 | 759 | 91 | 135 | Louis Duranleau | 280 | 464 | 744 | 90 |
| 2 | Johanne Dubé | 322 | 474 | 796 | 135 | 69 | Mathieu Bélsis | 289 | 470 | 759 | 96 | 136 | Carole Lussier | 279 | 465 | 744 | 144 |
| 3 | Ghyslain Asselin | 311 | 482 | 793 | 168 | 70 | Patrice Perron | 285 | 474 | 759 | 155 | 137 | René Carpentier | 242 | 502 | 744 | 139 |
| 4 | Dave Quirion-Marceau | 318 | 474 | 792 | 128 | 71 | Frédéric Leblanc | 285 | 474 | 759 | 107 | 138 | Serge Leroux | 332 | 411 | 743 | 154 |
| 5 | Dominic Labrie | 316 | 476 | 792 | 123 | 72 | Michel Rousseau | 328 | 430 | 758 | 106 | 139 | Jacques Boudreau | 311 | 432 | 743 | 104 |
| 6 | Christian Hémond | 314 | 476 | 790 | 138 | 73 | Daniel Provost | 294 | 464 | 758 | 70 | 140 | Patrick Phaneuf | 299 | 444 | 743 | 67 |
| 7 | Jean-François Auger | 311 | 478 | 789 | 139 | 74 | Martin Proulx | 276 | 481 | 757 | 116 | 141 | Carl Purcell | 282 | 461 | 743 | 52 |
| 8 | France Gilbert | 302 | 486 | 788 | 155 | 75 | Gilles Cantin | 274 | 483 | 757 | 105 | 142 | Jocelyn Paradis | 314 | 428 | 742 | 67 |
| 9 | Denis Roy | 307 | 480 | 787 | 131 | 76 | Ijubomir Pandurevic | 269 | 488 | 757 | 158 | 143 | Martin Roy | 310 | 432 | 742 | 101 |
| 10 | John Chronopoulos | 324 | 461 | 785 | 111 | 77 | Steve Grimard | 324 | 432 | 756 | 93 | 144 | Mike Dandenault | 300 | 442 | 742 | 136 |
| 11 | Yvon Bibeau | 300 | 485 | 785 | 129 | 78 | Sébastien Boulanger | 279 | 477 | 756 | 85 | 145 | Jocelyn Aubé | 296 | 446 | 742 | 82 |
| 12 | Mario Sicard | 297 | 488 | 785 | 114 | 79 | Alexandre Côté | 317 | 438 | 755 | 96 | 146 | Lucie Lauzon | 293 | 449 | 742 | 7 |
| 13 | Andrée Fortier | 290 | 495 | 785 | 184 | 80 | Jean-Marc Frank | 316 | 439 | 755 | 124 | 147 | Louis Rivard | 288 | 454 | 742 | 63 |
| 14 | Monique Boucher | 291 | 493 | 784 | 152 | 81 | Stephane Viens | 307 | 448 | 755 | 75 | 148 | Kevin St-Jacques | 280 | 462 | 742 | 106 |
| 15 | Stéphane Cantin | 295 | 487 | 782 | 158 | 82 | Linda Lévesque | 294 | 461 | 755 | 89 | 149 | Robert Pelletier | 269 | 473 | 742 | 106 |
| 16 | Alexis Bourque | 283 | 499 | 782 | 87 | 83 | Jean-Christian Glaude | 289 | 466 | 755 | 22 | 150 | Jayme Laurent | 267 | 475 | 742 | 85 |
| 17 | Charlotte Goulet | 328 | 453 | 781 | 123 | 84 | Yves Roy | 269 | 486 | 755 | 137 | 151 | Jean-Nil Marin | 299 | 442 | 741 | 103 |
| 18 | Steve Sanders | 311 | 470 | 781 | 110 | 85 | Audrey Davignon | 290 | 464 | 754 | 132 | 152 | Antoine Hallé | 272 | 469 | 741 | 86 |
| 19 | Marie-Claude Carrier | 310 | 469 | 779 | 98 | 86 | Joey Robinson | 266 | 488 | 754 | 106 | 153 | Georges Reid | 324 | 416 | 740 | 108 |
| 20 | Alexandre Hardy | 296 | 483 | 779 | 127 | 87 | Gaëtan Martineau | 328 | 425 | 753 | 92 | 154 | Adrien Poisson | 311 | 429 | 740 | 41 |
| 21 | Julie Lamontagne | 318 | 460 | 778 | 148 | 88 | Isabelle Adam | 302 | 451 | 753 | 166 | 155 | Mario Marquis | 307 | 433 | 740 | 60 |
| 22 | Pierre Chartrand | 280 | 498 | 778 | 119 | 89 | Alain Martel | 297 | 456 | 753 | 113 | 156 | Shaun Loiselle | 297 | 443 | 740 | 79 |
| 23 | Eric Lavigne | 310 | 465 | 775 | 137 | 90 | Simon Veillette | 292 | 461 | 753 | 93 | 157 | Jean Huot | 285 | 455 | 740 | 54 |
| 24 | Raymond Laplante | 305 | 470 | 775 | 102 | 91 | Eric Beaulieu | 306 | 446 | 752 | 99 | 158 | Richard Dumont | 302 | 437 | 739 | 100 |
| 25 | Germain Beaudry | 274 | 501 | 775 | 83 | 92 | André Blouin | 302 | 450 | 752 | 76 | 159 | Lewis Coulombe | 272 | 467 | 739 | 87 |
| 26 | Marcel Landry | 326 | 447 | 773 | 185 | 93 | Nancy Beaudoin | 298 | 454 | 752 | 102 | 160 | Marc Côté | 271 | 468 | 739 | 110 |
| 27 | Michel Habs | 323 | 450 | 773 | 148 | 94 | Jean-François Fortin | 281 | 471 | 752 | 98 | 161 | Sébastien Boudreau | 296 | 442 | 739 | 113 |
| 28 | Michel Désautels | 302 | 471 | 773 | 151 | 95 | Guy Thibault | 278 | 474 | 752 | 124 | 162 | Matthew Maclure | 287 | 451 | 738 | 97 |
| 29 | Francis Vandal | 295 | 478 | 773 | 119 | 96 | Marleen Purcell | 274 | 478 | 752 | 120 | 163 | Charles Menard | 274 | 464 | 738 | 80 |
| 30 | Pierre Guerette | 303 | 469 | 772 | 102 | 97 | Yanick Roy | 303 | 448 | 751 | 127 | 164 | Stéphane Gagné | 267 | 471 | 738 | 146 |
| 31 | Mario Goyette | 296 | 476 | 772 | 114 | 98 | Caroline Leclerc | 300 | 451 | 751 | 93 | 165 | Bruno Viens | 310 | 427 | 737 | 121 |
| 32 | Louis Aubin | 324 | 447 | 771 | 127 | 99 | Yvon Béanger | 284 | 467 | 751 | 120 | 166 | Raymonde Du Perron | 301 | 436 | 737 | 93 |
| 33 | Ian Provost | 282 | 489 | 771 | 134 | 100 | Pierre Dupuis | 281 | 470 | 751 | 124 | 167 | Raymond Morin | 301 | 436 | 737 | 37 |
| 34 | Jean-François Gosselin | 294 | 476 | 770 | 144 | 101 | Yannick Blouin | 280 | 471 | 751 | 94 | 168 | Yves Lescault | 296 | 441 | 737 | 54 |
| 35 | Christian Larose | 308 | 461 | 769 | 115 | 102 | Jean-Guy Bissonnette | 279 | 472 | 751 | 91 | 169 | Geneviève Longpré | 292 | 445 | 737 | 140 |
| 36 | Michel Tremblay | 285 | 484 | 769 | 152 | 103 | Genette Cantin | 261 | 490 | 751 | 86 | 170 | Yves Bernard | 292 | 445 | 737 | 122 |
| 37 | André Dubois | 298 | 470 | 768 | 118 | 104 | Danny Lévesque | 301 | 449 | 750 | 77 | 171 | Pat Madore | 279 | 458 | 737 | 90 |
| 38 | Luce Labelle | 293 | 475 | 768 | 107 | 105 | Yvon Langlois | 293 | 457 | 750 | 118 | 172 | Alain Rosby | 274 | 463 | 737 | 78 |
| 39 | Claude De Montigny | 277 | 491 | 768 | 156 | 106 | Michael Blouin | 288 | 462 | 750 | 75 | 173 | Denis Tardif | 262 | 475 | 737 | 120 |
| 40 | Pascal Moreau | 278 | 489 | 767 | 125 | 107 | Gaëtan Leblanc | 320 | 429 | 749 | 169 | 174 | Ross Whitcomb | 303 | 433 | 736 | 72 |
| 41 | Pauline Boudreau | 315 | 451 | 766 | 125 | 108 | Pascal Simon | 314 | 435 | 749 | 120 | 175 | Denis Drouin | 302 | 434 | 736 | 97 |
| 42 | François Blais | 300 | 466 | 766 | 143 | 109 | Dany Robichaud | 295 | 454 | 749 | 107 | 176 | Tommy Brouillette | 285 | 451 | 736 | 152 |
| 43 | Simon Ruel | 282 | 484 | 766 | 114 | 110 | Jason Ledoux | 274 | 475 | 749 | 153 | 177 | Gaëtan Roy | 285 | 451 | 736 | 85 |
| 44 | Ghyslain Gendron | 320 | 445 | 765 | 129 | 111 | Alexandra Boislard | 262 | 487 | 749 | 153 | 178 | Suzanne Rousseau | 272 | 464 | 736 | 90 |
| 45 | Michael Fortin | 290 | 475 | 765 | 102 | 112 | Martin Bosse | 319 | 429 | 748 | 73 | 179 | Claude Papineau | 312 | 423 | 735 | 105 |
| 46 | Bruno Lafitte | 312 | 452 | 764 | 147 | 113 | Lauraine Talbot | 310 | 438 | 748 | 55 | 180 | Claude Savard | 305 | 430 | 735 | 114 |
| 47 | René Breton | 310 | 454 | 764 | 142 | 114 | Ghescy Bilodeau | 308 | 440 | 748 | 139 | 181 | Sylvain Larochelle | 303 | 432 | 735 | 101 |
| 48 | Yvon Bouchard | 308 | 456 | 764 | 148 | 115 | Francis Vigneux | 305 | 443 | 748 | 108 | 182 | Marc-André Dubuc | 300 | 435 | 735 | 63 |
| 49 | Pascal Marcoux | 286 | 478 | 764 | 105 | 116 | Marc-André Lessard | 295 | 453 | 748 | 111 | 183 | Louise Roy | 294 | 441 | 735 | 144 |
| 50 | Sylvain Fortier | 320 | 443 | 763 | 129 | 117 | Jean-Pierre Pellerin | 281 | 467 | 748 | 127 | 184 | Marquis Dallaire | 274 | 461 | 735 | 79 |
| 51 | Marc Viens | 314 | 449 | 763 | 128 | 118 | Steve Vincolette | 338 | 409 | 747 | 167 | 185 | Simon Morin | 245 | 490 | 735 | 66 |
| 52 | Jean-Pierre Asselin | 306 | 457 | 763 | 137 | 119 | Marc Cardinal | 307 | 440 | 747 | 84 | 186 | Maurice Veilleux | 323 | 411 | 734 | 110 |
| 53 | Bruno Mercier | 293 | 470 | 763 | 122 | 120 | Michel Gagnon | 287 | 460 | 747 | 97 | 187 | Danny Giroux | 314 | 420 | 734 | 124 |
| 54 | Marc Grimard | 322 | 440 | 762 | 125 | 121 | Steve Lamontagne | 284 | 463 | 747 | 66 | 188 | L-André Masse | 300 | 434 | 734 | 114 |
| 55 | Yvon Arduin | 296 | 466 | 762 | 118 | 122 | Paul Labrie | 279 | 468 | 747 | 97 | 189 | Antoine Trifiro | 296 | 438 | 734 | 127 |
| 56 | Benoit Faucher | 282 | 480 | 762 | 137 | 123 | Monique Chartrand | 317 | 429 | 746 | 106 | 190 | Alain Theriault | 293 | 441 | 734 | 124 |
| 57 | Sylvain Leblanc | 331 | 430 | 761 | 89 | 124 | Frédéric Pansini | 299 | 447 | 746 | 117 | 191 | Richard Labbé | 291 | 443 | 734 | 109 |
| 58 | Lise Laplante | 327 | 434 | 761 | 121 | 125 | Lisa Roy | 299 | 447 | 746 | 54 | 192 | Jean-Marc Poulin | 279 | 455 | 734 | 148 |
| 59 | Yvon Quirion | 288 | 473 | 761 | 157 | 126 | Jean-Luc Thériault | 283 | 463 | 746 | 151 | 193 | Richard Boulanger | 277 | 457 | 734 | 68 |
| 60 | Julie Boulanger | 278 | 483 | 761 | 127 | 127 | Delmar Fisher | 297 | 448 | 745 | 130 | 194 | Mario Sicard | 267 | 467 | 734 | 88 |
| 61 | Kaven Gagné | 290 | 470 | 760 | 117 | 128 | Réjean Girard | 296 | 449 | 745 | 127 | 195 | Gilles Péloquin | 325 | 408 | 733 | 69 |
| 62 | François Fecteau | 285 | 475 | 760 | 135 | 129 | Louis Gosselin | 279 | 466 | 745 | 108 | 196 | Caroline Marion | 309 | 424 | 733 | 193 |
| 63 | Geneviève Fontaine | 283 | 477 | 760 | 74 | 130 | Pierre Robillard | 272 | 473 | 745 | 93 | 197 | Frederic Roy | 309 | 424 | 733 | 67 |
| 64 | Christian Gravel | 277 | 483 | 760 | 118 | 131 | Sylvain Grenier | 319 | 425 | 744 | 168 | 198 | Line Lacombe | 304 | 429 | 733 | 101 |
| 65 | Serge Deslauriers | 274 | 486 | 760 | 161 | 132 | Denis Provost | 303 | 441 | 744 | 62 | 199 | Réal Poirier | 297 | 436 | 733 | 103 |
| 66 | Marie-Claude Vachon | 317 | 442 | 759 | 103 | 133 | Genette Grandmont | 288 | 456 | 744 | 101 | 200 | Dominic Macameau | 293 | 440 | 733 | 171 |
| 67 | Maxime Nadeau | 296 | 463 | 759 | 176 | 134 | Sylvie Cloutier | 282 | 462 | 744 | 114 | | | | | | |

LE SOMMAIRE DES RÉSULTATS DE CHAQUE JOUEUR EST DISPONIBLE sur notre site Internet : www.cyberpresse.ca/section/CPTRIBUNE

Meilleur pointeur de la semaine

Le meilleur pointeur de la semaine gagne un coupon d'achat d'une valeur de 50 \$ chez

sports experts
CARREFOUR DE L'ESTRIE

Lise Laplante, Sherbrooke
33 points
(58^e au classement)

100 ANS DE
FIERTÉ100
SAISONS  SEASONS
2008 - 2009100 ANS DE
PASSION**LE FORUM OUVRE SES PORTES EN 1924**

C'est le 29 novembre 1924 que fut disputé un premier match de hockey au Forum de Montréal, situé alors à l'angle des rues Sainte-Catherine et Atwater. Le Canadien fut invité au Forum puisque la surface glacée naturelle de l'aréna du Mont Royal n'était pas encore prête. Pour l'occasion, le Canadien de Montréal l'emporta par 7-1 contre les St.Pats de Toronto. Aurèle Joliat, John Roach Ross, avec deux buts chacun, Sylvio Mantha, Howie Morenz et Billy Boucher marquèrent pour le Canadien. Ce dernier élira officiellement domicile au Forum lors de la saison 1926. Le Canadien et les Maroons se sont partagés le Forum jusqu'à la disparition des Maroons, en 1938.

LE FORUM DE MONTRÉAL
EN 1920**L'ESTRIE**
ET LE **CHARLES
THIFFAULT**

- **Assistant entraîneur** avec les **Nordiques** de Québec de 1981-82 à 1983-84, avec les **Rangers** de New York, de 1987-88 à 1988-89 et le **Canadien** de Montréal, de 1990-91 à 1995-96.

- Il a également été **entraîneur chef** des **Huskies** de Rouyn Noranda lors de la saison 1996-97

Charles Thiffault est reconnu comme l'un des tacticiens du hockey les plus respectés, notamment en ce qui concerne les différentes stratégies à utiliser lors des jeux de puissance.

Ses connaissances du sujet, qu'il a pu approfondir tant dans la LNH qu'en Europe — où il a dirigé une équipe suisse pendant deux saisons — lui ont inspiré la rédaction d'un livre, paru en 2003, consacré aux différentes options possibles lors des situations faisant appel aux unités spéciales.

Mais que ce soit dans la LNH, où il a oeuvré pendant une quinzaine d'années, ou à différents niveaux, Charles Thiffault a toujours voulu communiquer sa passion pour le hockey. Il a probablement atteint le summum de sa carrière en 1993, alors qu'il était l'adjoint de Jacques Demers, avec le Canadien de Montréal et avec qui il remporta la coupe Stanley. Celui qui a été enseignant au département d'éducation physique de l'Université de Sherbrooke, et qui a décroché un doctorat en hockey (Southern California), a toujours préféré communiquer sa passion et partager ses connaissances plutôt que d'être le chef derrière le banc d'une équipe.

Charles Thiffault a donc été l'homme de trois entraîneurs, dans la LNH: Michel Bergeron, Jacques Demers et Pat Burns.

LA FIN TRAGIQUE D'HOWIE MORENZ

SHERBROOKE — Jamais un joueur de hockey n'avait reçu un tel hommage de la part de toute une population. Jamais tel événement n'avait été vu, à Montréal. Le 11 mars 1937, plus de 200 000 personnes défilent au Forum de Montréal, pour rendre un dernier hommage à Howie Morenz, exposé en chapelle ardente.

Le 28 janvier précédent, au Forum de Montréal, Howie Morenz est à la poursuite de la rondelle, dans le territoire des Blackhawks de Chicago. Près de la bande, le patin de Morenz reste pris dans la glace, une minute d'inattention qu'attendait le défenseur Earl Seibert, qui écrase Morenz contre la rampe.

La pression est trop forte pour la jambe gauche de Morenz, et elle craque. Au total, il y aura quatre fractures.

Même si Morenz voit ainsi sa saison se terminer abruptement, sa réhabilitation se déroule comme prévu.

Pourtant, ce dernier est morose et son moral périclité rapidement. On raconte que devant la possibilité que cette blessure puisse mettre fin à sa carrière, Morenz atteint le fond du baril.

Son état de santé se détériore et il s'éteint le 8 mars 1937 alors qu'il n'était âgé que de 34 ans. Selon certaines sources, Morenz serait décédé d'une embolie coronarienne.

Un peu plus tard, on parlera plutôt d'une crise cardiaque, provoquée par une dépression nerveuse.



ARCHIVES LA PRESSE

Howie Morenz été le tout premier joueur intronisé au Temple de la Renommée du hockey et son chandail numéro 7 a été le premier à être retiré par le Canadien de Montréal.

Très rapidement, il est évoqué dans les journaux de l'époque, dont *La Presse*, que les funérailles de Morenz pourraient fort bien être célébrées au Forum de Montréal, du moins c'est ce que souhaite le président de l'équipe de l'époque, Ernest Savard, qui en aurait fait la suggestion à la veuve d'Howie Morenz.

Cette dernière donnera son ac-

cord et les funérailles de Morenz auront lieu au centre du Forum, devant une foule estimée entre 15 000 et 25 000 personnes. Plus encore, on raconte que des milliers de personnes ne réussirent jamais à entrer dans le Forum, ce qui eut pour effet de provoquer un embouteillage monstre aux alentours. Du jamais vu, à l'époque.

Avec le recul du temps, les exploits de Morenz sur la glace en ont fait un pionnier du hockey. Possédant une rapidité et une accélération qui n'étaient pas légion à l'époque, Morenz a su éblouir une génération complète d'amateurs de hockey.

Surnommé le «Météore Mitchell» (il est né à Mitchell, en Ontario), Morenz a remporté à trois reprises le trophée Hart, remis au joueur le plus utile à son équipe.

En 1945, il a été le tout premier joueur intronisé au Temple de la Renommée du hockey et son chandail numéro 7 a été le premier à être retiré par le Canadien de Montréal.

L'un des premiers joueurs vedettes du Canadien de Montréal, avec Newsy Lalonde et Aurèle Joliat, Morenz est devenu le meilleur marqueur de l'histoire de la LNH, en 1933-34 grâce à son 249^e but.

C'est à cette époque, justement, que Morenz, flanqué de Joliat et de Johnny Gagnon, pivotera un trio qui fut surnommé les *Flying Frenchmen*, qui fit la pluie et le beau temps.

Ralenti par les blessures, il est par la suite échangé à Chicago. Il passera également par New York avant de revenir finalement à Montréal.

Morenz a aidé le Canadien de Montréal à remporter trois coupes Stanley, entre 1924 et 1931.

Sur la place du Centenaire, inaugurée par le Canadien de Montréal en décembre dernier, on retrouve l'immense statue de bronze d'Howie Morenz aux côtés de celles de Maurice Richard, de Jean Béliveau et de Guy Lafleur.

De la forêt au tapis rouge



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

Oui, dans le nouveau film, il y a ce monument sur quatre pattes au panache tellement large qu'il a dilaté le livre des records du prestigieux palmarès Pope and Young et en est devenu le roi.

Oui, le cœur nous débat aussi fort que celui du chasseur lorsque l'original géant s'avance si près de lui qu'il est sur le point de lui écrabouiller les orteils.

Oui, il y a encore les paysages mythiques du Grand Nord où notre esprit voudrait vagabonder et se laisser aller à l'itinérance jusqu'à perdre toute notion du temps.

En plus de tout cela, dans la septième version du film «L'Homme panache au Yukon», il y a plus de rythme, plus de musique, une qualité atteignant des standards artistiques du cinéma grand public. Le seul visionnement de la bande-annonce (à l'onglet «vidéos» du site www.hommepanache.com nous en convainc quand on la compare aux précédentes productions.

Le Magogois Réal Langlois, qui fait maintenant équipe avec son fils Kevin, revient à la maison le temps de deux soirées film / conférence. Il sera à La Ruhe de Magog samedi soir et au Centre Julien-Ducharme de l'arrondissement de Fleurimont, mercredi soir prochain.

«La conception est totalement différente. Il n'y a plus de narration, c'est un film d'action qui tient le spectateur en haleine», expose-t-il fièrement.

Réal Langlois réalise les ex-

ploits en forêt; en studio, les prouesses sont celles de son fils Kevin.

«Je suis un maniaque de cinéma. Je porte attention à toutes les techniques et je m'efforce de les mettre en application pour rehausser la qualité de nos productions. Un film d'horreur ne nous donnerait pas les mêmes frissons sans musique et sans effets spéciaux. Ça fait toute la différence», compare celui qui est habitué par la même passion que son père.

Les deux rêvent de décroisement, ils sont habités par l'ambition du cinéma, d'une œuvre qui garderait la nature en gros plans mais dans laquelle la chasse s'éclipserait.

Réal Langlois s'ouvre un peu sur le projet. Juste assez pour piquer la curiosité.

«J'ai une idée de scénario en tête. Elle mûrit un peu plus chaque jour à la lumière de ce que je vois, j'entends et j'observe. Avec

toutes les mauvaises surprises et les déceptions qui se vivent dans la conjoncture économique actuelle, combien de gens voudraient tout lâcher et atterrir ailleurs... »

Passer d'une production de 50 000 \$ à une qui pourrait nécessiter un budget de 5 M \$, c'est un pas de géant.

«Je compte d'abord me faire reconnaître comme concepteur et diffuseur d'un produit culturel.

«Sans être prétentieux, je remplirai une salle de 1000 places deux soirs de suite à Edmunston, ce que peu d'artistes et d'humoristes réussissent là-bas à ce que l'on m'en dit. Les gouvernements devraient le reconnaître».

«Peu de gens croyaient à mes

chances d'en arriver là. Kevin vit cette aventure aussi intensément que moi et, sans nécessairement mettre de date, un jour, nous accoucherons de quelque chose de plus grandiose», se promet Réal Langlois.

D'ici à ce qu'ils défilent sur le tapis rouge à la première de leur long métrage destiné au cinéma, présentez-vous au quai d'embarquement pour voler avec eux jusqu'au Yukon. Il ne manque que le pop-corn au beurre.

POUR TOUT SAVOIR

Chaque jour, lisez

La Tribune

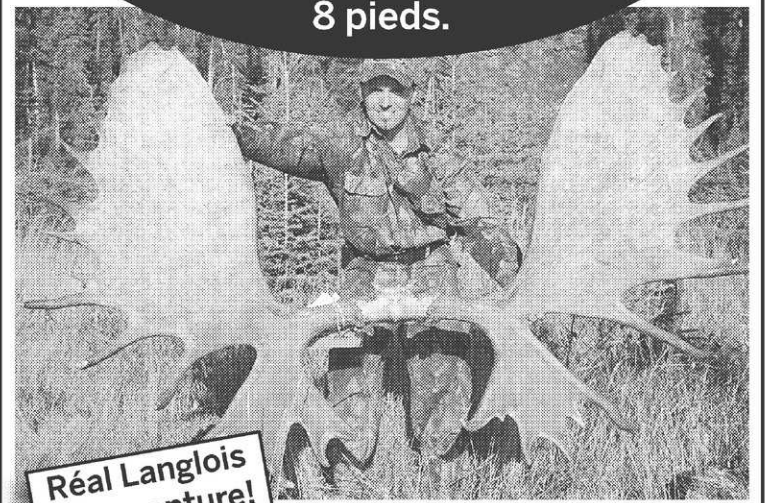


IMACOM, CLAUDE POULIN

Complices dans la production de films et d'émissions de chasse, Réal Langlois et son fils Kevin, partagent maintenant le rêve de réaliser une œuvre cinématographique pour grand public. Leur plus récent film, qui sera présenté à Magog samedi et à Sherbrooke mercredi prochain, a d'ailleurs une coloration aussi artistique que sportive.

L'HOMME PANACHE et son RECORD MONDIAL à L'ARC

Lors de sa dernière visite au Yukon, le magogois **Réal Langlois**, a réussi la capture d'un orignal de **76 pouces de panache** à une distance de seulement **8 pieds**.



Réal Langlois et sa capture!

Un record mondial (Pope and Young).

Pour une 7^e année de **film/conférence**, venez assister à cette **capture phénoménale**.

En 1^{re} partie, **films sur le chevreuil et l'ours noir** tournés au Québec.

Films présentés à l'un des endroits suivants :

SAMEDI 31 JANVIER
polyvalente La Ruhe de Magog, à 19 h;
MERCREDI 4 FÉVRIER
Centre Julien Ducharme de Fleurimont, à 19 h.

Billets en vente
MAGOG... Plein air chasse et pêche,
819 843-2800;
SHERBROOKE... Lachance chasse et pêche,
819 563-9676

Information : 819 847-3639

www.hommepanache.com



Le SAINT-FRANÇOIS

reçoit

SAGUENAY.

Le

98,3 fm



NOTRE ÉQUIPE, NOTRE FIERTÉ

CE VENDREDI, à 20 heures,

AU PALAIS DES SPORTS!

www.saintfrancois.lnah.com

Billets en vente au Palais des sports et sur le réseau Admission.





Droiture, honnêteté et ténacité

Roch Loignon recevra le Victor spécial du Mérite sportif de l'Estrie

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quand on lui présentera le Victor spécial mercredi soir prochain lors de la 28e soirée du Mérite sportif de l'Estrie, on le fera, bien sûr, pour ses 35 années consacrées au patinage de vitesse, mais surtout pour la droiture, l'honnêteté et la ténacité dont il a su faire preuve pendant toute ces années afin de faire avancer un jeune sport et l'aider à se tailler une place de choix dans le programme olympique et sur la scène internationale.

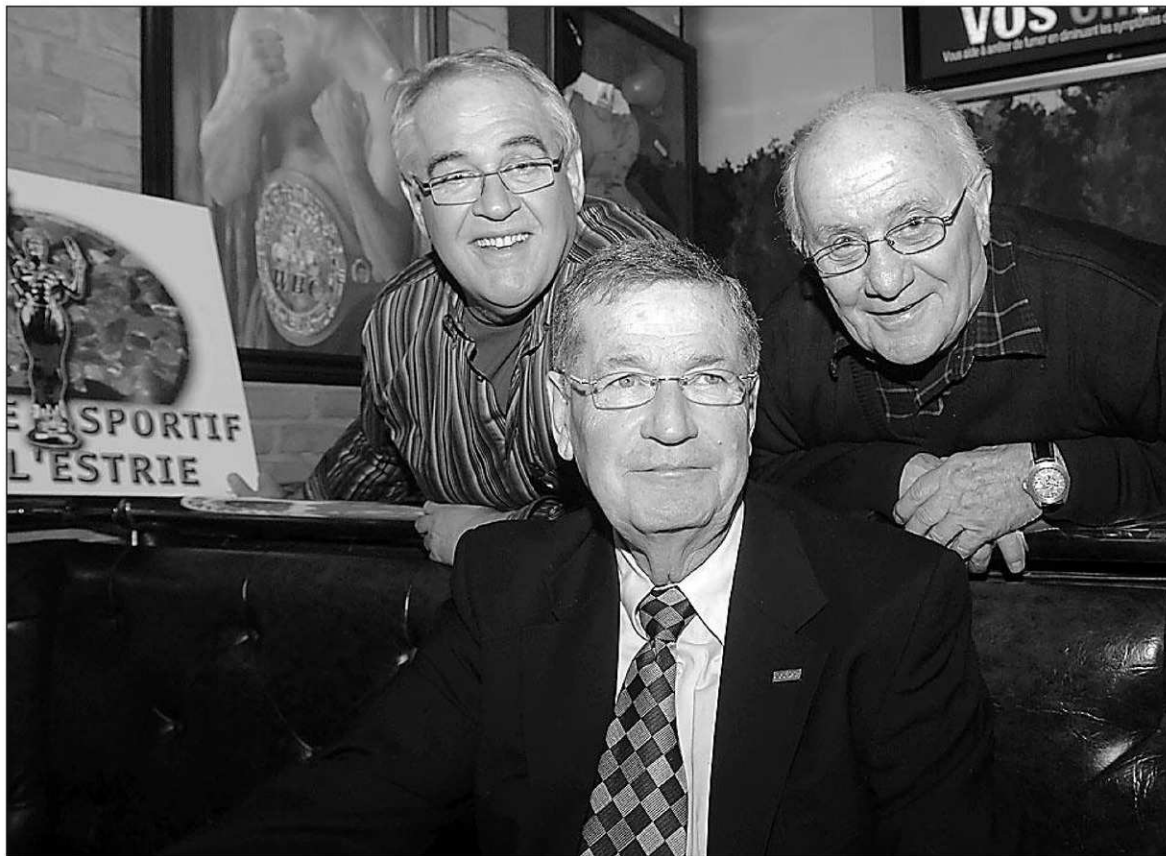
Roch Loignon était un habitué de la patinoire du quartier quand la Ville a décidé de fermer la patinoire de l'école Montcalm.

Cette décision, jumelée à la rencontre d'Henri-Paul Brault, nouveau venu à Sherbrooke qui proposait d'y donner des cours de patin le dimanche matin, allait servir de base à plus de 35 années de bénévolat et de passion pour le patinage de vitesse.

«Comme parent, j'avais la responsabilité de déblayer et d'arroser la patinoire. L'année suivante, avec une poignée de bénévoles, on organisait la première finale régionale des Jeux du Québec, à Coaticook», rappelle Roch Loignon.

Puis est né le Club de patinage de vitesse de Sherbrooke. Roch Loignon y a oeuvré comme entraîneur et officiel. Il a même siégé pendant cinq ans à la Fédération québécoise. «À partir de 1980, je me suis concentré sur le travail d'officiel. C'était déjà assez, avec le travail et la famille, je ne pouvais en faire plus.»

Difficile d'être officiel pendant 35 ans? «Quand on aime ce qu'on



Roch Loignon, qui vient de consacrer 35 ans au patinage de vitesse, recevra le Victor spécial du Mérite sportif de l'Estrie. Il est accompagné de Jean Arel, président du Mérite sportif, et d'Ivan Beaulieu, responsable du comité des sages chargé de remettre le Victor spécial.

fait, ce n'est jamais difficile. Mais, nous étions un peu fou.» Roch Loignon reconnaît que ce fut plus qu'un loisir. «C'était un hobby et le plus beau hobby au monde puisqu'il m'a permis de voyager pendant 10 ans, partout sur la planète. Pendant l'hiver 2001, j'ai été parti 60 jours pour le patin», donne-t-il en exemple.

Après tant d'années consacrées au patin de vitesse, Roch Loignon a pu partager ses expé-

rience et travailler à la formation d'entraîneurs, mais sa plus grande déception aura été de ne pas avoir réussi à développer un officiel sherbrookoise en patinage de vitesse. Officiel respecté qui commandait le respect, Roch Loignon a pris sa retraite l'an dernier après s'être toujours fait un devoir de travailler dans l'ombre des athlètes. Hier, lorsqu'on a annoncé qu'il allait recevoir le Victor spécial, il a raconté com-

ment le patinage de vitesse est devenu une passion chez lui et une passion qui lui a permis d'aller au bout de ses convictions.

D'ailleurs, il affirmait que, mercredi soir lorsqu'il prendra la parole devant le gratin sportif estrien, il aura quelques messages à faire passer, quelques messages lancés en tant qu'officiel où il pourrait expliquer pourquoi, selon lui, on manque d'officiels dans les sports...

Quelques catégories modifiées

SHERBROOKE — Un peu plus de 200 dossiers touchant 38 sports différents ont été analysés pour mener à la sélection d'une quinzaine de Victors dont les noms des vainqueurs seront annoncés mercredi soir prochain à l'occasion du 28e Gala du Mérite sportif de l'Estrie.

Les habitués de la soirée risquent toutefois de s'y perdre un peu puisque les gens du Mérite sportif ont opté cette année pour modifier certaines catégories avec l'espoir de permettre à plus d'intervenants, athlètes, entraîneurs et équipes de trouver une niche correspondant mieux à leur niveau de performance et de participation, explique Jacques Duquette, le président du comité de sélection.

Ainsi, on aura maintenant trois Victors pour les athlètes, soit de niveau international, de niveau national et celui de la relève. Ce dernier sera présenté à l'athlète ayant su se démarquer par ses performances au niveau régional ou provincial. On reconnaîtra aussi deux équipes, soit l'équipe par excellence et l'équipe de niveau provincial.

Enfin, on a changé l'appellation des catégories «entraîneur rémunéré» et «entraîneur bénévole» pour entraîneur par excellence et entraîneur de niveau provincial, selon les niveaux atteints par leurs athlètes.

Enfin, le comité de sélection revient une troisième fois avec sa catégorie coup de coeur pour honorer une performance ou un événement spécial pendant la dernière année. Une dizaine de dossiers ont été étudiés, mais on a carrément refusé d'en dévoiler davantage...

— Pierre Turgeon

Un nouveau gardien pour le Saint-François

Dustin Traylen défendra la cage des Sherbrookoises ce soir face aux Chiefs

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec Jonathan Forest qui est suspendu pour une partie et Jean-François Racine qui devra se faire opérer, le directeur général du Saint-François, Jean-François Grégoire, fait appel aux services du gardien Dustin Traylen. Et ce dernier sera le partant ce soir, à Saint-Hyacinthe, contre les Chiefs.

«Jean-François pourrait continuer, mais l'opération pour régler sa blessure à l'aine est devenue incontournable. Dustin nous a été recommandé par Wayne Weary et nous l'avons repêché en juin dernier. Il n'était pas très heureux, avec sa dernière équipe, et il a décidé de revenir au Québec. Disons que le timing est bon», a lancé Grégoire.

Traylen, un gardien format géant de 6' 03" a évolué sporadiquement pendant deux saisons dans la LHJMQ, au début des années 1990 avant de prendre le



Dustin Traylen a défendu le filet de l'équipe de hockey de l'Université Clarkson, dans la NCAA, pendant trois saisons.

chemin de l'Université Clarkson, dans la NCAA, où il a été le gardien d'office pendant trois ans.

Le gardien de 27 ans a par la suite fait ses débuts chez les pros avec Danburry (United Hockey League) avant de faire la navette

entre la East Coast League et la Central Hockey League (CHL).

À Laredo (CHL), il a deux ans, il a remporté 25 matchs en 38 départs, étant même nommé sur la première équipe d'étoiles, tout en présentant la troisième meilleu-

re moyenne du circuit à 2,23

Dustin Traylen n'aura pas beaucoup de temps pour se familiariser avec ses nouveaux coéquipiers puisqu'il sera devant les filets ce soir.

«C'est un bon timing, je suis habitué à la pression. J'ai été gardien numéro un pendant plusieurs saisons alors je sais un peu à quoi m'attendre. Le Saint-François est en bonne position au classement et j'ai bien hâte de commencer», a indiqué celui qui a quitté les Ice Rays de Corpus Christi (CHL) il y a quelques semaines.

Quant à la réputation colportée par la LNAH un peu partout en Amérique du Nord, Traylen assure qu'il a fait ses devoirs avant d'accepter l'offre du Saint-François.

«Je connais bien Steve Simoes et Philippe Lauzé pour avoir joué avec eux à Laredo. Je crois comprendre que la LNAH a changé et que ce n'est plus comme avant, qu'il n'y a plus autant de bagarres. Mais ce que j'ai constaté, par

exemple, c'est qu'il se marquait une tonne de buts, dans cette ligue! Avec les Ice Rays, on avait une défensive faible, alors je suis habitué à recevoir beaucoup de tirs.»

Si Dustin Traylen confirme qu'il a signé une entente pour le reste de la saison avec l'équipe, et il ne sait toutefois pas quels sont les plans de l'équipe le concernant.

Mais pour Jean-François Grégoire, les prochaines parties décideront de la suite des choses.

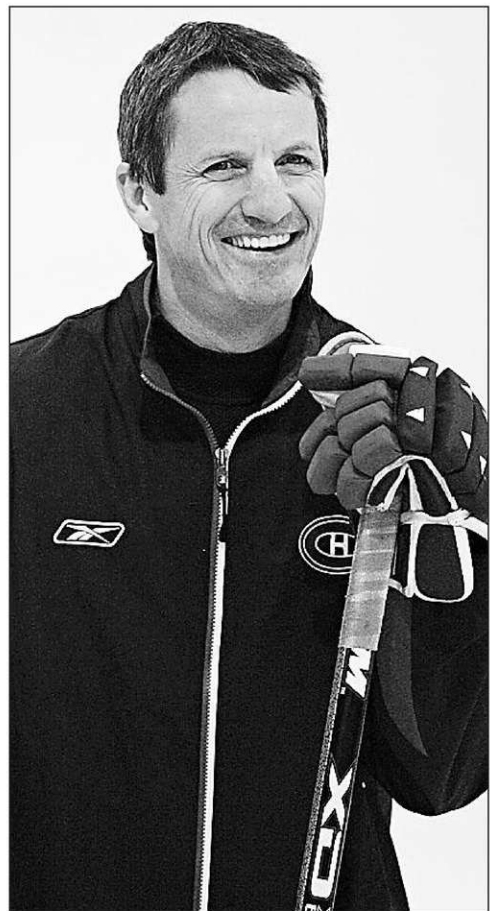
«On va devoir analyser la situation et c'est un peu prématuré de parler de l'avenir. On va voir ce que Dustin peut nous donner et voir combien de temps Jean-François Racine sera à l'écart.»

Grégoire a également confirmé qu'il a fait signé une entente à titre d'agent libre à François Bourdeau.

Ce dernier, un vétéran défenseur de 36 ans qui a joué à Sorrel, Saint-Hyacinthe, Québec et Saint-Georges, dans la LNAH, sera en uniforme ce soir.

Koivu: « Pas de quoi paniquer »

Au lendemain de sa défaite, le Tricolore est convoqué à une séance matinale



ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

SUNRISE, Floride — Guy Carbonneau a peut-être trouvé une façon afin que les joueurs oublient rapidement une contre-performance: les convoquer à une séance d'entraînement à 9 h le lendemain matin. Moins de 12 heures après s'être incliné 5-3 à Tampa, le Canadien était de retour sur la glace tôt hier, au Bank Atlantic Center.

«De bonne heure, mais de bon cœur», a lancé Carbo, au terme de l'exercice qui n'a rien eu de trop punitif, l'objectif étant plutôt de libérer les joueurs tôt dans la journée afin qu'ils puissent profiter du beau temps en Floride, en jouant au golf ou en allant à la plage.

L'entraîneur s'est toutefois assuré que ses troupiers méritent leur après-midi de congé, en les faisant patiner quelque peu au début et à la fin de la séance, qui a duré environ une heure.

Pour le reste, il a mis l'accent sur les batailles à un contre un et le long des bandes.

«J'ai aimé la pratique qu'on a eue, a commenté Carbonneau. Ce n'était pas réellement une punition. Après avoir eu cinq jours de congé, c'était bien de patiner pendant une heure. Et après notre mauvaise performance de mardi, c'était le bon temps de passer le message.»

Peut-être est-ce en raison des insuccès de l'équipe ou de l'heure hâtive, l'en-

thousiasme n'était pas au rendez-vous. On aurait pu entendre voler une mouche par moments. Vers la fin, Carbonneau s'est adressé aux joueurs le plus loin possible des journalistes.

« C'est à chacun d'entre nous de se retrousser les manches et d'enfiler nos bottes de travail »

«Il a été question du resserrement en défense qu'on doit opérer, a confié le capitaine Saku Koivu. Notre efficacité en défensive nous a permis de connaître du succès cette saison. On a aussi rappelé, les gars qui sont ici depuis longtemps le savent, que l'intensité monte d'un cran après la pause du match des étoiles. Les équipes vont nous attendre de pied ferme, personne ne va nous faire de quartier.»

Une première?

Koivu a assuré qu'il n'y a pas lieu de partir en peur, même si le Canadien pourrait subir une quatrième défaite d'affilée en temps réglementaire pour la première fois de la saison, ce soir, face aux Panthers de la Floride.

«Il y a lieu d'être préoccupé. Nous voulons nous ressaisir au plus tôt après une défaite. Mais il n'y a aucune raison de céder à la panique dans le moment.

«Peu importe les changements que

l'entraîneur peut apporter, on doit se remettre à la tâche. Ça n'a rien à voir avec la composition des trios, c'est à chacun d'entre nous de se retrousser les manches et d'enfiler nos bottes de travail. C'est en y mettant l'effort qu'on va s'en sortir.»

Carbonneau a laissé savoir qu'il est fort probable que le défenseur Patrice Brisebois réintègre la formation, ce soir, même si le jeune Ryan O'Byrne a bien fait à Tampa. Le retour de l'attaquant Steve Bégin est moins certain.

Sans enlever de mérite au fougueux Bégin, Carbonneau a souligné que ce n'est pas lui qui aurait pu faire la différence face au Lightning, mardi.

«Nos meilleurs joueurs doivent être les meilleurs», a-t-il souligné, en ajoutant que d'autres joueurs que ceux de quatrième trio vont finir par écoper si l'équipe ne se remplace pas.

Le jeune gardien Carey Price, qui est un des joueurs importants de l'équipe, va de nouveau miser sur la confiance de l'entraîneur. «Carey n'est pas le seul qu'on doit blâmer pour la défaite à Tampa, a-t-il répété. Il vient de vivre une expérience enivrante et sans doute exténuante au match des étoiles. On veut qu'il retrouve ses réflexes.

«On a parlé aux deux gardiens ce matin. On veut que Jaroslav (Halak) et lui redoublent d'ardeur. Ce n'est pas un secret: ils vont devoir être à leur mieux dans le dernier droit. On va avoir besoin d'eux.»

Fitzgerald prêt à tout pour son copain Boldin

Le receveur des Cardinals se dit prêt à modifier son contrat pour qu'il reste en Arizona

THE ASSOCIATED PRESS

TAMPA, Floride — Larry Fitzgerald a déclaré hier qu'il accepterait que son contrat soit restructuré si cela permettait aux Cardinals de l'Arizona de garder le receveur de passes Anquan Boldin au sein de leur formation.

«Quelqu'un m'a demandé si j'étais prêt à faire quelque chose pour aider l'équipe et j'ai dit: 'Sans problème'. Cette opportunité de se rendre si loin en séries, c'est un sentiment incroyable. Je ferai tout ce que ça prend pour revenir au Super Bowl au cours de ma carrière.»

La question a été posée à Fitzgerald alors que les Cards se préparent à affronter les Steelers de Pittsburgh au Super Bowl, dimanche.

Fitzgerald et Boldin forment assurément l'un des meilleurs duos de receveurs de passes dans la NFL. Fitzgerald a capté 96 passes pour 1431 verges de gains et 12 touchés en saison régulière. Boldin, bien qu'il eut raté quatre matchs en raison d'une blessure, a quant à lui capté 89 passes pour des gains de 1038 verges et 11 touchés. Les deux joueurs prendront part au Pro Bowl.

Boldin a dit apprécier l'offre de Fitzgerald.

«Fitz et moi jouons ensemble depuis cinq ans, et nous avons passé au travers pas mal d'épreuves, a-t-il dit. Je crois qu'aucun de nous deux ne souhaite voir brisée la relation que nous avons. Nous nous respectons mutuellement, pas seulement en tant que joueurs, mais en tant qu'amis, et nous réalisons que nous faisons en sorte de faciliter réciproquement notre travail.»

Boldin a déclaré au cours du camp d'entraînement qu'il ne signerait jamais un nouveau contrat avec les Cards et qu'il désirait être échangé, estimant que la direction du club lui avait menti au sujet d'une promesse de nouveau contrat qui lui aurait été faite. Ses plus récents commentaires laissent croire qu'il a assoupli sa position. Il

reste toujours deux ans à écouler au contrat de quatre ans, 22,75 millions \$ US qu'il a signé après la saison 2005. Il a touché environ 4 millions \$ cette saison.

Fitzgerald a quant à lui signé un contrat de quatre ans, d'une valeur de 40 millions \$ — dont 30 millions \$ sont garantis — après la saison 2007.

Le directeur général des Cardinals, Rod Graves, a dit espérer pouvoir à nouveau négocier avec l'agent de Boldin, Drew Rosenhaus, après le Super Bowl.



ASSOCIATED PRESS

Depuis qu'ils se sont connus dans les rangs universitaires, Larry Fitzgerald (de dos) et Anquan Boldin sont devenus des amis inséparables. Au point où Fitzgerald serait prêt à revoir son contrat plutôt que de laisser les Cardinals se départir de Boldin après le Super Bowl de dimanche.

LIQUIDATION D'INVENTAIRE

BRAULT & MARTINEAU

10 grands magasins
braultetmartineau.com

On s'occupe de vous

Hâtez-vous!
CETTE PROMOTION SE TERMINE CE DIMANCHE!



Whirlpool

Cuisinière avec four autonettoyant
Four de 4,8 pi³, éléments serpentins ultra-rapides, lampe de four automatique, très grand hublot
Livraison, ramassage et service gratuits

16⁶⁴\$*
/36 vers. mois ou
599\$ **PRIX CHOC!**

SHARP AQUOS® 120HZ

Téléviseur à écran ACL de 46 po

Résolution pleine HD 1080p de 1920 x 1080, 120 Hz, temps de réponse de 4 ms, 5 entrées HDMI, Energy Star®
Livraison gratuite et garantie de 12 mois



PRIX CHOC! **79¹³\$***
/24 vers. mois ou
1899\$

Une valeur de **499\$**
*Détails en magasin

gratuit! † À l'achat de ce téléviseur
Ce décodeur/enregistreur Illico numérique
Capacité d'enregistrement jusqu'à 35 h de télévision en HD ou 200 h en SD

Galerie du sommeil

BRAULT & MARTINEAU
16 succursales



Collection
BRAULT & MARTINEAU
AURORE

- Matelas ferme
 - Sans rotation
- Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie de 5 ans
Livraison et ramassage gratuits
- 1 place/431 ressorts ensachés
6,78\$*/mois ou 339\$
RABAIS DE 100\$ Rég.: 439\$
 - Grand lit/709 ressorts ensachés
9,98\$*/mois ou 499\$
RABAIS DE 100\$ Rég.: 599\$

7⁹⁸\$*
/50 vers. mois ou
399\$ RABAIS DE 100\$
RÉG.: 499\$
2 places/576 ressorts ensachés



Mobilier de salon
Offrant un confort moelleux
Livraison gratuite

- Causeuse..... **13,03\$*/mois ou 469\$**
- Fauteuil..... **8,31\$*/mois ou 299\$**
- Étagère..... **18,86\$*/mois ou 679\$**
- Table de bout..... **4,69\$*/mois ou 169\$**
- Table de centre..... **6,08\$*/mois ou 219\$**
- Cadre..... **5,25\$*/mois ou 189\$**

13⁸⁶\$*
/36 vers. mois ou
499\$ RABAIS DE 200\$
RÉG.: 699\$
Sofa

JUSQU'À 50 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT*

JUSQU'EN MARS 2013 SUR LES PRODUITS SÉLECTIONNÉS**

braultetmartineau.com

Livraison gratuite** 7 jours sur 7
**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h

SHERBROOKE

3950, boul. Josaphat-Rancourt
(Plateau St-Joseph)
Tél.: 819 562-4242 • 1 800 267-4240



Offre en vigueur du lundi 26 janvier au dimanche 1^{er} février 2009. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. **Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt »: achat minimum requis de 499\$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais:
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 250\$ | 500\$ | 1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 4,01\$ | 8,01\$ | 16,03\$